

2104 CON

BELOEIL 23e année No 30 Le samedi 29 août 1992 88 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici



LA MAISON DES JEUNES

Un débat douloureux

page A3

SPORTS

Mélanie Dubois championne de ski nautique

page A50

sommaire

- Les municipales page A10
- Les régionales page A16
- La page de Sam Défole page A20
- Dans les coulisses page A28
- Les petites annonces page A35
- Les sports page A50
- Les bonnes tables page B16
- Immobilier page B20

N'oubliez pas de consulter les encarts
Matco Mart • Provigo • Canadian Tire
Pharmaprix • Sears • Discus • Zellers



Vente
Réparation
Remontage

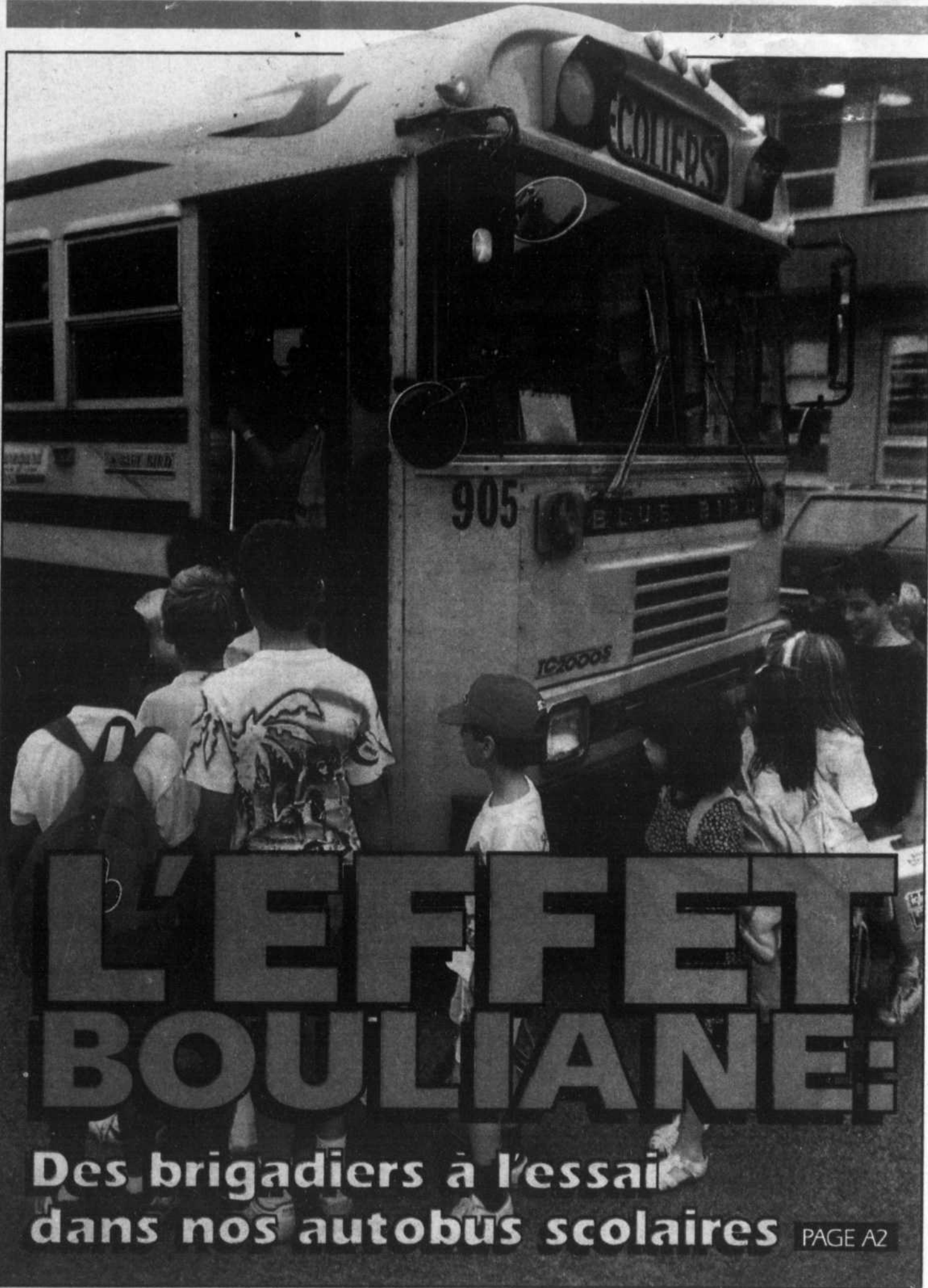
Atelor
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle
Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice
Langelier)



L'OEIL plus

Sursis pour les pit bulls



L'EFFET BOULIANE!

Des brigadiers à l'essai dans nos autobus scolaires

PAGE A2

DUPRÉ

CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Larc haman

MONT-SAINT-HILAIRE

Des brigadiers prendront place à bord de certains autobus scolaires qui transportent les élèves des commissions scolaires de l'Argile-Bleue et de Saint-Hyacinthe-Val-Monts au cours du mois de septembre.

Les brigadiers, des adultes et des élèves du secondaire, accompagneront les écoliers qui doivent traverser la route devant l'autobus sur les circuits où il y a justement le plus d'écoliers placés dans cette situation. Selon Jacques Dupré, responsable régional du transport scolaire, cette expérience permettra d'évaluer ce qu'il en coûterait d'étendre cette pratique à tous les autobus et de comparer l'efficacité des deux catégories de brigadiers. Notons que la surcharge de travail déjà occasionnée par l'organisation du transport a empêché d'appliquer cette mesure dès la rentrée.

M. Dupré a comparu en juillet dernier devant le coroner Marc-André Bouliane qui mène actuellement une enquête-choc sur la sécurité dans le transport scolaire. Le coroner, qui doit reprendre son enquête le 5 octobre, a promis aux commissions scolaires de les relancer sur les mesures qu'elles entendaient mettre de l'avant. «L'enquête est venue nous sensibiliser aux risques inhérents aux transports scolaires et, même si nous n'avons connu aucun accident en 29 ans, il n'est pas question de nous asseoir et de ne rien faire.»

Rappelons que la Commission des écoles catholiques de Montréal se propose de faire monter un bri-

DANS LES AUTOBUS DE LA CSAB ET DE LA CSSV

Des brigadiers scolaires à l'essai en septembre

gadier adulte à bord de ses autobus, une mesure évaluée à 100 millions \$ si elle était étendue à tout le Québec.

RÉDUCTION DES TRAVERSÉES

Dans la mouvance de l'enquête,

le comité exécutif de l'ex-Commission scolaire de l'Yamaska a aussi commandé ce printemps une étude de tous les circuits d'autobus. L'exercice visait à réduire le nombre d'écoliers qui doivent traverser la route, là où c'est possible, sans

coûts supplémentaires ou à faibles coûts. «Le transport scolaire régional fonctionne déjà avec un déficit annuel de 200 000 \$, sur un budget de 8 millions \$. Nous voulons améliorer la sécurité des écoliers, mais vous comprendrez que dans ce

cadre budgétaire, nous devons faire appel à notre imagination.» Quelque 1 600 écoliers traversent la route devant leur autobus, soit environ 25 pour cent des 6 400 qui utilisent ce moyen de transport dans les deux commissions scolaires. Les élèves du secondaire y compris, ce sont plus de 15 000 élèves qui sont transportés quotidiennement sur le territoire.

AUTRE SOLUTION PEU COÛTEUSE ENVISAGÉE

Une autre solution envisagée par les instances responsables du transport scolaire consiste à exiger que les écoliers descendent de l'autobus les mains vides, fassent cinq pas en avant du nez du véhicule et attendent que le chauffeur leur fasse signe qu'ils peuvent traverser. Cette façon de procéder, adoptée semble-t-il avec succès par la Commission scolaire de Lotbinière, tient compte du fait que plusieurs accidents seraient survenus au moment où des enfants se sont immobilisés sur la route pour ramasser un objet échappé.

Quoi qu'il en soit, le ministre des Transports, Sam Elkas, devait rendre public mercredi dernier son plan d'action en matière de transport écolier. Un plan axé sur la formation, qui doit aller plus loin que la mise en place de brigadiers scolaires. Une décision qu'il entendrait laisser aux commissions scolaires.

Notons enfin que le transport scolaire restera de responsabilité régionale encore jusqu'au 1er juillet 1993, en raison de l'intégration tardive des ordres d'enseignement primaire et secondaire du territoire cette année.

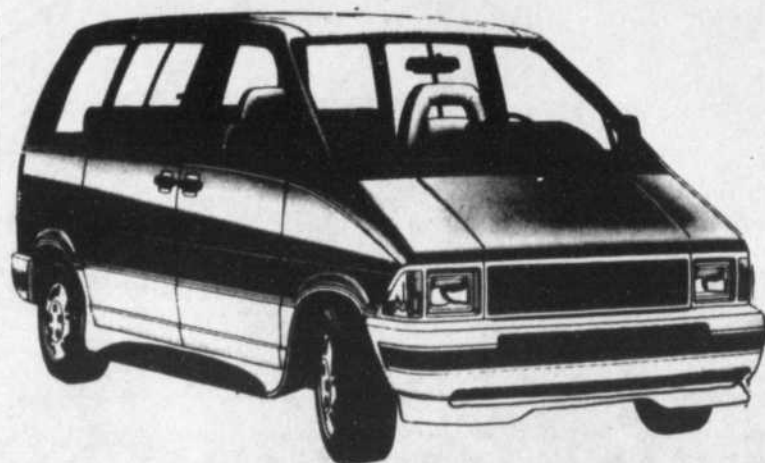


On estime que 1 600 écoliers des commissions scolaires du territoire traversent devant leur autobus scolaire.

BIEN PLACÉ *pour vous servir*

C'est le temps
pour une bonne affaire!

AÉROSTAR SPORT 1992



- Modèle 7 place
- Groupe lumière
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Régulateur de vitesse
- Volant ajustable
- Vitres teintées foncées
- Roues Aluminium pleins
- Transmission automatique
- Air climatisé
- Chauffrette arrière
- Console centrale
- Groupe sport original du manufacturier

ET PLUS

PRIX LIQUIDATION

17,245\$**

OU

313.63\$/mois**

**Transport, préparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus. Mensualité basée sur location bail 48 mois. Prix sujet à changement sans préavis.



MONT-BRUNO FORD

Pièces Motocraft pour toutes marques de véhicules moteurs

Location de véhicule à long terme

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613



MONT-SAINT-HILAIRE

La soirée d'information sur le projet de déménagement de la maison des jeunes de Mont-Saint-Hilaire sur la rue Michel, le mercredi soir 25 août, n'a pas permis de rapprocher les parties en présence. La rencontre, à laquelle une trentaine de personnes ont pris part dans le salon de l'actuelle Maison des 4 fenêtres, a eu plutôt l'effet contraire. Elle s'est d'ailleurs terminée dans la confusion la plus totale après plus de deux heures de vives discussions.

D'entrée de jeu, on pouvait sentir que l'atmosphère habituellement «cool» de la maison des jeunes allait rapidement virer à l'orage dans la moiteur de la salle surchargée. Plusieurs résidents de la rue Michel, qui attendent depuis des semaines la «consultation» promise par le maire Honorius Charbonneau, maugréaient dans leur coin au sujet de l'utilité de cette rencontre d'information organisée par la maison des jeunes. Leur impatience était amplifiée par l'accord de principe récemment donné au projet par le conseil municipal.

Les responsables, dont quelques-uns étaient aussi sur les dents, ont d'ailleurs eu fort à faire pour que l'assemblée permette aux jeunes de présenter leur organisme et leur projet de déménagement. Les jeunes ont eu beau rappeler les règles strictes de la maison, déposer des lettres d'appui vantant l'excellence de leurs rapports avec la communauté, faire état d'un sondage maison qui donne 68 pour cent de répondants en faveur du site de la rue Michel, leurs efforts semblaient frapper un mur.

La coordonnatrice de la maison, Guylaine Vachon, a pour sa part expliqué comment s'était fait le choix du nouvel emplacement, près du stationnement de l'école L'Aquarelle. «Nous avons fait le tour des terrains appartenant à la ville et retenu celui qui répondait le mieux aux aspirations des jeunes.» Rappelons que deux autres sites ont été envisagés: l'érablière Cardinal, qui n'appartiendra complètement à la ville que dans deux ans, et les abords du centre civique.

PAS DANS LE BOIS!

Dès les premiers échanges qui ont suivi cette présentation, la discussion a tourné à l'affrontement verbal, où chacun se prêtait de mauvaises intentions. L'emportement de cer-

Le débat fait rage à Mont-Saint-Hilaire



«Nous ne sommes pas opposés à une maison des jeunes mais elle serait mieux placée près du centre-civique», a défendu ce citoyen de la rue Michel.

tains participants des deux camps a malheureusement empêché de vider la question. Les jeunes, qui tentaient tant bien que mal d'apporter leur point de vue, ont été vite dépassés par la tournure de ce débat qui les concerne pourtant au premier chef.

Des citoyens de la rue Michel ont répété ne pas être opposés à l'existence d'une maison des jeunes et se sont dits outrés d'être mis de facto en opposition avec les jeunes. «Nous voulons décider avec le conseil municipal. Je ne suis pas d'accord avec ce spectacle», a clamé l'un d'eux. De l'autre côté de la clôture, on a reproché aux gens de la rue Michel de vouloir décider à la place des jeunes et de ne pas leur faire confiance.

La majorité des résidents de la rue Michel présents s'opposaient plus ou moins ouvertement au choix du site, auquel ils préfèrent le terrain près du centre-civique, à proximité des activités socioculturelles et sportives. Certains craignent que la présence de la maison des jeunes ait des impacts négatifs sur leur quartier: augmentation du tapage nocturne et du vandalisme, attroupe-ment de jeunes dans le parc ainsi que consommation et vente de drogue dans le secteur boisé. Ces derniers ne croient pas que les responsables arrivent à maintenir un

bon encadrement dans un secteur aussi grand. «Construire une maison des jeunes près d'un tel parc, c'est tout faire pour créer des problèmes.»

D'autres encore ont exprimé des réserves plus prosaïques quant à la présence d'un ruisseau près du terrain proposé qui pourrait, selon eux, être la source de problèmes d'affaissement et d'inondation.

PAS DANS LE CHAMPS!

Les promoteurs du projet, notamment les jeunes, ont quant à eux tenté d'expliquer qu'ils ne venaient pas à la maison des jeunes pour se livrer à des activités sportives, auxquelles ils disent de toutes façons avoir facilement accès. «Nous voulons une maison chaleureuse pour y faire nos propres activités, dans un quartier où on se sent chez nous.

On ne veut pas être placés dans un champ.» Les responsables de l'organisme ont quant à eux tenté de rassurer les résidents de la rue Michel quant à l'encadrement offert à la maison des jeunes. «La présence d'une maison des jeunes, où l'on insiste sur la valeur du respect des gens et du bien d'autrui, ne peut qu'améliorer les choses», a assuré la coordonnatrice Guylaine Vachon.

Le dérapage a failli être évité lorsqu'un responsable de la Maison des jeunes, jusque là plutôt silencieux, a demandé posément aux résidents de la rue Michel pourquoi ils s'opposaient à la présence de celle-ci dans leur quartier. A p r è s quelques amorces de réponses, le débat a repris de son intensité et la question n'a jamais été vidée.

PAS DANS MA COUR?

Devant la tournure des événe-

ments, la conseillère Pierrette Guité, co-responsable du dossier, a aussi cru bon exprimer sa réprobation. «Si vous ne voulez pas qu'elle soit déménagée rue Michel, on examinera d'autres sites! Mais est-ce que vous accepteriez de payer pour l'achat du terrain alors que celui-là nous appartient déjà? C'est là qu'ils veulent aller après tout!» a-t-elle laissé tomber.

Un citoyen de la rue Michel a finalement proposé la création d'un comité de représentants du conseil et de citoyens pour réétudier le projet. Il était cependant trop tard pour se faire entendre, deux participants se criaient des arguments à qui mieux mieux tandis que la salle se vidait et que la rencontre se terminait dans un désordre plus souvent prêté aux jeunes qu'aux adultes...



Croquis de la future maison des jeunes de Mont-Saint-Hilaire que la ville compte faire construire en bordure de la rue Michel au coût de 125 000 \$.

STORES VERTICAUX HORIZONTAUX, PLISSÉS

de marque Levolor à

40%

de rabais du prix de détail suggéré par le manufacturier

Teinture et peinture "SICO" toujours en promotion.

SPÉCIAL PORTE PATIO
de marque LEVOLOR
76 x 84 à **69,95\$**
(Valence incluse)
Trois couleurs disponibles: gris, ivoire, blanc

décor Saint-Hilaire

LEVOLOR®

335, boul. Laurier; Mont-Saint-Hilaire



Télécopieur: 464-5392

464-2141

Librairie Livco

600, boulevard Laurier, Beloeil
464-6464

**VENTE RETOUR
EN CLASSE**

RABAIS JUSQU'À

50%

Prix en vigueur du 31 août au 5 sept. inc.



CAHIERS SPIRAL

300 pages
13-225
Hilrox

Valeur 4.85\$

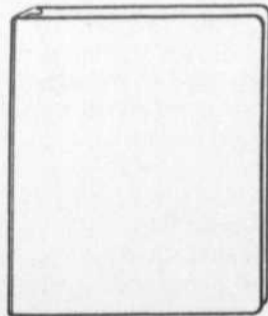
SOLDÉ À 2⁴⁹\$



CAHIERS CANADA
12-692 Hilroy
paquet de 4

SOLDÉ À 69¢

Valeur 2.86\$

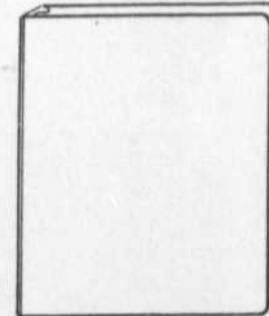


CAHIERS À ANNEAUX

couleurs assorties
1 pouces

Valeur 3.49\$

SOLDÉ À 99¢



CAHIERS À ANNEAUX

couleurs assorties
1 1/2 pouces

Valeur 4.79\$

SOLDÉ À 1⁹⁹\$



COLLE PRITT JUMBO

Valeur 3.49\$

SOLDÉ À 1⁹⁹\$



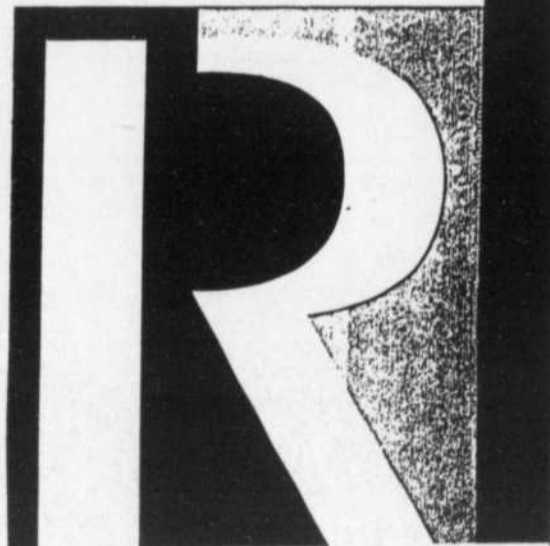
CRAYONS À COLORIER

Prismacolor
boite de 60
valeur de 38.53\$
coupon de remboursement de 2.00\$

SOLDÉ À 16⁹⁹\$

ÉTUIS À CRAYONS 25% SACS D'ÉCOLE 40% DE RABAIS

PETIT
LE ROBERT
DICTIONNAIRE DE LA
LANGUE FRANÇAISE 1



Valeur 69.95\$

SOLDÉ À 49⁹⁵\$

ROBERT & COLLINS



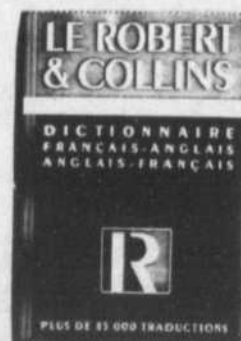
Valeur 8.95\$

SOLDÉ À 6⁹⁵\$



Valeur 39.95\$

SOLDÉ À 32⁹⁵\$



Valeur 6.95\$

SOLDÉ À 5⁹⁵\$



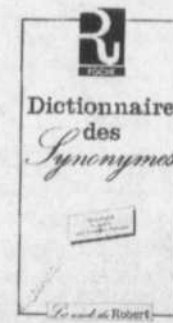
Valeur 16.95\$

SOLDÉ À 14⁹⁵\$



Valeur 36.95\$

SOLDÉ À 29⁹⁵\$



Valeur 13.95\$

SOLDÉ À 11⁹⁵\$

Faut-il mettre la Maison des jeunes dans un bois?

Nous nous adressons à vous, citoyens de Mont-Saint-Hilaire, qui avez des enfants. Avez-vous songé aux implications véritables qu'aura la récente décision de notre conseil municipal de reloger la Maison des jeunes dans le bois du parc Michel?

Si vous avez des adolescents en âge de fréquenter la Maison des jeunes, seriez-vous rassurés de savoir que ceux-ci se retrouveront à la fermeture des portes de la maison (à 22 heures ou à minuit, selon la journée de la semaine), dans un parc boisé où aucune surveillance ne peut être exercée par quiconque?

Déjà, avant même que la Maison des jeunes n'y soit construite, des groupes d'adolescents ont commencé à s'engouffrer, le soir, dans le bois du parc Michel, pour s'y consacrer à des activités (?) loin du regard des parents. Au matin, on retrouve des bouteilles vides de bière et d'alcool sur les lieux de ces rassemblements.

En toute logique, le parc Michel a très peu à offrir à des adolescents, ayant été conçu pour desservir une clientèle d'enfants de niveau primaire.

D'autre part, au cours des deux dernières années, la ville de Mont-Saint-Hilaire a vu s'accroître de façon dramatique la consommation de drogue chez les adolescents; nous avons, vous ne l'ignorez pas, à l'instar d'autres villes, un problème sérieux avec la drogue auquel les autorités municipales doivent s'attaquer sans délai. Or,

croiez-vous que c'est en regroupant nos jeunes dans un bois, à l'écart de toute visibilité et de toute surveillance que pourra s'exercer l'influence positive pouvant éloigner ceux-ci de la drogue? Bien au contraire!

En prenant une telle décision, nos dirigeants municipaux agissent de façon irresponsable et favorisent les problèmes de drogue chez nos jeunes plutôt que de les prévenir!

Il est toutefois clairement établi que la prévention constitue l'arme la plus efficace pour contrer l'usage de la drogue chez les jeunes. En termes concrets, la prévention signifie des activités sportives, culturelles et récréatives pour les adolescents. Est-ce cela qu'on s'appête à offrir à nos jeunes? Bien sûr que non! On s'appête à les isoler des services communautaires existants pour leur laisser toute liberté de s'adonner à des activités où la drogue et l'alcool risquent fort de figurer et même de primer!

Quant à vous, parents des jeunes enfants qui viennent actuellement jouer au parc Michel, comment réagirez-vous en voyant ce parc occupé par les adolescents? En envoyant vos enfants «jouer ailleurs»? C'est bien normal, mais c'est aussi fort dommage qu'un parc perde ainsi sa vocation pour des raisons purement politiques! Est-il souhaitable que les enfants qui fréquentent l'école de l'Aquarelle se retrouvent en contact quotidien avec des adolescents dont

les intérêts et les activités sont totalement différents? On éloigne les écoles primaires des écoles secondaires précisément pour éviter ces contacts.

Croyez-vous, parents de Mont-Saint-Hilaire, que la décision de nos élus, d'installer la Maison des jeunes dans un bois, décision qui ne respecte aucune logique digne de ce nom, soit en accord avec les intérêts de nos enfants et ceux de la communauté dans laquelle nous avons choisi de vivre? Nous ne devons pas tolérer que les caprices d'un maire tiennent lieu de politique sociale de notre ville. Une telle politique dit en effet permettre un développement harmonieux, rationnel et humain de notre communauté et des personnes qui y vivent. Est-ce cela qu'on nous présente actuellement?

Pourtant, le choix tout indiqué d'un site pour la Maison des jeunes, tant sur les plans social et économique que sur le plan du «gros bon sens» est évident: il s'agit du Centre civique où toutes les conditions sont réunies pour permettre à la Maison des jeunes de remplir adéquatement sa mission tout en conservant aux plus jeunes leur droit de fréquenter le parc Michel.

Le temps presse! Manifestons-nous, parents de Mont-Saint-Hilaire, avant qu'il ne soit trop tard.

Sylvie Heppell
Denise Rhéault
Luc Chenette
Mont-Saint-Hilaire

Parents, à vos postes...

Eh! oui la rentrée scolaire est à nos portes avec tout son bagage de préparatifs. Il faut réajuster la garde-robe car durant l'été les enfants ont allongé et les souliers se sont percés. Puis il y a les fournitures scolaires. On veut profiter des spéciaux mais attention, il faut bien vérifier si les effets correspondent aux listes reçues de l'école. Puis il y a les frais pour les cahiers d'exercices qui ne cessent d'augmenter et les autres frais pour des activités de toutes sortes et j'en passe... Ouf! Je me demande si je suis la seule à me sentir tiraillée et bousculée par le système actuel?

Je me demande si tous les parents de la région sont sans problèmes financièrement comme certains décideurs le pensent. Peut-être suis-je la seule à compter mes sous?

Pourtant je veux ce qu'il y a de mieux pour mes enfants; mais je dois respecter un budget car je ne veux pas vivre au dessus de mes moyens. Je trouve compliqué de satisfaire les goûts de mes jeunes tout en respectant le budget familial. La mode fait suer beaucoup de parents et plusieurs pensent

qu'il serait bien s'il y avait un costume à l'école ou du moins une orientation vers la simplicité.

Et si tout à coup l'école devenait un lieu où l'on se distingue par la réussite qu'elle soit académique, artistique, sportive ou autres... plutôt que par la tenue vestimentaire et la grosseur du porte-monnaie... Et si l'école devenait un milieu de vie où nos jeunes puissent se développer dans le respect d'eux-mêmes et des autres. Et si... et si.

Je ne sais pas ce que vous en pensez, mais si vous avez des choses à dire il y a un endroit où vous pourriez le faire et c'est en assistant à l'assemblée générale des parents qui aura lieu dans chaque école de la région durant le mois de septembre.

Il existe dans chaque école un organisme qu'on appelle le comité d'école. Il est composé de parents comme vous (maximum 25 par école) ainsi que d'un membre de la direction de l'école (le directeur ou son représentant) et d'un enseignant représentant le personnel de l'école. Ce comité est chargé de vous représenter et de travailler à satisfaire vos demandes. C'est à

eux que vous devez communiquer vos besoins, vos souhaits, vos craintes etc. Je vous encourage à aller vous mêler de vos affaires, sinon un petit groupe se chargera de tout conduire et vous devrez suivre, même si ça ne vous plaît pas, car vous aurez abandonné votre droit de participer aux décisions. Peut-être croyez-vous que vous n'avez plus un mot à dire? Détrompez-vous! Sans nos enfants et nos impôts, il n'y aurait pas de système. Alors, au moins une fois par année, allez leur dire ce que vous voulez et ce que vous pensez du système.

Si vous vous sentez incompetent et dépassé, dites-vous qu'un grand nombre de parents sentent la même chose que vous sans le dire. Vous savez, on ne naît pas parents, on le devient puis on se demande toute notre vie comment faire pour être de bons parents.

Je vous encourage donc à aller communiquer avec les autres parents lors de la réunion annuelle qu'il y aura dans votre école en septembre. Informez-vous!

Lise V. Gauvin
Mont-Saint-Hilaire



Avant d'acheter vos

COUVRE-PLANCHERS

vérifiez nos prix

SI VOUS TROUVEZ
MOINS CHER

NOUS VOUS REMBOURSERONS
LA DIFFÉRENCE

TAPIS COMMERCIAL

20 onces

Garanti 10 ans

6 95\$ /N.C.

Choix de

36 couleurs

TAPIS COMMERCIAL

16 onces

Garanti 5 ans

4 95\$ /N.C.

Choix de

5 couleurs

-CHOIX DE

CÉRAMIQUE

Installation
taxes incluses

5 25\$ P.C.

(Minimum
65 pieds)

-CHOIX DE

PRÉLART

En stock
À partir de

6 95\$ /N.C.

Collection

Le plus vaste choix de tapis de toute la région

les couvre-planchers

GUY HOULE

2588, Bernard Pilon, Beloeil

446-6511

(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)

TAPIS
PRÉLART
CÉRAMIQUE

SERVICE
D'ESTIMATION
GRATUIT

ASSAINISSEMENT DES EAUX

Le coût des études préliminaires a doublé

■ **André Duchesne**
VALLÉE DU RICHELIEU

Le coût des études préliminaires devant conduire à la réalisation du projet d'assainissement des eaux usées — qui touche Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park — a presque doublé.

De 1,5 million de dollars qu'il était en 1990, ce coût est passé à plus de 2,8 millions \$. Québec paie 95 pour cent de la facture. Le 5 pour cent qui reste est défrayé par les municipalités.

La quantité et la complexité des études expliquent cette augmentation. Plusieurs relevés techniques supplémentaires ont dû être réalisés, à la demande du ministère de l'Environnement qui chapeaute tous les projets d'assainissement des eaux au Québec.

La répartition provisoire des coûts s'établit au prorata des populations des quatre villes participantes. Beloeil assume 52 pour cent du montant, Mont-Saint-Hilaire 25 pour cent, McMasterville 11 pour cent et Otterburn Park 12 pour cent. Une nouvelle répartition, calculée à partir de plusieurs éléments, sera établit ultérieurement.

En chiffres, la répartition de la facture est la suivante: 1,495 million \$ pour Beloeil (la ville défraie donc 74 750 \$, soit 5 pour cent), 718 750 \$ Mont-Saint-Hilaire (35 938 \$), 316 000 \$ pour McMasterville (15 800 \$) et 345 000 \$ à Otterburn Park (17 250 \$).

Les conseils municipaux de

chaque ville ont adopté une résolution apportant un addenda à la convention de principe qui tient compte de cet ajustement du coût des études.

OUI À LA PHYSIO-CHEMIE

La deuxième phase de cette première partie du projet est à toute fin utile complétée. Il reste à déterminer quel type de traitement des eaux sera utilisé.

Deux solutions ont été étudiées: les étangs aérés ou le traitement physio-chimique (usine). La semaine dernière, le comité technique réunissant les maires, les directeurs généraux et les ingénieurs des quatre villes, s'est entendu pour retenir la seconde solution. Les conseils municipaux auront à se prononcer sur cette recommandation.

On peut présumer qu'il s'agit d'une solution qui satisfait la municipalité de Mont-Saint-Hilaire, où se trouvera le lieu de traitement des eaux. En effet, l'administration hilairemontaise tiquait à l'idée d'avoir sur son territoire des étangs aérés qui lui faisaient perdre un espace considérable dans son parc industriel.

Une fois la seconde phase complétée, on passera à la troisième étape qui consiste à réaliser les plans et devis ainsi que le tracé d'interception de l'usine. Par la suite, il y aura signature de la convention de réalisation assurant la mise en marche des travaux. Pour M. Robert Malouin, dont le groupe conseil est gérant de tout le projet, cette convention pourrait être signée au début de 1993.

Le 28 août 1942, une explosion faisait deux morts à la CIL

■ **André Duchesne**
McMASTERVILLE

Il y a eu cinquante ans hier, une explosion dans le département de production de poudre noire faisait deux morts à l'usine CIL de McMasterville.

L'accident coûtait la vie à Maurice Lajoie, 26 ans, un résident de Saint-Hilaire et à Maurice Blanchard, 36 ans, père de quatre enfants. Un article du quotidien La Presse relatait que l'explosion avait aussi fait un blessé grave, Anatole Comtois, assommé par des débris. Les photos de MM. Blanchard et Comtois apparaissaient dans l'édition de La Presse du 28 août.

L'accident avait eu lieu tôt dans la matinée. Selon les premières estimations, les dégâts s'élevaient à 100 000 \$. Deux bâtiments de la compagnie avaient été complète-

ment soufflés par la déflagration.

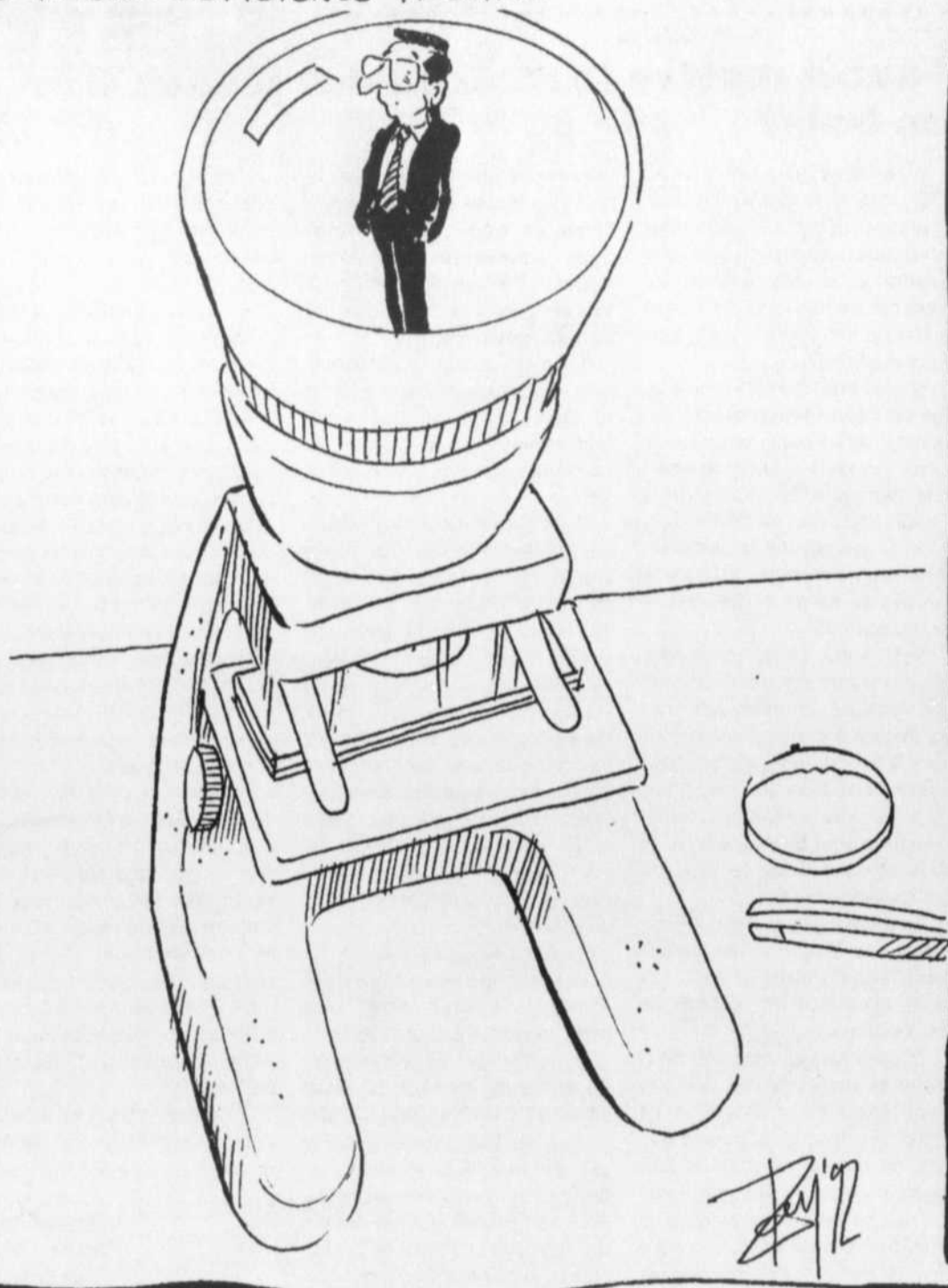
Une enquête avait été ouverte mais, relatait alors le journaliste, «on entretient peu d'espoir de connaître la cause précise de la tragédie».

Plus loin, l'envoyé spécial du quotidien constate que «sauf quelques planches, des madriers et des piquets, il ne reste plus rien des constructions. Les arbres ont été brûlés sur une assez grande distance et un veau qui paissait non loin a été tué raide».

À cette époque, le métier de journaliste avait aussi ce côté moins réjouissant d'aller recueillir les commentaires des proches de la victime. Le reporter du journal s'était rendu chez l'épouse de Maurice Blanchard: «La douleur de cette femme dont le dernier-né compte à peine sept mois fait peine à voir», commente-t-il.

Cet accident suivait d'à peine trois jours une autre déflagration qui avait fait une victime à l'usine de McMasterville.

LE QUÉBEC SOUFFRE DU VIRUS DU "SYNDROME D'IMMUNO DÉFICIENCE ACQUISE"



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

LES MÉDIAS RÉGIONAUX OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC. ODC

Tirage certifié: 26 050 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Richard Noël, Loïc Hamon
Sports: Émile Cloutier-Lévesque
Saint-Basile: Michel Beaumoyer, collaborateur
Caricature: Yvon Roy
Correction: Marie Dumais
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Berthe Chartier, Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr, Linda Proulx
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Isabelle Marcoux, Odette Lapensée, Christian Bourgeois
Conception graphique: Brigitte Blaquière, David Bégin
Infographie et montage: Photo-Compo L'Oeil Inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télexcopieur (fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

RÉCLAME DE PNEUS SEARS À PLEIN CAMION

RABAIS 21\$ À 82\$

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 1993

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN JANVIER 1993 SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT.
IL Y A DES RESTRICTIONS.

L'offre "Ni paiement" s'applique
aux pièces et services
automobile de plus de 200\$, y
compris les pneus et batteries.

L'offre prend fin le samedi
19 septembre 1992.

**PAS DE
PAIEMENT
PAS DE
PROBLÈME!**



RABAIS 21-45\$

SuperGuard^{MD} ST, Guardsman Response XL
et Guardsman Performance.

Sears ord. 71,99\$-149,99\$. Ch.....50,99\$-104,99\$

CASTROL XLR 179

Ch. Ord. 2,69\$

Rabais 90¢. Huile moteur 10 W 30 résistant aux
hautes températures. Format 1 litre.

Les prix ordinaires mentionnés sont des prix Sears

Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus.

RABAIS 40-82\$

SuperGuard Response, RoadHandler^{MD} Plus,
Pirelli Response et RoadHandler^{MD} SCR.

Sears ord. 99,99\$-217,99\$. Ch.....59,99\$-133,99\$

LIQUIDE ANTIGEL 499

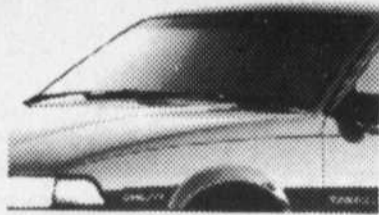
Ch. Ord. 7,99\$

Rabais 3\$. Antigél Xerex en bidon de 3.78 L.
Protection durant toute l'année.

CHEZ SEARS!

Pose de pare-brise et
autres vitres d'auto...

Un service rapide
et efficace!



Informez-vous!

La plupart des Centres de l'auto
Sears peuvent effectuer des
réparations mécaniques le samedi,
pendant que vous magasinez!

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1992,
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770,
Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770,
Centre Fairview Pointe-Claire: 694-8815, Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121.
En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651,
St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222.

Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

À GAGNER

15 000⁰⁰
en bourses d'études



ACCÈS-SUCCÈS

À GAGNER

- 1 ordinateur Apple Macintosh Classic
- 2 ensembles Super Nintendo



«PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ»
Nouvelle édition 1993.
En couleurs.
20370 (385-D-1106)

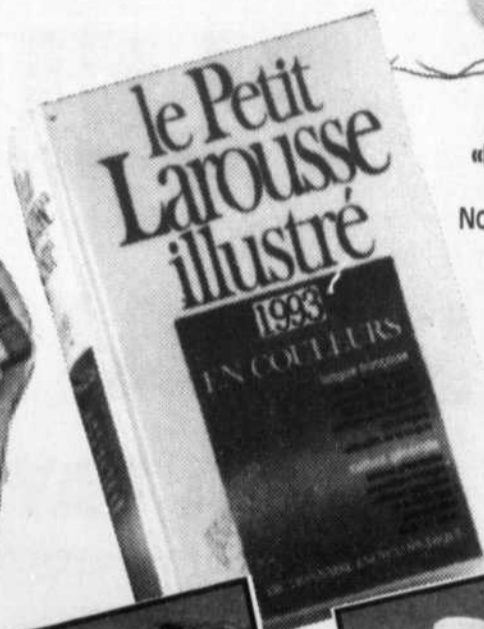
35.95\$



CAHIERS D'EXERCICES «CANADA»
32 pages. Paquet de 4.
12898 (740-12-692)

69¢

Limite : 3 pçts par client.



8.49\$
CALCULATRICE «TEXAS TI-104»
Affichage à chiffres
Couvercle/étui en plastique.
157018 (940-TI-1104)



99¢

PAQUET DE 10 CRAYONS À MINE NOIR



1.99\$

CARTE DE 4 EFFILAS À BILLE «SHARP»
4 bleus, 1 rouge, 1 noir.
249623 (140-WMSA6)



11.95\$

SAC SPORT EN NYLON
couleurs assorties
Longueur: 21"
249771 (295-F60551)



69¢

BÂTONS DE COLLE



59¢

GRANDES À EFFRAYER EN PLASTIQUE
227959 (900-526-50)



24.95\$

CALCULATRICE «SHARP EL-500C»
Affichage à 10 chiffres - 272 fonctions.
250613 (865-EL-556G)



99¢

PORTES-MINES «GEMINI» 0.5 mm
242727 (135-GES1P)



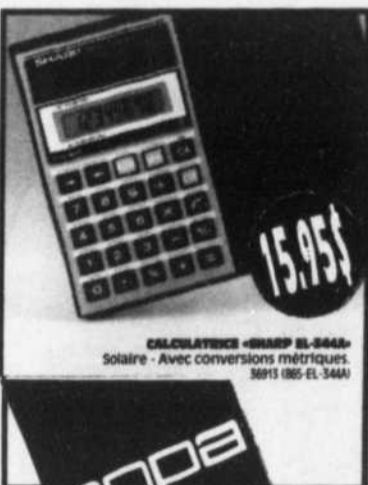
8.95\$

CRAYONS À COULEUR «LAURENTIDE»
Paquet de 60: 249391 (420-L6000P)



12.95\$

LAMPE DE TABLE
250472 (751-2034D) Noir.
250464 (751-20341) Blanc.



15.95\$

CALCULATRICE «SHARP EL-944B»
Scientifique - Avec conversions métriques.
30913 (865-EL-346A)



DISQUETTES 5 1/4"
Double densité
243527 (548-5 1/4 DDVRC) 44¢ch.
Haute densité
250555 (548-5 1/4 HDVRC) 66¢ch.
DISQUETTES 3 1/2"
Double densité
243535 (548-3 1/2 DDVRC) 79¢ch.
Haute densité
250563 (548-3 1/2 HDVRC) 1.29\$ ch.



129.95\$

MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUE
«BROTHER GX-6000»
250530 (175-GX-6000-BONUS)



59¢

BULBEOUS «HIGHLIGHTER»



119.95\$

44.95\$

BUREAU D'ÉTUDE
(54 X 45")
2 tiroirs utilisés.
CHAISE STÉNO REMBOURÉE
Hauteur ajustable. Noir (gris aussi disponible).
250381 (459-7200K-121)

**OUVERT MERCREDI
LE 2 SEPTEMBRE
JUSQU'À 21H00**



**Librairie
Landry Inc.**

VENTE • SERVICE • LOCATION
329 Duvernay, Beloeil (Québec) J3G 5S8

TÉL: (514) 464-1072
FAX: (514) 464-5362

L'usine P. Proulx en rodage

richard noel
PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La production vient de commencer à la nouvelle usine Emballages P. Proulx située dans la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu. Cette production est toutefois en période rodage, c'est-à-dire qu'elle est loin d'avoir atteint sa vitesse de croisière. Selon le président de l'entreprise, Philippe Proulx, l'usine produit à peine 5 pour cent de sa capacité potentielle pour la simple et bonne raison que l'équipement n'est pas encore tout à fait en place.

Les travaux de reconstruction de l'usine ont commencé en septembre dernier et devaient se terminer au début de juin. Les nouvelles installations sont situées sur le chemin du ciné-parc, sur le même emplacement qu'occupait l'usine ravagée par les flammes dans la nuit du 8 juin 1991. Le sinistre avait causé pour 7 millions de dollars de dégâts à l'usine, provoquant ainsi la perte d'une cinquantaine d'emplois.

Le propriétaire, M. Philippe Proulx, a précisé à L'Oeil Régional qu'il a fallu investir à peu près le même montant. Le nouvel équipement a coûté 3 millions de dollars alors que l'immeuble a nécessité un investissement similaire. Selon M. Proulx, l'usine devrait fonctionner à pleine capacité au mois d'oc-

tobre. À ce moment, il prévoit qu'une vingtaine de personnes y travailleront (15 ouvriers syndiqués et 5 cadres). Parlant de ces ouvriers dont le syndicat est affilié à la Fédération des travailleurs du Québec, le propriétaire se félicite d'avoir pu obtenir une bonne collaboration, ce qui aide généralement à la relance d'une entreprise.

L'équipement étant plus moderne, le niveau de rentabilité ne sera pas tout à fait le même, ce qui explique le nombre moins élevé d'employés par rapport à 1991. M. Proulx soutient qu'en prenant la décision de faire revivre son entre-

prise, il avait pensé à sa famille et à ses enfants, mais aussi à la préservation des emplois. Le propriétaire a rebâti tout seul sans l'aide des gouvernements et il s'en dit très fier.

Le nouvel édifice a une superficie de 60 000 pieds carrés. La production, même avec un équipement beaucoup plus moderne (tout ou presque dépend de l'ordinateur), est de la même nature que celle qui existait avant l'incendie de 1991: la transformation du bois de sciage en divers produits reliés à l'industrie de la construction. Ces produits sont destinés uniquement à l'exportation.



À la nouvelle usine Emballages P. Proulx de Saint-Charles-sur-Richelieu, la production est en période de rodage. L'ouverture officielle est prévue pour octobre.

Chapdelaine

Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil



YVES CYR
COURTIER



GILBERT DEROSIERS
COURTIER

Pour votre **AUTO**

Pour votre **RÉSIDENCE**

Pour votre **COMMERCE**

Pour toute **ASSURANCE**

«Il en coûte rien de nous appeler»

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861 • 584-2217



FRANCE RÉMY
COURTIER



MONA LETOURNEAU
SOUSCRIPTEUR



464-0070

PORTES ET FENÊTRES

• VERRE ÉNERGÉTIQUE

• PORTES D'ACIER SOLARIS

• PORTES DE GARAGE LYNX et GARAGA

duvolok

Fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

Gamme complète de portes et fenêtres en vinyle et aluminium

aero
Des produits pour notre temps. Et pour longtemps.

AUSSI LES ESCALIERS



JUVA
INC.

Rampes et escaliers bois-verre

Création personnalisée

Pour une ESTIMATION GRATUITE

GAËTAN ARCHAMBAULT
Bur.:464-0070 Rés.:467-3065

24, boul. Richelieu Beloeil

CLIC
LA FAÇON
D'APPRENDRE L'ANGLAIS

SÉANCE D'INFORMATION

QUAND:

Le mercredi 9 septembre 92 à 19h30

OÙ:

L'Auberge le Montagnard
439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

POURQUOI:

FONCTIONNER EN ANGLAIS EN MILIEU DE TRAVAIL ET EN VOYAGE (téléphone, réunions, relations humaines, actualités, réservations)

N'ATTENDEZ PLUS, IL Y A UN COURS D'ANGLAIS "CLIC" POUR VOUS, TÉLÉPHONEZ-NOUS!



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

775, Ste-Anne, Saint-Hyacinthe
771-2542

675, boul. Laurier, Bureau 303, Beloeil
464-9601



LYNN CHARPENTIER

permis # CP0482

les municipales

Le stationnement de la bibliothèque restera en gravier

■ *André Duchesne*
.....
BELOEIL

Il s'écoulera au moins un an, probablement deux, avant que la nouvelle portion du stationnement desservant la bibliothèque municipale et le Centre culturel de Beloeil soit pavée.

C'est donc dire que le règlement d'emprunt adopté plus tôt cette année pour l'aménagement extérieur de ce qu'on appelle le complexe sociocommunitaire n'inclut pas le pavage du stationnement. Ce règlement prévoyait un emprunt de 319 000 \$ pour la réalisation des travaux qui sont à la veille d'être complétés, si ce n'est déjà fait.

À la ville, on nous indique que cette période de temps permet entre autres au terrain de se tasser avant qu'on y applique une couche d'asphalte et d'assurer la durabilité de celle-ci.

Rappelons que c'est le stationnement actuel, situé derrière le Centre culturel, qui est prolongé en direction du parc. De plus, une nouvelle aire de stationnement, coincée entre le chemin ceinturant le Centre culturel et la Maison Ledoux, a aussi été aménagée.

TECHMAC A TERMINÉ

Par ailleurs, la compagnie Techmac, chargée de la construction de la bibliothèque, a tenu à préciser à L'Œil Régional qu'elle n'avait pas le mandat d'exécuter les travaux d'aménagement extérieur de la nouvelle construction de la rue Richelieu. Cet aménagement accuse six semaines de retard sur l'horaire prévu.

Pour un porte-parole de l'entreprise Techmac a terminé son mandat à la fin de juillet. À la ville

toutefois, on rappelle que c'est en raison de retards à la construction du bâtiment qu'on enregistre celle de l'aménagement extérieur.

La ville et l'entrepreneur sont toujours en négociations pour tenter de régler certains points de divergence touchant l'interprétation du cahier de charges. Techmac estime qu'on n'a pu s'entendre avec les professionnels et l'architecte sur l'interprétation des plans et devis, ce qui est à la source des retards.



La bibliothèque de Beloeil.

Photo PPM - L'Œil Régional

Saint-Charles ne veut plus du Grand Rang

■ *Richard Noël*
.....
PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu a bon espoir d'obtenir une réponse positive de la part du ministère des Transports du Québec relativement à l'entretien du Grand Rang. Ce chemin relie la paroisse à Saint-Hyacinthe et à l'autoroute 20.

Les autorités de la paroisse désirent que la responsabilité de l'entretien du chemin revienne au ministère des Transports. Cette responsabilité avait été confiée à la municipalité en 1988. Le conseil municipal avait adopté une première résolution en août 1991 demandant que l'entretien d'hiver soit assuré par Québec. Au printemps dernier, le conseil adoptait une seconde résolution exigeant cette fois que le ministère s'occupe de l'entretien à l'année longue.

Les autorités de la paroisse sont d'avis que l'entretien de cette voie tel qu'il s'effectue depuis quatre ans n'a plus sa raison d'être. Comme le Grand Rang relie plusieurs municipalités, on avance qu'il appartient en toute logique au gouvernement de s'occuper de son entretien.

Selon le conseiller André Choinière, qui est également président du Comité des travaux publics de la paroisse, la réponse ne saurait

maintenant tarder, le dossier étant à l'étude depuis un an maintenant au ministère des Transports du Québec. M. Choinière estime que si Québec acquiesçait à cette demande, sa municipalité pourrait ainsi économiser au moins 16 000 \$ par année à ce chapitre.

Le conseiller explique que la paroisse possède de bons argu-

ments, dont cette étude réalisée au début du printemps révélant qu'à certaines périodes, plus de 300 véhicules empruntent le Grand Rang et ce en l'espace de trois heures. La même étude conclut également que la plupart des propriétaires de ces véhicules n'habitent pas le secteur de Saint-Charles-sur-Richelieu.



La paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu désire que la responsabilité de l'entretien du Chemin du Grand Rang revienne au ministère des Transports du Québec. Si la demande de la municipalité était acceptée, cela signifierait pour elle une économie annuelle de 16 000 \$.

Photo PPM - L'Œil Régional

Vente de feu dans les bacs

■ *André Duchesne*
.....
BELOEIL

À l'exemple de tout propriétaire de boutique qui se respecte par les temps qui courent, Beloeil offre des réductions sur la marchandise.

Dorénavant, les citoyens pourront profiter d'un rabais de plus de 50 pour cent sur le prix des bacs de récupération! Le prix de ceux-ci passent de 12 \$ à 5 \$, toutes taxes incluses. Wow! Une aubaine.

«Lorsque nous avons commencé la récupération sur le territoire, nous avons décidé de vendre les bacs 12 \$ tout simplement parce que nous les avons payés ce prix-là. Nous aurions pu les distribuer gratuitement, mais nous nous sommes dit que si les gens souhaitaient sincèrement participer à l'effort de récupération, ils les achèteraient», mentionnait à L'Œil Régional le maire Julien Bussière. Il ajoutait que le fait de vendre les bacs réduisait les pertes encourus lorsque les gens déménageaient et apportaient leurs contenants avec eux.

Beloeil a déjà mis en vente ses bacs au prix de 10 \$ durant une courte période de temps, favorisant la vente de plusieurs des 400 contenants qui sont entre les mains des citoyens. Toutefois, il reste encore entre 500 et 600 bacs dans les garages de la municipalité.

En séance du conseil, le maire a indiqué qu'une autre ville membre de Récupération-Montérégie a récemment été en appel d'offres pour l'achat de bacs de récupération. Les meilleurs prix étaient d'environ 3,75 \$ l'unité. «Avec un montant pareil, nous n'avions aucune bonne raison de continuer à vendre nos bacs 12 \$», observait le maire.

GRATUIT, CE SERAIT MIEUX

M. Bussière reconnaît que si les bacs avaient été distribués gratuitement, le nombre de citoyens participant à l'effort de récupération serait supérieur à ce qu'il est actuellement. Il dit lui-même que lorsqu'on aperçoit un bac rempli de matières recyclables sur le bord du chemin, «cela fait penser à récupérer».

Il semble toutefois tenir à vendre les contenants, pour une «question de principe», et fait remarquer que plusieurs citoyens sensibles à la récupération ont acheté deux bacs plutôt qu'un seul.

Le fait de ne pas posséder de bacs n'empêche pas les contribuables beloeillois de déposer des matières recyclables en bordure de la route. Ils utilisent tout simplement des sacs appropriés.

Un dépliant portant sur la récupération et mentionnant que le prix des contenants est maintenant réduit devrait être distribué d'ici peu. Un avis dans le même sens devrait être publié dans le prochain numéro du bulletin d'information municipale Regard.

Pas de réunion familiale à Beloeil

■ *André Duchesne*
.....
BELOEIL

Les membres de la famille immédiate des élus et des employés cadres de la ville de Beloeil ne pourront être embauchés par cette municipalité ou par ses organismes paramunicipaux.

Cette règle, appliquée de façon tacite depuis quelques années, fait maintenant partie intégrante du règlement d'éthique de la ville. Les membres du conseil ont adopté le lundi 24 août un règlement amendant en ce sens le règlement actuel. Le nouveau règlement prévoit que les membres de la famille immédiate des élus ou des cadres ne peuvent être engagés «sans égard au statut, à la nature ou à la durée de cet emploi».

«Cela vient combler certaines lacunes de notre règlement, indique le maire de Beloeil, M. Julien Bussière. Il y a des nouveaux conseillers qui n'étaient pas au courant de notre politique. Nous appliquons cette règle depuis 1983, mais ce n'était pas indiqué de façon claire et nette.»

Plus tôt cet été, le conseiller André Sénécal avait indiqué à L'Œil Régional que sa fille avait posé sa candidature à un poste d'emploi d'été à la ville. On lui

avait fait comprendre qu'il serait peut-être mal vu que la ville effectue un tel engagement. Finalement, la candidate s'était trouvé un emploi ailleurs.

M. Sénécal avait apporté cette précision au moment où il faisait une sortie contre la politique d'embauche des moniteurs à la Corporation des loisirs. Selon lui, la corporation manquait de muscle et ne favorisait pas assez l'engagement de personne résidant dans la ville.

Le maire de Beloeil affirme que depuis son élection à son poste en 1983, aucun membre de la famille immédiate des élus n'a été engagé à la ville. Il en va de même, à sa connaissance, pour les membres des familles des employés cadres.

Le règlement stipule que cette politique ne s'applique pas dans le cadre d'activités à participation bénévole ou pour les pompiers volontaires ou à temps partiel. De plus, le règlement ne s'applique pas lorsqu'un membre de la famille immédiate d'un employé cadre ou d'un élu est déjà à l'emploi de la ville ou d'un organisme paramunicipal au moment de l'élection d'un nouveau membre du conseil.

Par famille immédiate, on inclut les conjoints, enfants, pères, mères, frères et soeurs.

POUR HARMONISER L'AFFICHAGE COMMERCIAL DU CHEMIN OZIAS-LEDUC

Des efforts supplémentaires sont nécessaires

Le maire d'Otterburn Park, Pierre Beaugard, se dit «tout à fait en faveur» d'examiner une façon d'améliorer l'affichage commercial dans sa municipalité, notamment dans le secteur Ozias-Leduc, défiguré par une forêt d'enseignes disparates.

Il tient à rappeler que des efforts ont déjà été consentis afin d'améliorer l'environnement commercial - un objectif du plan d'urbanisme - lors de la révision de la réglementation en juin 1991. «Dorénavant, cite-t-il en exemple, nous exigeons des bandes de verdure aux pourtours des terrains de stationnement pour éviter la création

de plages d'asphalte.» La municipalité est par ailleurs déjà intervenue dans le secteur du chemin Ozias-Leduc à la demande de citoyens pour faire enlever les drapeaux qui ornaient le toit d'une nouvelle station-service.

Il admet toutefois qu'il y a parfois un pas entre la réglementation et la réalité. Il précise cependant qu'il est difficile d'intervenir quand les enseignes sont conformes à la réglementation municipale ou bénéficient de droits acquis, comme c'est le cas en bordure du chemin Ozias-Leduc, à l'entrée du chemin de la Montagne. (LH)



La forêt d'enseignes du chemin Ozias-Leduc a poussé avec le temps. Il faudra semble-t-il plus qu'une nouvelle réglementation, qui ne peut-être rétroactive, pour harmoniser le secteur avec son environnement. Une réelle concertation est nécessaire pour que l'endroit conserve son cachet et son attrait.

CESSER DE FUMER?

Avec Francine B. Marsan... c'est facile!
Conférence gratuite à 20 heures

18 ans d'expérience avec les fumeurs. 89% de taux de réussite.

La thérapie vous est offerte individuellement le lendemain SUR PLACE. Les rendez-vous sont pris le soir même.



Francine B. Marsan, n.d. Auteure du livre «Libérez-vous de la cigarette par la méthode Marsan» Québecor.

CONFÉRENCES:

Le mardi 8 septembre: Centre culturel Salle 5-6, 2ième étage 190, rue Laurier Saint-Jean-sur-le-Richelieu

Le mercredi 9 septembre: 100, centre Civique Saint-Hilaire

BIENVENUE À TOUS!
Prix de présence
Acceptons cartes Visa et Master Card.
Faites-vous un cadeau et...
CESSEZ DE FUMER

DAG-180



YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTODÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS

CENTRE DE KARATÉ
Robert Paquette
Diplômé C.N. 4e dan.

Participez à un cours sans obligation de votre part

Cours débutant mardi 8 sept.

15^e ANNIVERSAIRE
OUVERT DEPUIS 1977

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

KIMONO GRATUIT A

l'abonnement annuel

Cours jour et soir.
Du lundi au vendredi et samedi matin.



Attention particulière aux enfants de 5 ans et plus.

YOSEIKAN KARATÉ-DO
181, St-Jean Baptiste Beloeil
Robert Paquette (directeur technique) 464-3327

D29AU

LE PATRON

VA TOMBER

SUR LA TÊTE

chez Saint-Basile Dodge Chrysler

VOTRE PRIX:
FACTURE CHRYSLER +

3%

EN UNE SEMAINE

Il veut liquider
tous tous tous
les modèles 92
en inventaire



ST-BASILE ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241

Location à long terme

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h

B29aout

express municipal

Il y aura une piste cyclable, rue Deschênes

Pavage Maska a obtenu le contrat d'effectuer d'importants travaux de revêtement bitumineux, bordures, trottoirs de béton et d'aménagement d'une piste cyclable sur la rue Deschênes à Beloeil.

Accordé à la séance du conseil du 10 août, ce contrat est de 560 124.32 \$.

Jusqu'au moment de l'ouverture des soumissions, l'administration municipale ne savait toujours pas si la partie des travaux relative à la piste cyclable serait réalisée cette année ou remise aux calendes grecques. La ville craignait que les soumissions dépassent le montant réservé à la conception des travaux. Finalement, c'est le contraire qui s'est produit.

Les travaux devraient être complétés à l'automne. La piste cyclable reliera les boulevard Laurier et L'Heureux. (AD)

Feu clignotant, coin F.-X. Garneau et Bernard-Pilon

Le conseil municipal de Beloeil a approuvé la recommandation du directeur du Service de police à l'effet d'installer un feu clignotant rouge à l'intersection des rues F.-X. Garneau et Bernard-Pilon.

Un panneau d'arrêt obligatoire existe déjà à cet endroit. Comme le faisait remarquer le maire Julien Bussière en séance du conseil municipal, ce feu clignotant sera sans doute utile pour les gens de l'extérieur qui ne sont pas familiers avec le secteur. De plus, une école primaire se trouvant à proximité, on veut ainsi assurer une meilleure sécurité des écoliers. (AD)

Le bruit, une nuisance à régler

Le conseil de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu vient d'apporter un amendement au règlement municipal concernant les nuisances. En fait, il s'agit de l'ajout d'un paragraphe à l'article 1 et qui a trait au bruit.

Dans ce nouveau paragraphe, il est stipulé que l'exploitation de carrières, sablières ou gravières est autorisée les jours ouvrables, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 et le samedi pour chargement et livraison seulement, de 8 h 00 à 12 h 00 et que l'exploitation de ces industries à toute autre heure constitue une nuisance. Sur cet aspect du bruit, l'article 1 du règlement se limitait à dire que tout bruit excessif causé de quelque façon que ce soit, susceptible de nuire à la paix, au bien-être, au confort, à la tranquillité ou au repos des personnes du voisinage, était prohibé et constituait une nuisance.

Une seule industrie du genre (il s'agit d'une sablière) se trouve sur le territoire de la paroisse de Saint-Charles. La municipalité dit vouloir tenir compte des plaintes qui se sont accumulées ayant trait au bruit en provenance de cette sablière. Elle désire faire preuve de plus de sévérité à ce sujet à l'égard également de toute entreprise de cette nature qui viendrait éventuellement s'établir sur son territoire. (RN)

Quelques tuyaux

Mont-Saint-Hilaire vient d'adopter un règlement d'emprunt de 370 000 \$ pour l'installation des services municipaux d'égout et d'aqueduc de part et d'autre de la rue Centre-Civique. Ces travaux permettront la mise en chantier de deux complexes domiciliaires. Le conseil municipal a aussi adopté, à sa séance de lundi, un règlement d'emprunt de 86 000 \$ pour des travaux d'amélioration de l'acoustique des salles Martin et Richelieu. Mentionnons enfin que le règlement d'emprunt de 270 000 \$ nécessaires à la réfection de la rue Desrochers a été adopté. Une part de 86 pour cent de cet emprunt devra être financée par l'ensemble des contribuables et le reste par les propriétaires concernés. Tous ces règlements feront l'objet du processus habituel de consultation. (LH)

Avez-vous consulté la MRC?

Les élus de Beloeil ont donné leur appui à leurs pairs de Saint-Mathieu-de-Beloeil dans leur demande d'aide financière au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, MAPAQ, pour réaliser des travaux de stabilisation du ruisseau Beloeil.

Chaque année, les berges de ce petit cours d'eau sont détériorées par l'effet d'érosion. Elles ont bien besoin d'être stabilisées pour éviter un effritement prolongé.

Au moment d'adopter une résolution d'appui à Saint-Mathieu-de-Beloeil, le conseiller Michel Jarry s'est demandé tout haut si on avait demandé l'avis de MRC dans ce dossier. Cette réflexion en a fait rire plus d'un. Rappelons qu'à la dernière séance de la MRC, Beloeil s'est fait froter les oreilles par des représentants de l'organisme régional relativement à deux dossiers touchant des règlements d'urbanisme. Il s'agit du remblayage du parc situé derrière la nouvelle bibliothèque municipale, près d'un cours d'eau verbalisé, et de la construction d'un temple du culte sur le boulevard L'Heureux qui serait non conforme au Règlement de contrôle intérimaire de la MRC.

Visiblement, Beloeil n'a pas aimé se faire taper sur les doigts dans ces dossiers. (AD)

Rencontre SQ-Conseil municipal au village de Saint-Denis

Les membres du conseil municipal du village de Saint-Denis-sur-Richelieu rencontreront des représentants de la Sûreté du Québec le 8 septembre relativement au programme de surveillance de quartier devant démarquer cet automne.

Le village de Saint-Denis veut ainsi emboîter le pas à d'autres localités. La Sûreté du Québec offre son entière collaboration à toute municipalité désireuse de mettre sur pied un tel programme afin de faire échec à la recrudescence d'actes de vandalisme ou d'autres méfaits. Ce programme a sensiblement amélioré la situation aux endroits où il a été mis en branle. (RN)

Deux projets confrontés

Les représentants de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil et ceux du syndicat des cols blancs et bleus de l'endroit devaient prendre connaissance pour la première fois le 26 août du contenu de leurs propositions respectives dans le cadre d'une seconde rencontre de négociations au Centre communautaire André-Guy Trudeau. Les deux parties s'étaient auparavant entendues pour préparer chacune de leur côté un document de travail à cet effet. Un porte-parole du syndicat a confié à L'Oeil Régional que le projet syndical reflète les conditions de travail dont bénéficient les cols blancs et bleus de municipalités environnantes comme Saint-Marc-sur-Richelieu et McMasterville. Il n'a toutefois pas voulu s'avancer plus loin.

On tentera d'en arriver à la signature d'une première convention collective entre la municipalité et ses cols blancs et bleus membres d'un syndicat affilié à la Fédération des travailleuses et travailleurs du Québec. (RN)

Pas d'opposition au nouveau PAE

Le Plan d'aménagement d'ensemble, PAE, qui englobe une bonne partie de territoire situé au sud du boulevard L'Heureux et à l'ouest de la rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil a été accepté.

Plus tôt en août, les règlements favorisant la création de nouvelles zones commerciales et résidentielles dans ce secteur a été soumis à la consultation publique par voie de registre. Personne n'est venu manifester son opposition.

Rappelons entre autres qu'une zone commerciale s'étendra le long du boulevard L'Heureux à cet endroit, à partir de Saint-Jean-Baptiste vers l'école polyvalente. Les zones résidentielles se trouveront derrière cette zone commerciale, essentiellement vouée aux activités de services. (AD)



PRÉSENTE!!!

Sandy



Vous pourrez dorénavant me joindre
au 166 rue Brunelle, Beloeil

464-4610

Charmante
le jour
Élégante le soir

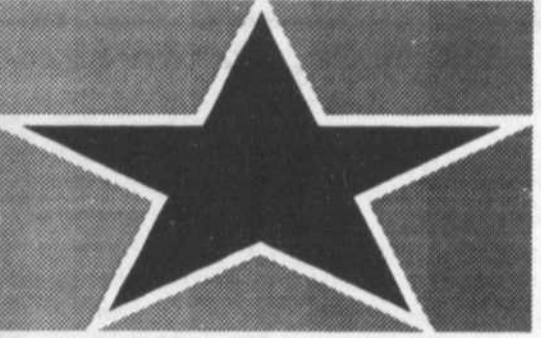


Nous payons
les taxes sur
les nouvelles
collections
d'automne
Du 29 août au 12 sept.
(Non valable au bureau de cclé)

Rabais-surprises en magasin

Boutique Les Atours
320, boul. Laurier Beloeil Place Beloeil
467-3995

**Le Plan 3
Exclusif 3**



CASAVANT

***Toujours plus avantageux
sur le boulevard de l'auto***

**0%
d'intérêt***

**Garantie
sans limite
de kilométrage
jusqu'en 1998**

**Systeme
antivol
électronique
Casavant**

Civic • Accord • Prélude

Gagnant du grand prix Gala des affaires

*Financement maximal 10 000\$ à 0% sur nos Civic, 15 000\$ à 0% sur nos Accord et Prélude, pour la première année sur terme de 60 mois. Offre valable sur les voitures en inventaire, offertes au prix de détail suggéré du fabricant. T.T.P. en sus. Du 31 août au 5 septembre.

HONDA Casavant



**2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe
467-1341 Sortie 130, autoroute 20 direction est 774-1724**

Otterburn Park réagit à l'herbe à poux

Le conseil municipal d'Otterburn Park a décidé de réagir face à la prolifération de l'herbe à poux dans les parcs de la municipalité, une situation qui a fait l'objet d'une lettre ouverte dans nos pages le 15 août dernier. Une somme de 1 000 \$ a été débloquée afin de permettre l'embauche d'étudiants pour «donner un coup» dans les parcs et y arracher les plants. Rappelons qu'Otterburn Park possède une réglementation sur l'herbe à poux. (LH)

Les règlements illustrés

Beloil affichera dorénavant certains articles du règlement régissant ses parcs, terrains de jeux et places publiques.

Des enseignes avec pictogrammes illustrant les règlements seront donc posées à ces endroits. Deux pictogrammes rappellent qu'il est interdit de consommer des boissons alcoolisées et de jouer au golf (certains parcs de la ville possèdent déjà de tels panneaux), un autre indique aux gens de tenir leurs chiens en laisse et un dernier affichera les heures d'ouverture.

À la municipalité, on estime que le fait d'afficher les règlements facilitera leur application par les forces policières. (AD)

Caserne et entrepôt: on attend les offres

La municipalité de Saint-Jean-Baptiste commencera le 3 septembre à recevoir les soumissions relativement à la rénovation de l'actuelle caserne des pompiers (réfection du toit et divers travaux mineurs) et à la construction d'un entrepôt pour abrasifs. La municipalité entend utiliser le fond d'administration pour payer la note. On estime que le coût des travaux variera entre 35 000 \$ et 40 000 \$.

Le projet original, qui prévoyait la construction d'une nouvelle caserne, la transformation de la caserne actuelle en garage et la construction d'un entrepôt pour abrasifs, avait été annulé par les autorités municipales à la suite d'une procédure d'enregistrement au terme de laquelle plusieurs résidents s'étaient prononcés pour la tenue d'un référendum. Seule la construction d'un entrepôt aura survécu au projet original.

Le conseil municipal sera vraisemblablement appelé à se prononcer sur les différentes soumissions à sa séance du 8 septembre. (RN)

Sainte-Marie-Madeleine sonde ses contribuables

Les autorités de Sainte-Marie-Madeleine viennent d'adopter une résolution autorisant les fonctionnaires municipaux à préparer un sondage destiné à environ 300 familles habitant le Domaine du Lac Huron. La municipalité désire ainsi savoir si les contribuables de ce secteur de son territoire veulent que leurs rues soient desservies par un système d'éclairage.

Un projet prévoit l'équipement nécessaire devant être fourni par la Coopérative d'électricité de Saint-Jean-Baptiste. Les poteaux existent déjà. Il ne suffirait que d'ajouter les ampoules et les accessoires devant les accompagner. On évalue à environ 11,40 \$ par immeuble imposable le coût annuel de ce projet.

Les contribuables intéressés à participer à ce sondage ont jusqu'au 4 septembre pour s'exécuter. Le conseil municipal sera par la suite appelé à se prononcer à la lumière des résultats qui auront été divulgués. (RN)

Les Arpents Verts

fruits et légumes

Le retour à l'école c'est:

CAROTTES

Produit du Québec
10 lbs.

99¢

le sac

BLÉ D'INDE

Produit du Québec
2 couleurs, frais du jour

99¢

lb.

BETTRAVES

Produit du Québec
10 lbs.

99¢

le sac

CHEDDAR

Extra fort,
lait cru 11.665kg

5,29\$

lb.

JAMBON FUMÉ

Au piment
forêt noir
Tour Eiffel 10.565kg.

4,79\$

lb.

PÊCHES

Produit Ontario
en panier 4lb.

2,49\$

ch.

100, BOUL. LAURIER, MCMASTERVILLE • 467-3158
245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140

OUVERT 7 JOURS SUR 7, VASTE STATIONNEMENT À VOTRE DISPOSITION. PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI AU SAMEDI

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE FRAÎCHE DU JOUR - PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE - PRODUITS LAITIERS ET VINS - PANIERS DE FRUITS



COUPON À DÉCOUPER

sur présentation de ce coupon

10\$ DE RABAIS
sur tous nos jeans à prix régulier

10\$



Le Plan **3** Exclusif

CASAVANT = Économies

0% d'intérêt*

Garantie
jusqu'à
160 000km
ou jusqu'en
1998

Système
antivol
électronique
Casavant

Sur tous les modèles MAZDA

**MX-3 Precidia • 323 • 626 Cronos • Protégé
MPV • Pick up • MX-6 Mystère**

Sur le boulevard de l'auto • Gagnant du grand prix Gala des affaires

*Financement maximal 10 000\$ à 0% sur nos 323 et Protégé, 15 000\$ à 0% sur tous nos autres modèles, pour la première année sur terme de 60 mois. Offre valable sur les voitures en inventaire, offertes au prix de détail suggéré du fabricant. T.T.P. en sus. Du 31 août au 5 septembre.



3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe
Sortie 130, autoroute 20, direction est

Voisin de la Cage aux Sports

467-1341 861-5028 774-1345

les régionales

Larc hamon

SAINT-HYACINTHE

Quelque 2 600 collégiens, 30 pour cent de plus que l'an dernier, ont pris d'assaut le Cégep de Saint-Hyacinthe le lundi matin 24 août, lors de la 25e rentrée de l'établissement.

Cette forte augmentation de clientèle, que l'on attribue tant à la dégradation du marché du travail qu'à l'amélioration de la réputation de l'établissement, n'a pas été sans causer quelques maux de tête aux responsables de l'organisation scolaire. «Il nous a fallu embaucher une trentaine de professeurs et aménager une dizaine de classes dans des bâtiments utilitaires temporaires ou BUT», explique le directeur général du cégep, Ray-Marc Dumoulin. Ces «BUT» devraient servir pour la période de quelque 18 mois nécessaires à l'aménagement des nouveaux locaux et de la clinique d'hygiène dentaire, pour lequel Québec vient de débloquer 2,4 millions \$.

Au cégep, on compte bien que le ministère de l'Enseignement supérieur et de la science, MESS, acceptera de financer également la construction de ces «BUT», évaluée à 30 000 \$. Une facture qui s'ajoute au manque à gagner équivalent que l'institution doit absorber pour maintenir son centre d'aide en français que Québec a oublié de subvention-

30 POUR CENT PLUS D'ÉTUDIANTS À SAINT-HYACINTHE

Une grosse rentrée au cégep



Pour absorber son surplus de clientèle, le Cégep de Saint-Hyacinthe a dû faire aménager une dizaine de classes temporaires.

L'ITA: 3 000 diplômés

L'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe accueille depuis mercredi un total de 585 étudiants dont une moitié de nouveaux venus.

L'ITA a reçu 385 demandes d'admission pour sa 31e rentrée scolaire, soit un accroissement de 5 pour cent. De ce nombre, 279 ont été retenus pour la session d'automne 1992, dont 80 en gestion et exploitation d'entreprise agricole, 49 en zootechnologie, 21 en horticulture légumière et fruitière,

71 en horticulture ornementale, 19 en technologie du génie rural et enfin, 39 en technologie alimentaire.

Notons par ailleurs que l'établissement connaît un renouveau administratif. M. Gilles Vézina remplace Gilles J. Gauthier à la direction générale. On compte également de nouvelles nominations au niveau des départements. M. Raymond Blouin devient directeur des départements de gestion et exploitation de l'entreprise agri-

cole et de zootechnologie. M. Gérard A. Boutin dirigera les départements de technologie alimentaire et des sciences humaines tandis que M. Alain Lapostolle s'est vu confirmer dans ses fonctions de directeur des départements d'horticulture et de génie rural.

L'ITA passera au cours de la prochaine année scolaire le cap de 3 000 diplômés d'enseignement collégial. (LH)

ner cette année. «Nous avons décidé de continuer à offrir ce service», assure à ce propos M. Dumoulin.

Notons que pour absorber les récentes coupures gouvernementales, le Cégep de Saint-Hyacinthe a déjà appliqué une série de mesures comme la réduction maximale du personnel en ne comblant pas les postes devenus vacants par l'embauche de personnel de l'extérieur de l'institution et par l'imposition de frais à la clientèle. Rentrent dans cette dernière catégorie, des nouveaux frais mensuels de stationnement de 30 \$ pour les étudiants et de 40 \$ pour le personnel et une augmentation du prix des notes de cours qui passent de 25 \$ à 30 \$. «Ces frais ne sont pas imposés pour faire de l'argent, assure M. Dumoulin, on cherche simplement à autofinancer ces services.» Mentionnons que le stationnement du cégep a été agrandi de 300 places.

DES POLYTECHNICIENS PARMIL LES ÉTUDIANTS

Autre fait intéressant à l'occasion de la rentrée 1992: une trentaine d'étudiants de première année du baccalauréat en génie suivront leurs cours au Cégep de Saint-Hyacinthe. Dans le cadre d'une entente récente avec l'École Polytechnique, ces étudiants bénéficieront des services du cégep tout en demeurant sous la responsabilité de leur propre institution.

RÉACTIONS «CONSTITUTIONNELLES»

Le PM n'a qu'une idée, sauvegarder le fédéralisme - Luce Dupuis

Phillip Edmonston: une opposition sur quatre points - Phillip Edmonston

Carole pronovost

BELOEIL

Pour la députée péquiste de Verchères, Luce Dupuis, les récentes positions prises par le Premier ministre Robert Bourassa dans le dossier constitutionnel viennent mettre en lumière son unique préoccupation, sauvegarder le fédéralisme.

Dans un communiqué, Mme Dupuis explique que le Premier ministre avait besoin d'une entente constitutionnelle pour écarter à tout jamais l'alternative de la souveraineté, quitte à revenir les mains vides. «Il était fixé d'avance quant à son désir de contrer les forces vives du Québec», affirme-t-elle. À l'instar des voix souverainistes qui se sont exprimées tout au long de la semaine, Mme Dupuis estime que l'accord auquel M. Bourassa a souscrit n'accorde aucun pouvoir nouveau au Québec et que le résultat est même bien en deça du programme libéral.

«Robert Bourassa trompe les Québécois en faisant passer ses convictions personnelles avant les intérêts supérieurs du Québec, faisant fi de ses obligations de Premier ministre», affirme Mme Dupuis, qui souligne que M. Bourassa s'affaire



Luce Dupuis: le PM passe ses convictions personnelles avant les intérêts supérieurs du Québec.

maintenant à éviter le schisme au sein du Parti libéral et manoeuvre pour tenter de justifier le report du référendum prévu par la Loi 150 pour le 26 octobre. Et si jamais il y a référendum, Mme Dupuis se demande si le Premier ministre osera le faire porter sur la souveraineté ou sur une «entente provisoire inacceptable». Et tout ça sur le dos de la classe moyenne surtaxée et aux prises avec un sentiment d'injustice, ajoute la députée, qui invite les citoyens qui désirent approfondir

des arguments contre l'entente constitutionnelle à se procurer un document d'analyse en s'adressant au personnel de son bureau de comté.

Par ailleurs, le député néo-démocrate de Chambly, Phillip Edmonston, s'oppose à la dernière entente constitutionnelle et vendredi, il s'affairait à écrire à son chef, Audrey McLaughlin, pour lui expliquer ses motifs. L'Oeil Régional n'a pu parler directement au député, revenu jeudi matin de Floride, où il avait rejoint



Phillip Edmonston: la Loi 101 ne doit pas être mise en péril.



Jean-Pierre Beauchesne: les troupes libérales de Verchères maintiendront-elles leur appui à Robert Bourassa.

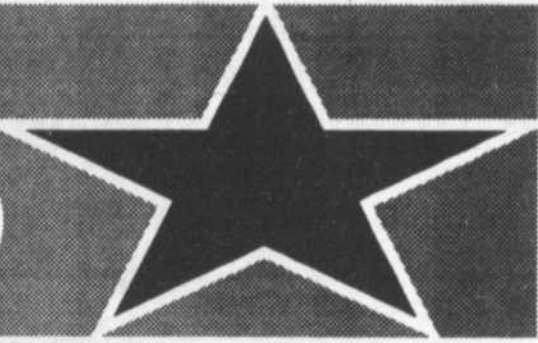
sa mère pour la soutenir pendant l'ouragan Andrew. Cependant, au bureau de M. Edmonston, on affirmait que M. Edmonston avait pris toutes les informations disponibles sur le contenu de l'entente et qu'il s'y oppose notamment sur quatre points. Les clauses sur la dualité linguistique, mettant en péril la Loi 101, les autochtones, la société distincte et la réforme du Sénat.

ET LES LIBÉRAUX DE VERCHÈRES? Il nous a été impossible de joindre

le président de l'Association libérale de Verchères, Jean-Pierre Beauchesne, pour connaître la position des délégués du comté au congrès de la fin de semaine à la lumière des derniers événements. La dernière position officielle du PLQ-Verchères remonte au 5 août, alors que M. Beauchesne rendait publique une résolution d'appui au Premier ministre, adoptée par le comité exécutif de l'association. Cette résolution appuyait la démarche de M. Bourassa auprès de ses homologues «pour exprimer clairement les aspirations légitimes du Québec et obtenir une entente pour assurer l'avenir du Québec à l'intérieur du Canada».

Cependant, dans une déclaration faite à la mi-juillet, le président du Parti libéral, bien que louangeant la «modération» du Premier ministre face aux offres du 7 juillet, émettait de sérieuses réserves quant à l'entente intervenue entre les premiers ministres des provinces anglophones. «(...) dans l'état actuel, bien que des progrès aient été accomplis, il est difficile de concilier les aspirations légitimes du Québec avec l'entente proposée», mentionnait alors M. Beauchesne. Le Premier ministre saura-t-il convaincre les délégués de Verchères que l'entente à laquelle il est partie prenante répond à ces aspirations légitimes?

**Le Plan 3
Exclusif 3**



CASAVANT

**Plus qu'un nom
une réputation**

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 29 août 1992 - Page A17

**0%
d'intérêt***

**Garantie
sans limite
de kilométrage
jusqu'en 1998**

**Systeme
antivol
électronique
Casavant**

Acura • Intégra

coupé et berline

Gagnant du grand prix Gala des affaires

*Financement maximal 15 000\$ à 0% sur nos Intégra, pour la première année sur terme de 60 mois. Offre valable sur les voitures en inventaire, offertes au prix de détail suggéré du fabricant. Transport et taxes en sus. Du 31 août au 5 septembre.



ACURA Casavant

LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE



467-1341

**2499, boul. Casavant Saint-Hyacinthe
sortie 130, autoroute 20**

771-0101

Robert F. Weemaes en visite officielle en France

André Duchesne

BELOEIL

Le directeur général de la ville de Beloeil, Robert F. Weemaes, participera à un voyage-échange officiel en France à compter du 17 septembre.

Organisé par l'Office franco-québécois, ce périple réunit quelques fonctionnaires en provenance des quatre coins de la province dont deux directeurs généraux de municipalités. La note est entièrement payée par le gouvernement du Québec.

En France, le groupe aura l'occasion de rencontrer des fonctionnaires français et d'échanger avec eux. Il assistera à une convention des dirigeants territoriaux qui sont l'équivalent des directeurs généraux, ici. De plus, ils participeront aux rencontres d'un groupe de travail qui se penchera sur trois sujets: la gestion financière et le financement des villes, le rôle qu'ont à jouer les municipalités dans le domaine social et la mise sur pied d'une politique d'échange entre les fonctionnaires des deux pays en matière de gestion administrative.

À son retour, le directeur général de la ville, comme les autres membres du groupe, auront à produire un rapport. Rappelons que M. Weemaes est aussi président de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec, ADGMQ, organisme qui sera sans doute intéressé par les conclusions de cette visite.



Le directeur général de la ville de Beloeil, M. Robert F. Weemaes.



Débutant le 9 septembre à 19h30
Inscription au comptoir

Découvrez le plaisir de prendre de bonnes photos

- Connaissance de l'appareil
- Comment choisir ses films, comment contrôler la lumière
- Les objectifs: à quoi ils servent et comment s'en servir
- Le flash: ne plus rater de photos au flash
- Qu'est-ce qui fait qu'une photo est bonne

Cours théorique et pratique

Cours adaptés et personnalisés (petits groupes seulement)



LES PRODUCTIONS **PRAC PHOTO**
312, boul. Laurier, (face au McDonald)
464-3622

PHOTO EN STUDIO
PHOTO PASSEPORT
TRANSFERT VIDEO
LOCATION
RÉPARATION



**Mon lapin,
c'est pas le temps
de jeter notre argent
par les fenêtres!**

T'as bien raison!



La Geo Metro Berline 4 portes 1992

Seulement **7 992 \$***

À ce prix, vous êtes loin de jeter votre argent par les fenêtres. Les caractéristiques de la Geo Metro Berline 4 portes vous convaincront:

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Économie d'essence impressionnante:
5,4 litres/100 km (52 mi/gal.)** sur la grande route
7,2 litres/100 km (39 mi/gal.) en ville
- Garantie GM TOTAL^{MC} de 3 ans ou 60 000 km, sans franchise

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM inclus. Cette offre est d'une durée limitée et ne s'applique qu'aux modèles de base 1992 de la Geo Metro Berline en inventaire.

**D'après le guide de consommation de carburant 1992 de Transport Canada.

Geo METRO

VOS CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET
Oldsmobile

PARTICIPANTS

SUPER VENTE RETOUR À L'ÉCOLE

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 29 août 1992 - Page A19

ECOLIERS

JEANS
24,99\$
2
pour **40\$**
Rég.: 59,99\$



**COTON
OUATÉ**
12,99\$
2
pour **20\$**
Rég.: 14,99\$

10\$

COUPON À DÉCOUPER

10\$ DE RABAIS

sur tous nos jeans à prix régulier
sur présentation de ce coupon

10\$

**QUÉBEC
UNIS-EX**

Mail
MONTENACH
446-6775
Face aux restaurants

C-84011

LA PAGE DE

Sam Défoüle

heureux événements

Dans les coulisses

Il me fait plaisir de souhaiter un joyeux séjour parmi nous à **Claude Stephant**, à sa charmante épouse, **Mylène**, ainsi qu'à leur fils **Yann** qui sont présentement en visite au Québec, plus particulièrement chez leurs hôtes, **Jean-Charles et Micheline Leborgne** de Mont-Saint-Hilaire.

Originaires de Groix, près de LaRoche en Bretagne, les Stephant en sont à leur première visite en Amérique. Ils séjournent parmi nous durant trois semaines. Déjà, ils ont visité les Cantons de l'Est, le comté de Charlevoix jusqu'à Tadoussac et bien sûr, la grande région de Montréal. Ces sympathiques Bretons semblent apprécier grandement leur périple chez nous ... Bravo et revenez nous voir!

C'est le vendredi 11 septembre que se déroulera le fameux tournoi de golf annuel de la Fraternité des policiers de Beloeil. ... Pour réserver, il suffit de contacter n'importe quel policier (ou presque), si évidemment il reste encore des places de libres. Ce tournoi aura lieu au club de golf de Beloeil ... Faut y voir dès maintenant!

Souhaitons que les dirigeants municipaux de Mont-Saint-Hilaire se penchent sérieusement et consciencieusement sur la relocalisation de la **Maison des Jeunes des 4 fenêtres** de façon à ce que le nouvel emplacement réponde adéquatement aux besoins de cet organisme qui remplit une mission essentielle auprès des jeunes adolescents de la région. ...

On ne rejoint pas les jeunes en les isolant, mais bien en les rapprochant au sein des activités de la communauté, là où fourmille la vie de tous les jours.

Maryz Morneau, élégante proprio de la boutique **Anne Maryz** à Beloeil, annonce la tenue de cours de couture à compter du 14 septembre. Pour plus de renseignements on peut joindre Maryz au 464-8776 le jour ou Johanne au 467-8360 le soir. Certes une occasion unique de se perfectionner dans le domaine de la couture.

Ne cherchez plus! ... Vous pouvez désormais joindre **Sandy** chez Inédit Coiffure au 166, Brunelle à Beloeil ... Elle vous y attend avec le sourire et tout ce qu'il faut pour donner une fière allure à votre chevelure. ... Parole de Samouell ... Bien sûr, on peut lui téléphoner pour un rendez-vous au **464-4610**.

Pas très rassurant!

- Mais enfin, pourquoi vous êtes-vous enfui comme un fou de la salle d'opération? demandé l'administrateur de l'hôpital à un patient surexcité.
- Parce que j'ai entendu l'infirmière dire:
- Courage! Une appendicectomie, ce n'est pas la mer la boire.
- Et alors?
- Alors? Mais c'est au chirurgien qu'elle disait ça!...

Apparences trompeuses!

La femme, sur la plage, admire un jeune homme au teint bronzé et surtout aux muscles très développés. Le mari remarque l'attention que sa femme porte au jeune homme.

- Chérie, ne te laisse pas impressionner, tous ces muscles, ça ne veut rien dire. Pense à notre voisin, il a sous sa maison un garage double et tout ce qu'il garde dedans, c'est une bicyclette!...

P'tites vites

- Chérie, va mettre cette lettre à la poste...
- Mais voyons, Albert, il pleut à boire debout, on ne mettrait pas un chien dehors...
- Qui t'a parlé d'y aller avec le chien!...

Ma femme est tellement paresseuse qu'elle ne fait même pas son âge!...

- Je me demande comment tu fais pour écouter la musique les yeux fermés...
- Et toi, tu n'as jamais essayé de l'écouter la bouche fermée?...

Le mot de la fin

On obtient tout ce qu'on veut en y mettant le prix, dit-on, mais ce n'est pas toujours vrai. Ainsi, on peut acheter du plaisir, mais pas la joie!...

Bonne rentrée

Sam Défoüle

Micheline Moore de Mc Masterville qui célébrait son anniversaire de naissance le 21 août. <<Bonne fête Mich, de Keline et Serge.>>

Patricia de Saint-Hyacinthe qui célébrait son anniversaire de naissance le 27 août, de M. et Mme Rolland Charron et Stéphane.

Marcel Chicoine de Saint-Jean-Baptiste qui fêtait ses 73 ans le 28 août, de ses amis de la cantine Rouville. Félicitations à **Rolland et Thérèse Charron**, retraités qui célébraient leur 49^e anniversaire de mariage le 28 août.

Claude Stephant de Groix en Bretagne qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 août. <<Bonne fête Claude et bon séjour parmi nous, de Jean-Charles, Micheline et les copains.>>

Lucette Métayer-Leborgne également de Groix en Bretagne, mère de Jean-Charles qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 août. <<Bonne fête chère Lucette, de votre grand garçon, Jean-Charles, Micheline et les copains du Québec.>>

Félicitations à **Michel Bellavance et Christiane Defoy** de Saint-Jean-Baptiste qui célèbrent leur 5^e anniversaire de mariage le 29 août, de Noël et Thérèse Guertin: vœux de bonheur, de joie et longue vie. **Suzanne St-Amour** de Longueuil qui fête ses 60 ans le 29 août. <<Joyeux anniversaire, de toute la famille au complet.>>

Robert (KAA) Dufresne, louveteau de la 18^e meute Lynx de Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 août.

Pauline Hinse, secrétaire pour Montréal Trust qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 août.

Ann K. Gosselin, à l'emploi de Chapdelaine Ass. qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 août.

Francis Bergeron de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 14 ans le 29 août. <<Joyeux anniversaire, de toute ta famille.>>

Judith Bergeron de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 août. <<Bonne fête, de la part d'Alexandra et de ton père.>>

Sandra Bergeron de Beloeil qui fête ses 32 ans le 30 août, de ta mère.

Andréa St-Laurent de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 août, de grand-maman Carmen Legris de Verdun.

Stéphane Dansereau de Sainte-Julie qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 août. <<Comme tu fêtes ton anniversaire à l'année, fais un spécial, "repose-toé". Ta soeur Marlène.>>

Marc Pothier d'Otterburn Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 août. <<Bonne fête Marc, de toute la famille.>>

Denise Lussier de la boutique Cléo qui célèbre son anniversaire le 30 août.

Marie-Claude Préfontaine de Sainte-Madeleine qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 août, de ta mère.

Anne Tremblay de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 août. <<Bonne fête Anne. Aimes-tu toujours ton cadeau du mois de mai?>>

Ginette Boucher, commis au dépt. des pièces pour Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 août.

Jonathan Mainville de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 13 ans le 31 août. <<Joyeux anniversaire jeune homme. Profite grandement de ta journée. Gros bec, de Papa, Maman et Jacinthe.>>

Emilie Hébert de Saint-Charles-sur-Richelieu qui fête ses 2 ans le premier septembre, de ta soeur qui t'aime beaucoup, Julie XXXX.>>

Me Bruno Duguay de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 29 ans le 2 septembre de ta charmante épouse Gylaine.

Philippe Murphy, louveteau de la 18^e meute Lynx de Saint-Hilaire qui fête ses 10 ans le 2 septembre.

Diane Rioux de Longueuil qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 septembre. <<Bonne fête et tous nos meilleurs vœux de succès. Sylvie et Guy.>>

Suzanne Coupal, membre de L'AFEAS de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre.

Jessie Lemoine de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fête ses 9 ans le 3 septembre. <<Bonne fête, de Maman et Papa XXX.>>

Josée Lavallée, coiffeuse pour le salon La Détente qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre.

Eric Vachon et Antoine Beaugard, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbrent leur anniversaire de naissance le 3 septembre.

Anne-Marie Surprenant, gentille secrétaire des ventes pour Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre. <<Bonne fête, chère amie.>>

Daniel Leboeuf, sympathique gérant du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire et pêcheur à ses heures qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 septembre. <<Bonne fête Dan.>>

Félicitations à **Monique et Daniel Drapeau** de Beloeil qui célèbrent leur 10^e anniversaire de mariage le 4 septembre. <<Beaucoup de bonheur, de Marilyse et les parents. XXX.>>

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI **DÉSIRÉ** _____ ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20ème anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

le sourire de l'oeil



Lise Bujold

Réceptionniste au studio Myrtha Cat depuis un an, Lise adore la danse et la musique. Elle est mère d'une fillette de 6 ans, Marie-Ève.

*Vous recevez des amis
vous préparez une fête...*

Le buffet

LIVRAISON
7 JOURS SUR 7

EN PLUS
Viandes froides, crevettes,
trempeuse, canapés chauds
et desserts

- Sandwichs (œuf, jambon)
 - Pains fourrés au poulet
 - Salades (macaroni, patate, chou)
 - Hors-d'œuvre
- Indus: nappe, assiettes, serviettes, ustensiles

5,20\$ Par personne

Michel Lussier Inc.

TRAITEUR

629, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu

787-2565



Paulette, prop.
coiffeuse

Huguette et Johanne, coiffeuse • 446-0899
Réjane, esthéticienne • 464-5292

Pour une analyse
professionnelle des
cheveux et
du cuir chevelu
Consultation gratuite
Technicienne
coloration et
permanente sur place

Consultation
Création
Coiffure
288, boul. Laurier,
Beloeil 446-0899
Porte voisine Poupée Chinoise

Pièces



Service

**Le choix qui
s'impose**

Le choix
qui
s'impose

Chez Deschamps
il n'y en a pas
de problème...

Deschamps
des gens
compétents

Un service
hors de
l'ordinaire!

Ça c'est
du
service!

**POURQUOI
NE SERIEZ
VOUS PAS
PARMIS
LES**

97% *

**DE CLIENTS
SATISFAITS
DE NOTRE
SERVICE
APRÈS-VENTE**

* basé sur les réponses d'un questionnaire GM
expédié à nos nouveaux clients au cours des 3
derniers mois.



**PONTIAC
BUICK
GMC**

Venez nous voir!

Sortie 102, route 20
(Transcanadienne)
Sainte-Julie

649-9446

faits et méfaits

Accusé de voie de faits sur une mineure

La Sûreté du Québec de Marieville a mis la main au collet d'un récidiviste de 33 ans accusé de voies de fait sur une mineure. L'enquête, qui se poursuit actuellement, porte aussi sur d'autres infractions de nature sexuelle qui auraient été commises à l'endroit de quatre jeunes filles de 8 à 12 ans résidant sur le territoire du détachement de Marieville. En libération conditionnelle après sa comparution, l'individu devrait subir son procès vers la fin de septembre. D'ici là, il devra s'abstenir d'entrer en contact de quelque façon avec sa ou ses victimes. (LH)

Un parc à problèmes

La patrouille des parcs instaurée au début de l'été par la police de Beloeil a effectivement donné des résultats, comme en faisait foi un rapport transmis à L'oeil Régional et publié la semaine dernière. Cependant, le parc Gédéon-Coursolles, celui-là même qui est à l'origine de cette patrouille, a recommencé à causer des problèmes avec le retour de la chaleur. Les policiers ont dû y procéder à l'arrestation d'un mineur (15 ans) la fin de semaine dernière, celui-ci s'amusant à faire éclater des pétards passé minuit. Le jeune a été remis en liberté peu après, les policiers n'arrivant pas à joindre ses parents. Ce qui a fait dire au directeur du service de police, en entrevue, que «le problème des parcs, ce n'est pas qu'un problème policier, c'est un problème de société». (CP)

Vol à main armée à la pharmacie Jean Coutu

La pharmacie Jean Coutu, du 350, boulevard Laurier à Beloeil, a été le théâtre d'un vol à main armé le dimanche 23 août. Il était 21 h 15 environ lorsque deux individus ont fait irruption dans le commerce et exigé, à la pointe du pistolet, le contenu des tiroirs-caisses. Ils se sont emparés d'un montant encore non chiffré et de quelques paquets de cigarettes. Les deux hommes se sont enfuis à bord d'une Mazda 626 de couleur bleue marine en direction de Saint-Bruno. L'un des suspects est dans la vingtaine, mesure environ 5 pieds 6 pouces et pèse entre 130 et 140 livres. Son comparse serait un adolescent maigrichon de 16 ou 17 ans, mesurant 5 pieds 3 pouces et pesant 120 livres. (LH)

Perte de contrôle fatale

Un résident de Rougemont, âgé de 48 ans, a perdu la vie dans un accident survenu le samedi 22 août vers 20 h, sur la 229 à la sortie de Saint-Jean-Baptiste. La victime, qui était seule à bord, a perdu le contrôle de sa camionnette et fait une embardée fatale. Une équipe de décarcation du Service d'incendie de Mont-Saint-Hilaire a été dépêchée sur les lieux. Il a fallu couper le toit du véhicule pour extirper le malheureux de son cercueil roulant. L'identité de la victime n'a pas été révélée. (LH)

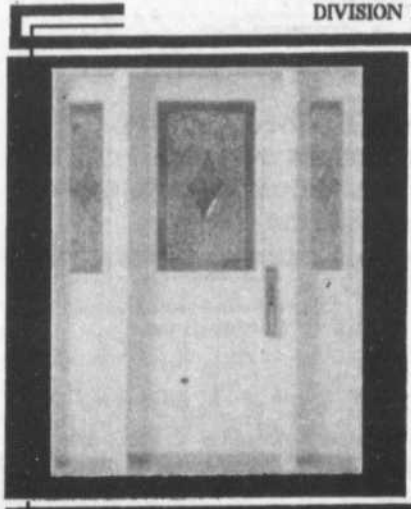


Photo PPM - L'oeil Régional

Neuf d'un coup!

Neuf individus ont été pris la main dans le sac en train de dévaliser le magasin Vitro-Plus du 100, boulevard Laurier, à Beloeil, dans la nuit du mardi 25 au mercredi 26 août, vers 1 h 45 du matin. Prévenus par le système d'alarme du magasin et un citoyen, les policiers de Beloeil ont appelé en renfort leurs collègues des corps policiers voisins. Les neuf voleurs étaient en train de charger du matériel électronique à bord de deux véhicules lorsqu'ils ont été surpris par les policiers. S'exprimant en anglais, certains étant d'origine grecque, ils ont passé la nuit en cellule au poste de police de Beloeil. Ils comparaitront sur sommation au palais de justice de Saint-Hyacinthe sous des accusations d'introduction par effraction et port d'arme prohibée. Un fusil de calibre 22 tronçonné a été retrouvé à l'intérieur d'un des véhicules. Rappelons qu'un vol similaire s'est produit au même endroit il y a environ trois mois. (LH)

ENTREPRISES
L.A. Benoit 1987 Inc.
DIVISION INSTALLATION



Achetez directement de la manufacture

SERVICE PERSONNALISÉ

ESTIMATION GRATUITE

Donnez à votre maison une apparence supérieure avec les portes et fenêtres signées

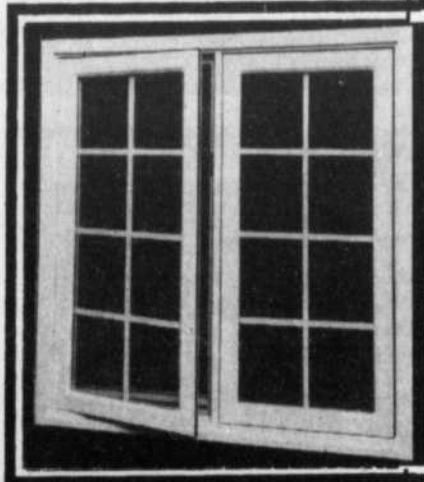
L.A. Benoit



FABRICANT DE PORTES ET FENÊTRES

ÉTABLIES DEPUIS 1950

3505, Principale Saint-Jean-Baptiste
467-5195



Nouvelle vision de gens d'affaires.

L.A. Benoit
une entreprise québécoise qui s'affirme. Voir la publicité dans la semaine du 12 septembre

DU 29 AOÛT AU 5 SEPT 92

VENTE 2 POUR 1*

BÉTONMEL
PEINTURE DES MAÎTRES DÉCORATEURS

PEINTURE D'INTÉRIEUR LATEX semi-lustre 80-110

Sur tous les articles de moins de 10\$ À l'achat d'un 4 litres de peinture

SUPER SPÉCIAUX SUR

Peinture de qualité supérieure: les 4 litres

• 75-110 Latex mat super cachant	17,95\$	• 85-110 Alkyde semi-lustre	23,95\$
• 75-210 Latex fini perle	21,95\$	• 15-170 latex lustré acrylique (int./ext.)	22,95\$
• 80-110 Latex semi-lustre	22,95\$	Disponibles en blanc ou choix de couleurs pastels. Autres spéciaux sur peinture et accessoires en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 30 septembre 92	

Les produits Bétonmel sont fabriqués au Québec et vendus exclusivement aux CENTRES BÉTONMEL.

BÉTONMEL 446-2962
539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire



Le pilote Christian Gagnon victime d'un vol

Le pilote de Karting beloeillois Christian Gagnon, en tête des pointeurs de la formule A, a reçu la visite de cambrioleurs le mercredi 26 août, vers 5 h du matin. Avant qu'une voisine ne les aperçoive et lance l'alerte, ceux-ci seraient parvenus à s'emparer de deux moteurs de karting et d'un coffre d'outils, rangés dans un cabanon. Le matériel volé est évalué à environ 6 700 \$. Christian Gagnon, qui se préparait à courir demain, tient à récupérer ses deux moteurs sur lesquels il travaille depuis plus d'un an. Il s'agit de moteurs de modèle Parilla TT 36 pesant environ 12 kilos chacun. Une récompense est offerte pour tout renseignement menant à l'arrestation des voleurs et à la récupération du matériel volé. (LH)

BOUTIQUE
Léafée



361, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
446-1109



Marthe Larochelle
Conseillère en placements



Raymond Lesage
Conseiller en placements



Martin Lesage
Conseiller en placements



**RBC
DOMINION
VALEURS MOBILIÈRES**

MEMBRE DU GROUPE DE LA BANQUE ROYALE DU CANADA

est heureuse d'annoncer

446-5305

l'ouverture d'une nouvelle succursale au
203, boul. Laurier, Bureau 100, Beloeil

446-5305

DÉCORATION INTÉRIEURE ET ÉTALAGE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

VENTE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

ESTHÉTIQUE ET MAQUILLAGE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

SECRÉTARIAT



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

R.A.E.



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- Réparateur et installateur d'appareils
électroniques domestiques**
- cours de jour à temps plein
 - clientèle jeune et adulte
 - aucuns frais de scolarité
 - DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

FABRICATION EN FIBRE DE VERRE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- CEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 3e secondaire

Ce cours est donné à l'école secondaire
Mgr A.-M. Parent à Saint-Hubert

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

TECHNIQUES D'USINAGE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

COIFFURE



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de jour à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

SECRETARIAT



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de soir à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

SECRETARIAT MÉCIDAL



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de soir
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- ASP, condition d'admission:
DEP en secrétariat
(ou équivalent)

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

COMPTABILITÉ



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- cours de soir à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission:
16 ans et plus, avoir réussi
une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

M.C.N.



FORMATION PROFESSIONNELLE
PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

Usinage sur machines-outils à
commande numérique

- cours de soir à temps plein
- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- ASP, condition d'admission:
DEP en techniques d'usinage

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

Taxés pour un service de transport qu'ils n'ont pas

■ *André Duchesne*
.....
SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Pour le ministère des Affaires municipales, Saint-Mathieu-de-Beloil bénéficie du service de transport en commun. En conséquence, les automobilistes y demeurant doivent payer la contribution de 30 \$ imposée aux usagers de la route dont les municipalités sont incluses dans les territoires des conseils intermunicipaux de transport, CIT.

Cette mesure, rappelons-le, découle directement de la Réforme Ryan qui impute de nouvelles responsabilités aux municipalités, augmentant du même coup le fardeau fiscal de celles-ci. L'imposition d'une contribution aux automobilistes pour le transport en commun via la loi 145 avait permis au ministre de retrancher quelques dizaines de millions de dollars au coût de sa réforme.

Saint-Mathieu-de-Beloil serait considérée comme une municipalité desservie par le Conseil intermunicipal du transport de la vallée du Richelieu, CITVR, parce que les trois premières lettres et chiffres des codes postaux de son territoire sont les mêmes qu'à Beloil.

C'est une citoyenne de Saint-Mathieu-de-Beloil, Mme Dominique

Ouellet, qui a contacté L'Oeil Régional pour faire part de son indignation d'avoir à payer cette contribution. «Nous n'avons pas à payer pour un service que nous n'avons pas», affirme-t-elle. Résidente de Saint-Mathieu-de-Beloil depuis à peine deux mois, Mme Ouellet prévoit payer son compte pour le renouvellement de son certificat d'immatriculation sans inclure la somme de 30 \$ affectée au transport en commun. «Je vais leur écrire une lettre pour leur dire que je n'ai pas à payer cela. Je pense que tous les résidents de Saint-Mathieu-de-Beloil devraient faire la même chose et que ceux qui ont déjà payé demandent un remboursement.»

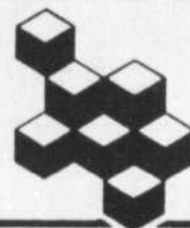
Mme Ouellet compte aussi écrire une lettre au ministre Ryan pour lui signifier son mécontentement.

IMPUISANCE

À la municipalité, on est au courant du problème mais on se dit plutôt impuissant à faire quoi que ce soit.

Le maire Roger Brouard a indiqué à L'Oeil Régional avoir fait part du problème au ministre Claude Ryan au cours d'une rencontre, mais ce dernier se serait montré

Voir taxes en page A40



TACTIQUE
INFORMATIQUE



2049 \$



Note: Les appareils peuvent différer de la photo.

HAWK 486/33 MHz

4 Mo, lecteurs 1.2 et 1.44, disque rigide 105 Mo,
clavier bilingue, moniteur SVGA couleur,
carte SVGA 512Ko, souris, MS-DOS 5.0,
Garantie 2 ans pièces et main-d'oeuvre.

LES SPÉCIALISTES DE L'INFORMATIQUE

249 LAURIER, SUITE 20
BELOEIL

groupe **INFO
EXPERT**

464-6809

zoom



Nouvelle terrasse panoramique couverte

Le vendredi 21 août, Le Restaurant du Quai inaugurerait sa nouvelle terrasse panoramique couverte. M. Ronald Rochefort, propriétaire depuis 1982, n'a pas cessé de faire des rénovations pour répondre aux besoins de sa clientèle. C'est ainsi que Le Restaurant du Quai, à Saint-Charles, est devenu si populaire, grâce à l'ambiance maritime et les services offerts: quais, terrasse de 110 places et salle à manger de 80 places, produits de qualité, fruits de mer, grillades et maintenant, le filet de perchaude, très populaire. M. et Mme Rochefort et leur personnel dynamique vous invitent à bord, au 463, chemin des Patriotes, à Saint-Charles-sur-Richelieu. Au téléphone: 584-3270.



Une histoire de peau

Lillie Rochon ose cet automne, en offrant à sa clientèle la toute nouvelle collection de vêtements de cuir d'Ed Battah, Monaco, Doré*Doré et Actuel, trois gammes qui invitent tantôt aux loisirs de plein air, par leurs lignes souples et dynamiques, tantôt aux plaisirs de la séduction, par leurs coupes pures et seyantes. Pour celles qui désirent se procurer le plaisir de la peau, tout en provoquant l'effet recherché par une tenue sportive, sage et élégante, il suffit de se rendre chez Lillie Rochon, située au Mail Montenach, 600, boulevard Wilfrid-Laurier, à Beloeil, (514) 467-1304. Dans l'ordre habituel, Chantal et Mme Lillie Rochon.



Du nouveau au Centre de Santé Globale

Situé au 408-A, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire, le Centre de Santé Globale offrira cette année des services tels que ateliers d'antigymnastique et d'imagerie mentale, ateliers de créativité et d'auto-guérison, consultation individuelle en approches énergétiques et en psychothérapie par la sophrologie et le focusing, de même que des conférences.

Depuis 1989, l'endroit fait sa marque dans le domaine de la santé. Il offre des services professionnels permettant de mieux gérer sa santé par la prévention, la croissance et l'autoguérison. La philosophie du centre est que ce qui se passe au niveau du corps est lié à ce qui se vit au niveau du coeur, de la raison et de l'âme.

Les propriétaires, Marie Berger et André Lépine, se feront un plaisir de vous donner plus de renseignements sur les services offerts. Il suffit de composer le 464-0118.

Vous avez
MAL À LA TÊTE?

Douleur au front et autour des yeux; sensation qu'un élastique tire les yeux vers l'arrière de la tête; sensation d'avoir un bonnet de bain trop serré; impression d'avoir un clou qui entre dans la tempe; douleur dans l'oreille et derrière l'oreille; douleur qui part du cou pour monter derrière la tête; raideur au cou qu'on a tendance à soulager en pressant la base du crâne de chaque côté de la colonne vertébrale.



NOUS AVONS LA SOLUTION

Clinique de Physiothérapie Nicole

B. Desrochers, inc

Nous sommes maintenant 6 professionnelles pour mieux vous servir

Nos spécialités:
Traitement au laser,
Micro-courant,
Mobilisation,
Tractions manuelles douces

Traitements couverts par CSST S.A.A.Q. Assurances pers.

Accès direct maintenant sans prescription médicale

G-90 MAI

210, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand Tél.: 653-1880

MERCEDES-BENZ

300 SD 1992 TURBO DIESEL



La photo peut différer

SPÉCIAL LOCATION

999⁸⁸
/mois
Taxes en sus

Prix basé sur un bail de 36 mois avec un comptant de 16 000\$ ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie de 45 000\$, 24 000km par année. Seulement une en inventaire

VENTE ET

Automobiles

CHICOINE
INC.

LOCATION

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.:771-2305

Le Petit Magasin aux grosses ÉCONOMIES!!

VALDI

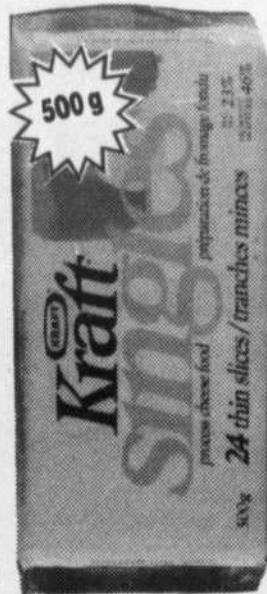
c'est garanti!

LES PRIX LES PLUS CHALEUREUX EN VILLE

NE CHERCHEZ PLUS
POUR LES MEILLEURS
BAS PRIX!!!
SEMAINE APRÈS
SEMAINE!!!

Bonne Nouvelles! Valdi sera ouvert aux heures habituelles
Lundi, le 7 septembre pour la Fête du Travail!

FROMAGE FONDU
en tranches - minces
KRAFT
Régulier ou mozzarella
500 g



PRIX VALDI
2.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.89
ÉCONOMISEZ 1.90

TOMATES MEDAILLON
796 mL



PRIX VALDI
.69

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .60

SUCRE BLANC GRANULÉ LANTIC
2 kg



PRIX VALDI
1.29

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ .70

8 L
SWIFF
DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE SURF
8 L
PRIX VALDI
3.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29 ÉCONOMISEZ 2.50

EAU DE JAVEL PRINTEMPS
3,6 L
PRIX VALDI
.96

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .73

300
SCOTTIES
MOUCHOIRS DE PAPIER RECYCLÉ
SCOTTIES
Bte 300

PRIX VALDI

Cottonelle
PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
8 rouleaux

PRIX VALDI

paper sponge
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
12 rouleaux

PRIX VALDI

24 x 355 mL
Cott
BOISSONS GAZEUSES COTT
Cola, orange ou gingembre
24 x 355 mL (Dépôt en sus)
PRIX VALDI
3.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 8.99 ÉCONOMISEZ 5.00

JUS DE FRUITS FRESH'N TASTY
Au choix
3 x 250 mL
PRIX VALDI
.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .80

1 kg
PRINCESS OU KENT
BEURRE D'ARACHIDES
Au choix
1 kg
PRIX VALDI
1.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99 ÉCONOMISEZ 2.00

FOUR STAR
PÊCHES FOUR STAR ou MEDAILLON
Coupe au choix
796 mL
PRIX VALDI
.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .70

.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .80

2.39
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.49
ÉCONOMISEZ 1.10

3.49
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99
ÉCONOMISEZ 2.50

900 g
CATELLI
PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI
Au choix
900 g
PRIX VALDI
.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.93 ÉCONOMISEZ 1.04

SAUCE A SPAGHETTI NATURE CHEF BOYARDEE
796 mL
PRIX VALDI
.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ 1.20

2.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.59
ÉCONOMISEZ 2.60

2.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.59
ÉCONOMISEZ 2.60

2.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.59
ÉCONOMISEZ 2.60

HOLIDAY
PAIN DE VIANDE HOLIDAY
340 g
PRIX VALDI
.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.09 ÉCONOMISEZ 1.10

225 g
CATELLI
DÎNER MACARONI AU FROMAGE CATELLI
225 g
PRIX VALDI
.39

PRIX AU SUPERMARCHÉ .99 ÉCONOMISEZ .60

4 L
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

Maxwell House
CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE
Régulière ou fine
300 g
PRIX VALDI
1.69

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.69 ÉCONOMISEZ 1.00

Sac de 100
MOTHER PARKER'S
THÉ EN SACHETS MOTHER PARKER'S
Format économique
Sac 100
PRIX VALDI
1.49

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79 ÉCONOMISEZ 1.30

Nouveau chez Valdi
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

VALDI

Notre raison d'être: vous nos clients!

- VALLEYFIELD
71, rue Maden
- CHATEAUGUAY*
72, boul. St-Jean Baptiste
- ST-CONSTANT
370, Route 132

- BELOEIL
223, rue Cartier
- ST-HYACINTHE
3290, rue Cusson

* OUVERT DIMANCHE de 10h00 à 17h00

VALDI CONTINUE À GRANDIR
Grande ouverture, lundi le 31 août d'un autre Valdi à:
• ST-HUBERT
4660 Montée St-Hubert

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits dérivés ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 20 juillet 1992. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. PRIX VALDI VALIDES DU 31 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 1992. Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées. Photos à titres indicatifs seulement. La reproduction ou l'utilisation de cette annonce sans l'autorisation écrite de Valdi ou de son agence publicitaire est strictement interdite. Heures d'ouverture: Lun, mar., merc.: 9h00-19h00; jeu. et ven.: 9h00-21h00; sam.: 9h00-17h00.

dans les coulisses

Inscription à l'Atelier Art-Plus

L'Atelier Art-Plus commence une nouvelle session avec plein de projets nouveaux dès la semaine du 7 septembre. Cette année, vous avez le choix d'une session régulière de 10 semaines à 60 \$, 70 \$ ou 80 \$ ou de 15 semaines à 80 \$, 90 \$ ou 100 \$. Les inscriptions se feront le jeudi 3 septembre de 19 h 30 à 20 h 30 au local de l'atelier, 249, boul. Laurier, 2e étage.

À noter que tout le matériel artistique est fourni par l'atelier. La session de 10 semaines se termine le 9 novembre, et celle de 15 semaines, le 14 décembre.

Pour plus de renseignements, Fernande Lefebvre, coordonnatrice, au 446-5025.

Cours de peinture avec Suzanne Joubert

MONT-SAINT-HILAIRE

Mme Suzanne Joubert, qui oeuvre dans le monde des arts depuis une vingtaine d'années, donnera une session de cours de peinture à compter du 22 septembre.

Les cours se donneront selon le principe de «l'école de rang», c'est-à-dire en prenant chaque étudiant au niveau où il se trouve. Une première session de 10

cours débutera le 22 septembre pour deux groupes composés chacun d'un maximum de dix élèves. Les cours auront lieu les mardis de 19 h à 22 h ou les jeudis de 14 h à 17 h.

L'inscription au cours aura lieu les dimanches 13 et 20 septembre. Le coût est de 200 \$, payable en entier le jour de l'inscription.

Pour renseignements supplémentaires, téléphonez au 467-1050.

Inscriptions à l'Atelier libre de peinture de Beloeil

BELOEIL

Une artiste de la région dont la renommée n'est plus à faire s'est jointe à l'équipe d'animateurs de l'Atelier libre de peinture de Beloeil. Il s'agit de Mme Rolande Lavoie-Malo.

Mme Malo enseignera en mettant l'accent sur le dessin avant l'application de la couleur.

Dessin, aquarelle, huile ou pastel... à vous de choisir! La session d'automne de l'Atelier libre de peinture de Beloeil débute cette année le samedi 12 septembre pour les enfants (12 semaines) et la semaine du 14 septembre pour les adultes (10 semaines).

Les inscriptions à tous les ateliers

se tiendront le lundi 31 août à compter de 19 h 30 au 640, rue Richelieu à Beloeil.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Francine Lalonde au 467-1244.



Mme Rolande L. Malo enseignera le pastel à l'Atelier libre de peinture de Beloeil.

Cours à Créativ-Art

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le Studio Créativ-Art de Saint-Basile-le-Grand, propriété de Jean-Pierre Neveu, accueillera à nouveau en septembre, les étudiants désireux de bénéficier d'une formation individualisée et prêts à élargir leur créativité en dessin, peinture et sculpture.

Jean-Pierre et son équipe vous invitent à les rencontrer lors de la soirée d'information, qui aura lieu le 8 septembre 1992 à 20h à l'adresse suivante:

Caisse Populaire Saint-Basile-le-Grand, salle L'Amicale (passer par l'arrière), 206, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand.

Pour renseignements, 653-2442.



Les professeurs Monique Boies, Marcel Gagnon et Léa Rivière.

Des ateliers culturels à Mont-Saint-Hilaire

MONT-SAINT-HILAIRE

L'Association des peintres populaires de chez nous propose aux enfants et aux adultes des at-

eliers de dessin et de peinture. Le programme débutera dans la semaine du 21 septembre et sera donné par des animateurs qualifiés.

La période d'inscription aura lieu au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre civique,

pour les cours aux adultes, le lundi 31 août, de 19 h à 21 h. Pour les enfants, l'inscription aura lieu le samedi 12 septembre de 10 h à 12 h.

Pour renseignements supplémentaires, composer le 464-6117.

**Académie
du
Goëland**

OUVERTURE

- Cours pour adultes, dessin, pastel, huile, donnés par Claire Morin
- Formation académique
- Enseignement individualisé
- Les cours débuteront le 11 septembre
- Inscription dès maintenant (places limitées)

L'ouverture se fera par une exposition des oeuvres des élèves de l'école Les Beaux-Arts Saint-Hyacinthe le samedi 29 août de 13h00 à 21h et le dimanche 30 août de 13h à 17h et se poursuivra jusqu'au samedi 12 septembre.



351, Blain, Saint-Hilaire 464-1449

Inscription et auditions à l'ACRS

MONT-SAINT-HILAIRE

L'association des cordes de la Rive-Sud entamera une 19e année d'activités en septembre. L'association offre des cours d'instrument à cordes (violon, alto, violoncelle et contrebasse) à tous les jeunes de la région désireux de pratiquer un de ces instruments. Ces cours sont offerts par des professeurs diplômés d'université, certains de ces professeurs offrent, en plus des cours privés, des cours semi-

privés ou de groupe.

Les inscriptions pour les cours (enfants âgés de 5 ans et plus) auront lieu le 12 septembre en avant-midi à la polyvalente Mont-Saint-Bruno de 9 h 30 à 11 h 30 et en après-midi à la polyvalente Ozias-Leduc, de Mont-Saint-Hilaire de 13 h à 16 h. Le prix de l'inscription est de 20 \$ par famille.

En plus des cours, trois niveaux d'orchestres évoluent au sein de l'association. Deux orchestres à cordes, dont le Junior et l'Inter-Musique et l'Orchestre Symphonique pour les musiciens plus avancés. Il

est possible de s'intégrer à l'un des trois orchestres suivant son âge et son niveau d'habileté et ce à partir de 8 ans jusqu'à 25 ans.

Des auditions se tiendront très prochainement pour accéder à un ou l'autre des trois d'orchestres. Une belle aventure, des amis, des concerts, échanges, répétitions, festivals... et une grande satisfaction.

Pour renseignements et inscriptions aux auditions, il suffit de rejoindre soit:

Christiane Croze au 443-2733 ou Edith Farrell au 584-2516.

Cours de musique selon la méthode Kodaly

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Pour une 8e année, les cours de musique reprennent au chalet de Saint-Mathieu de Beloeil, 5,000, rue Des Loisirs, les 21 et 23 septembre.

Dès l'âge de 4 ou 5 ans, les habiletés indispensables à l'apprentissage de la musique sont suscitées et stimulées. L'enfant développe au cours des années une voix juste, une oreille fine, un sens du rythme lié à la motricité, l'attention, la mémoire et la concentration par le chant, des rondes et le mouvement. Le langage musical, codé de façon progressive, est abordé par le chant folklorique qui permet à l'enfant de découvrir sa propre culture, son passé et ses racines.

En première et deuxième années, les jeunes apprennent les

rythmes, les hauteurs de sons de quelques notes à la fois afin d'être bien assimilés. À cette formation auditive s'ajoute l'analyse des phrases d'une courte chanson.

En troisième année, on poursuit cette progression avec des chants à deux voix, transposition des mélodies dans différentes totalités et à l'application à l'instrument tout en apprivoisant la musique savante.

Pour cette année encore, on privilégie l'enseignement de la flûte traversière pour les enfants de 9 ans et plus et pour les adultes. Mme Doris enseignera aux enfants de 9 à 12 ans et aux adultes. Quant à cours de niveau maternel, 1ère et 2e année, ils seront assurés par Mme Suzanne Ozorak.

L'horaire proposé est le suivant: à compter du lundi 21 septembre, pour les 4 1/2 - 5 ans, les cours débuteront à 16 h 15; pour les

élèves de 2e année à 17 h 30; en flûte traversière, pour les enfants de 9 ans et plus qui en sont à leur première année, les cours se donneront à 16 h 30; pour les 9-12 ans de deuxième année, ce sera à 17 h 30; pour les adultes de deuxième année à 18 h 30. À compter du mercredi 23 septembre, les enfants de maternelle suivront leurs cours à 16 h 15, ceux de première année à 17 h 30 et ceux de deuxième année à 18 h 30.

Les coûts d'inscription sont de 150 \$ pour les résidents de Saint-Mathieu de Beloeil et de Beloeil et de 160 \$ pour les non-résidents. Il y a une remise de 10% pour plus d'un enfant par famille.

Pour les cours de groupe en flûte traversière, les coûts sont de 250 \$ pour les enfants et de 260 \$ pour les adultes. On s'informe et s'inscrit auprès de Monique Caza au 464-2766.



CENTRE D'ÉVEIL
MANICOU INC.

PRÉ-MATERNELLE
POUR ENFANTS DE 3 À 5 ANS

Située au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire
Maintenant 16 ans d'existence
Professeurs diplômés

TRANSPORT ORGANISÉ DANS:
Mont-Saint-Hilaire • Otterburn Park • Beloeil
McMasterville

INSCRIPTIONS POUR
SEPTEMBRE 1992
DÈS MAINTENANT
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

464-1617
ROXANNE COUTURE

Pour le plaisir de goûter à sa vie
(renouer avec l'enfant en soi)



Sessions de ressourcement à
Mont-Saint-Hilaire et/ou Beloeil
• Une fin de semaine intensive, les 16-17 et 18 octobre
1992, le vendredi de 19h à 21h, le samedi et dimanche
de 9h à 16h.

Huit mardis, du 6 octobre au 8 décembre, de 19h à
21h30

RENCONTRE
D'INFORMATION
ET INSCRIPTION LE
MARDI 8 SEPTEMBRE
À 19H30

À la Poly Ozias-Leduc 525,
Joliet, Mont-Saint-Hilaire,
renseignements: 464-1515

Reine Maltais, B. ED., C., P.,
animatrice des sessions

Santé et Bien-être par le yoga

La plus importante clé d'une bonne santé!

L'AUTO SANTÉ: Il faut écouter son corps, nous orienter vers ses vrais besoins: mieux respirer, exercices appropriés, nutrition et habitudes saines. Vie équilibrée... Nous enseignons ce yoga.

RESPIRE-RELAXE: 14 h ou 18 h
HATHA-YOGA 20 h
HATHA-YOGA I 19H10, HATHA-YOGA II 20H20

10 mardis débutant le 22 septembre, 85\$
Choix: 14h, 18h, 19h10 ou 20h20
Où? 220, Brébeuf, Beloeil
Madeleine Adam, prof. depuis 1966

Centre de Yoga Occidental
Réservez vos places auprès de Diane Lambert
464-1352
Après 13h

RÉSERVEZ-MOI DÈS MAINTENANT

Limo Dynastie



Réservez dès maintenant
pour votre mariage

953-8723 ou Rés.: 467-3337

Cours D'initiation à la Musique

J'apprends la Musique Et ça m'amuse...

Jocelyne Saberge

DE LA MI-SEPTEMBRE À LA MI-MAI
Pour jeunes de 5 à 8 ans

INSCRIPTION 20\$ (non remboursable)

TAFIFS: 210\$ pour 30 heures de cours ou 7\$ heure
PAYABLE EN 4 VERSEMENTS

Pour information contacter:
Mme M-C Wilton
B.Mus
467-9467

Cette méthode, présentée en deux tomes et deux cassettes, indique aux jeunes de cinq à huit ans les bases musicales d'un enseignement solide tout en leur présentant un éventail de procédés originaux. Avec "J'apprends la Musique... et ça m'amuse" la lecture et l'écriture musicale deviennent un jeu avec les boules de couleur, des tiges en bas des tiges en haut; la culture de l'oreille progresse avec le petit bonhomme sur les pentes de ski; la connaissance du rythme s'éveille avec le petit moteur en marche (les pulsations). C'est une méthode où tout le corps participe, soit avec la danse sur la portée, la gymnastique ou plusieurs autres jeux musicaux. Elle développe la psychomotricité de l'enfant, stimule son imagination, facilite son intégration dans un groupe et améliore son rythme d'apprentissage à l'école.

LA MÉDECINE DOUCE VOUS INTÉRESSE

COURS DE PHYTOTHÉRAPIE

- * introduction à la phytothérapie
- * système digestif
- * système circulatoire
- * système glandulaire
- * système nerveux

anatomie - physiologie - psychologie - soins
pathologie médicale - médication naturelle

Séance d'information: 16 septembre 1992

Renseignements/inscription
464-2029
Caroline Carel
diplômée de l'Association Québécoise des Phytotérapeutes

DANSE RETRO PARTY DANSE RETRO PARTY

DANSE RETRO PARTY



SUPER PARTY RÉTRO
VENDREDI
11 SEPTEMBRE

- Musique des années 50-60-70
- Serge Sauvé et ses musiciens
- Musique continuelle
- Vaste plancher de danse
- Admission 5.00\$
- Permis de la R.A.Q.
- Service aux tables

Redécouvrez l'atmosphère des bonnes années

ON VOUS ATTEND!

BRASIERVILLE

Réservation 795-3481 464-0004
Ste-Madeleine

*billets disponibles à l'entrée

DANSE RETRO PARTY

DANSE RETRO PARTY DANSE RETRO PARTY

Pour éclaircir le mystère...

Ouf! Ce meurtre et mystère à propos de M. Daguet aux aguets s'est prolongé jusque dans le texte que nous publions la semaine dernière, y laissant trois erreurs malencontreuses.

En fait, la pièce présentée à Saint-Charles cet été, et qui se poursuivra jusqu'à la période des fêtes, n'est pas l'oeuvre d'une seule personne, mais bien le résultat des cogitations collectives des comédiens, Céline Tanguay, Diane Ouimet et Pierre-Charles Millet. Nos excuses aux co-auteurs.

Par ailleurs, la comédienne Diane Ouimet, qui enseigne à l'Option Théâtre de Saint-Hyacinthe, n'y a pas reçu sa formation. C'est plutôt à Paris, avec Alain Knapp, qu'elle s'est perfectionnée en création et en improvisation.

Enfin, s'il est vrai que l'histoire du trésor polonais préservé en terre québécoise au moment de la Deuxième grande guerre a fait l'objet de nombreux articles de journaux, ceux-ci n'ont été écrits qu'après la mort de Duplessis, en 1961. Avant, cette histoire avait été tenue dans le plus grand secret.

Voilà qui est fait. Une partie du mystère vous est donc révélée... mais pour en savoir plus, c'est à La Grange de Saint-Charles qu'il faut se rendre, en bonne compagnie et avec la ferme intention de découvrir le pot aux roses! (CP)

Conférence-atelier

Organisé par Jouvence Énergie
(514) 785-3169



avec
Marie-Francine Bienvenue



Voir et ressentir l'AURA

St-Hyacinthe mardi 8 septembre St-Hilaire lundi 14 septembre

Les guides, les anges

St-Hyacinthe mardi 15 septembre St-Hilaire lundi 21 septembre

La vie après la mort d'un être cher

St-Hyacinthe mardi 22 septembre St-Hilaire lundi 28 septembre

Être en amour et en confiance

St-Hyacinthe mardi 29 septembre St-Hilaire lundi 5 octobre

Sexualité nouvel âge

St-Hyacinthe mardi 6 octobre St-Hilaire lundi 12 octobre

SAINT-HYACINTHE	SAINT-HILAIRE
La Petite Canadienne 790, Des Seigneurs secteur St-Joseph	Motel Le Transit 30, rue Brunet (sortie 113 de l'aut. 20)

Début 19 h 30

Reservations (514) 785-3169

15\$ par cours 50\$ la série

Aussi à Drummondville et Tracy

ÉCOLE DE CUISINE THÉRÈSE DAIGLE

478 Du Louvre, Saint-Hilaire
INF.: 446-1858



SEPTEMBRE

COURS DE CUISINE INDIENNE: 3 leçons
Les jeudis 10-17-24 90\$

COURS SUR L'USAGE DES FINES HERBES EN CUISINE:
-Leur conservation -Les huiles
-Les vinaigres -Etc... 3 leçons
Les lundis 14-21-28 90\$

OCTOBRE

COURS DE CUISINE VIETNAMIENNE: 3 leçons
Les jeudis 01-08-15 90\$

COURS DE CUISINE SETCHOUNNAISE: 3 leçons
Les lundis 5-12-19 90\$

COURS DE CUISINE THAÏLANDAISE: 3 leçons
Les lundis 26 octobre-2 novembre-9 novembre 90\$

D29AU

NETTOYEURS
daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

Notre nettoyeur
DAOUST
C'est plus sûr!

Couturière sur place
même le samedi
Ouvert tous les matins
de la semaine dès 7 h

SESSION AUTOMNE 1992



L'enseignement professionnel à
la portée de tous... (enfants,
adolescents, adultes)

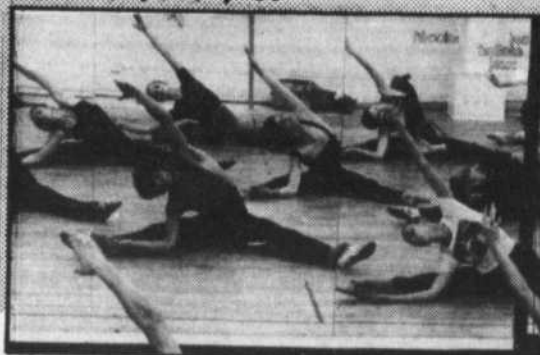
Professeurs
Nicole Racine
Dominique Rochon

Toujours désireux de favoriser au
maximum l'accès aux nouveaux adeptes,
le Studio de Danse Richard Taillon vous
invite à vous inscrire immédiatement à
sa nouvelle session d'automne.

Possibilité pour
nos élèves de
participer au
spectacle de fin
d'année

Depuis 20 ans
à votre service

- ballet jazz
- ballet classique
- «funky rap»



Aucun frais d'inscription
Spécial moitié prix pour 2e enfant
d'une même famille

Informations: 442-3606

1307 Sainte-Foy Longueuil
220 Provencher Saint-Hilaire

- danse exercice pour dames le jour (possibilité de garderie)
- danse créative pour enfants de 4 et 5 ans



CENTRE SANTÉ GLOBALE

Un lieu pour développer une plus grande autonomie face à sa santé et son mieux-être.

L'ANTIGYMNASTIQUE

Ateliers de mouvements qui permettent:
• de relâcher les tensions musculaires
• d'expérimenter bien-être et relaxation
• de dégager la respiration
• de reprendre contact avec soi

SESSION D'AUTOMNE DÉBUTE LE 14 SEPTEMBRE
soirées d'information gratuites le 2 septembre
ateliers de jour et de soir en petit groupe

Aussi offerte: consultation individuelle sur rendez-vous en
antigymnastique, imagerie mentale et approches
énergétiques.

Animatrice: Marie Berger membre de CORPPAGC



ATELIER DE CRÉATIVITÉ ET D'AUTO-GUÉRISON

• Pour résoudre des difficultés s'exprimant au plan de la santé ou de vos relations interpersonnelles
• Pour mieux percevoir et déroder le langage du corps
• Par l'utilisation de la SOPHROLOGIE, DU FOCUSING, DE L'ARGILE, DU DESSIN ET DE LA VOIX.
• Le samedi, 26 sept, 31 oct, 21 nov, 19 déc.
• Soirées d'information gratuites le 1er septembre et 9 sept. à 19h30.
Animateur: André Lépine, psychothérapeute, sophrologue

Pour tout renseignement et inscription:

Centre Santé-Globale, 408A boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire (Place Choquette), 464-0118

D29AU

beloeil

Première réunion de la saison du Club d'astronomie

Le Club d'astronomie de Beloeil commence ses activités ce mardi 1er septembre à 19 h 30. Le lieu de la rencontre est la Maison Villebon du 630, rue Richelieu à Beloeil, juste à côté de la nouvelle bibliothèque.

La réunion de cette semaine sera consacrée à la planification de la saison. De plus, M. Gauthier, un membre du club, a eu le loisir de visiter les grands observatoires au Chili cet été et fera un bref résumé de son voyage. Un peu plus tard au cours de la saison, il présentera un vidéo et de nombreuses photos de ce voyage.

Il n'y a pas d'âge prédéterminé pour participer aux activités du Club d'astronomie. Les membres se retrouvent parmi tous les groupes d'âges.

L'entrée est libre au cours de la soirée. Ceux qui désirent adhérer au club pourront le faire à la fin de la rencontre. Le

coût est de 10 \$ pour un adulte et de 5 \$ pour un étudiant. Un tarif familial de 15 \$ est aussi disponible.

Il y aura un congrès d'astronomie à la fin de septembre à Longueuil. Ce congrès ayant lieu tout près d'ici, il sera intéressant pour tout astronome amateur de la région d'y assister.

Les prochains rendez-vous du club auront lieu les mardis 22 et 29 septembre. De l'observation sera à l'agenda pour une partie de ces soirées.

Pour plus de renseignements sur les activités du club ou sur l'astronomie en général, composer le 461-0087 ou le 464-8952.

Production Les trois coups présente son premier spectacle

Ce sont les 27, 28 et 29 août que Production Les trois coups présentera son premier spectacle de la saison. Le public assistera alors à une pièce de Clément Daviau intitulée « Mauvais contact ».

Il s'agit d'une comédie dramatique qui raconte l'histoire de

Pierre Landry qui, après avoir purgé une peine de dix ans de prison, tente de reprendre contact avec ceux qu'il côtoyait à l'époque.

Pour certains, les erreurs qu'il a commises se sont effacées, mais pour d'autres, son retour fait ressurgir des souvenirs qu'ils auraient

préférés avoir oubliés.

Cette pièce en un acte porte un regard tantôt profond, tantôt léger, sur les aspirations, les ambivalences et la

perpétuelle recherche du bonheur qu'on a au plus profond de soi.

Le tout a lieu à la salle Gadbois du Centre culturel de Saint-Hyacin-

the, 800, rue Turcot. Les billets sont en vente les soirs de représentation au coût de 7 \$ et sur réservation en appelant au 798-2106.

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 29 août 1992 - Page A31

DÈS LE 28 AOÛT 1992

À L'AFFICHE

"LE MEILLEUR MURPHY DEPUIS '48 HEURES'"

Une comédie romantique, actuelle, brillante et rafraîchissante. Eddie est sensationnel!

VERSION FRANÇAISE

EDDIE MURPHY BOOMERANG



Mat. Vend., Sam., Dim.: 13h20 - 15h25
Tous les soirs: 19h10 - 21h20

2^e SEMAINE

Un étrange phénomène à l'antenne.

Les Knables se sont abonnés à un réseau de cablodistribution vraiment hors de l'ordinaire.

JOHN RITTER PAM DAWBER

RESTEZ À L'ÉCOUTE

v.j. de STAY TUNED

Une drôle d'aventure.



Mat. Vend., Sam., Dim.: 13h00 - 15h00
Tous les soirs: 18h55 - 21h10

2^e SEMAINE

JOHN LITHGOW LOLITA DAVIDOVICH

un film de BRIAN DE PALMA

L'ESPRIT DE CAIN

version française de RAISING CAIN




Mat. Vend., Sam., Dim.: 13h05 - 15h05
Tous les soirs: 19h00 - 21h15

2^e SEMAINE

BRANDON LEE

LE HÉROS DES ANNÉES 90

CONTRE-ATTAQUE



Mat. Vend., Sam., Dim.: 13h30 - 15h35
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

3^e SEMAINE

BRIDGET FONDA · JENNIFER JASON LEIGH

JEUNE FEMME CHERCHE COLOCATAIRE

16 ANS +



Mat. Vend., Sam., Dim.: 13h15 - 15h30
Tous les soirs: 18h45 - 21h00

Spécial ADMISSION MARDI ET MERCREDI 4.50\$

SALLES CLIMATISÉES

NOUS VOUS SUGGÉRONS D'ARRIVER 15 MINUTES AVANT LA REPRÉSENTATION.

Le PARIS

2340 ST-JOSEPH 514-3477

SAINT-HYACINTHE

STUDIO Myrtha Cat DE DANSE

enr. "Où il fait bon danser"

- Conditionnement physique
- Jazz (enfants adultes)(6 niveaux)
- Danse créative (3-4 ans)
- Ballet classique (enfants-adultes)
- Claquette (enfants-adultes)
- En exclusivité Rock' n Roll acrobatique (enfants adultes)
- Troupe Fougue
- Cours spécial pour futures mamans
- Cours conditionnement physique pour homme (prof. masculin)
- Exercices adaptés en douceur pour 3e âge, femmes, enfants, etc...
- Service de garderie

SPÉCIAL 2^e ENFANT

OFFREZ-LUI UN CERTIFICAT CADEAU!



Myrtha Catherine Baron professeur 26 ans d'expérience



Mélanie et Marie-Eve La danse créative ou pré-danse est une combinaison de jeux, complices et chansons pour les 3-4 ans. Le ballet classique est à la base de toutes les danses.

SUPER SPECTACLE FIN D'ANNÉE

Faites votre horaire vous-même
Choix de 18 cours/semaine en cond. physique
969, Bernard-Pilon, Beloeil
(près du boul. L'Heureux)

446-4903

AIR CLIMATISÉ

COURS DE DANSES SOCIALES

AVEC PIERRETTE ET BERNARD BRUNET
MEMBRES À VIE DE
DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA
à votre service depuis plus de 25 ans

**CHA-CHA - SAMBA - RUMBA - VALSE
TRIPLE SWING - ROCK'N ROLL - MERENGUE - ETC.**



M. et MME BRUNET

LES COURS AURONT LIEU AUX ENDROITS SUIVANTS:

Dimanche à McMasterville commençant le 13 septembre 1992 au collège St-Joseph 265, 3e avenue, McMasterville
1er niveau: débutant 19h00
2e niveau: avancé 20h15

MERCREDI À BELOEIL
RÉPÉTITION GÉNÉRALE POUR TOUS
Jeudi à Saint-Lambert commençant le 10 septembre 1992
2e niveau: avancé à 19h15
Vendredi à Saint-Lambert commençant le 11 septembre 1992
1er niveau: débutant à 19h15, centre communautaire St-Michel 31, rue Lorne, Saint-Lambert suite 204.

**COURS DE GROUPE, SEMI-PRIVÉS, PRIVÉS
VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE EN TOUT TEMPS**

INFORMATIONS: 467-5728

Un excellent chansonnier haïtien au Café du Vieux Beloeil

Stanley Colimon, chansonnier d'origine haïtienne, sera de passage les 4 et 5 septembre au Café du Vieux Beloeil, 934, rue Richelieu.

Son spectacle est composé de pièces issues de son propre répertoire et d'airs connus de la chanson française. Les Brel, Duteil, Vigneault, Leclerc, Ferré, Moustaki, etc. comptent parmi ses auteurs préférés.

Intimiste, son spectacle est varié

et s'harmonise avec l'ambiance qui règne dans la salle.

Fier représentant du peuple haïtien, à des années-lumière de l'image misérabiliste à laquelle nous ont habitués les médias, Stanley Colimon présente une autre Haïti. Il véhicule une sensibilité particulière à découvrir.

Deux autres spectacles du chansonnier et guitariste sont prévus les 25 et 26 septembre au même endroit.

Gros party de fin d'été

À fin d'enseigner l'été le plus gris qu'on ait connu depuis longtemps, des artistes locaux unissent leurs efforts pour présenter un spectacle excitant de musique rock francophone.

Les Imbéciles Heureux et Vieux Shack vont en effet partager la scène du Brasiervil, à Sainte-Madeleine, pour une soirée de musique et d'humour.

Le spectacle aura lieu au Brasiervil, à Sainte-Madeleine sur la 116, le samedi 5 septembre en soirée.

Les billets, 5 \$ en pré-vente et 7 \$ à la porte, sont disponibles chez Boisvert Musique, au Mail Montenach à Beloeil, chez Polyson, aux Galeries Saint-Hyacinthe et au Mail Montenach, ou en appelant au 464-4273 ou au 276-5589.

12^È ANNÉE

Le studio est fier de vous offrir:

- 8 professeurs hautement qualifiés
- Les meilleurs prix!
- Le meilleur choix de cours
- Une salle climatisée
- Une boutique de vêtements
- Un spectacle de fin d'année



Mme Katherine Greenwich

Studio Katherine Inc.

535 Laurier, Beloeil
464-1641

• HIP HOP

- Funky jazz (9+)
- Parents/Enfants (2-3 ans)
- Danse créative (3-4 ans)
- Ballet classique (5-6-7-8-9 ans)
- Jazz (5 ans - adultes)
- Rap (9+)
- Claquette (5+)
- Rock n' Roll (9+)
- Baladi
- Danse de ligne

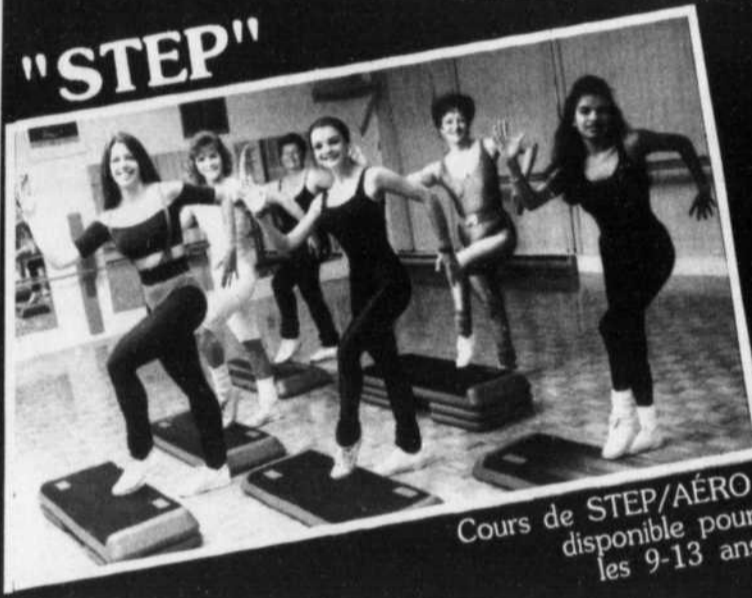
COURS ILLIMITÉS:
(14 ans+)

STEP

AÉROBIE
(sans sauts)

choix de
23 cours/sem.

"STEP"



Cours de STEP/AÉRO disponible pour les 9-13 ans

ÉCOLE DE DANSE
DE DIANE LAFOND

INSCRIPTIONS

Le samedi 29 août et 5 sept. 1992
13h00 à 18h00

**COURS DÉBUTANT
LA SEMAINE
DU 13 SEPT 1992**

- Danses combinées (3, 4ans)
 - Ballet classique
 - Cours de pointes
 - Histoire de la danse
 - Ballet jazz
 - Vidéo jazz
 - Rap, funky
 - Exercice jazz (adultes)
- jour ou soir

50% rabais

2e enfants d'une même famille
2e cours par semaine

"COURS D'ESSAI
GRATUIT"

"SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE"

220, PROVENCHER, MONT-SAINT-HILAIRE 464-7198



TOUT NOUVEAU DÉCOR

ÉCOLE DE DANSE

ENTRE JAMBE

DIRECTION ARTISTIQUE:
ANN BROCKMAN

COURS DE BALLET CLASSIQUE

pour tous les niveaux.
Enfants (5 ans et +) et adultes
Cours de Ballet jazz: 5 ans et +
Cours de Pointes (12 ans et +)
Cours de mini-ballet: 4 ans
Cours de modern jazz: 13 ans et +

COURS DE GYM TONIC
pour les adultes (H et F)

COURS D'INITIATION AU THÉÂTRE
(8 ans et +)

COURS DE TECHNIQUES DE BASE EN CIRQUE
(tous les niveaux)

COURS D'INITIATION À L'ESCRIME
(escrime au fleuret)
(9 ans et + et adultes)

(Ann) (Danielle)
446-4742 467-4538



7 professeurs à votre service
Pour renseignements et inscriptions

**SESSION D'AUTOMNE
12 SEMAINES
POUR 60,00\$**

Ciné-Entreprise

cinéma **St-Basile**

267 Boul. Laurier 441-7952

mardi et mercredi

4.25\$



L'ESPRIT DE CAÏN
VERSION FRANÇAISE DE:
RAISING CAÏN

16 ANS +

Sam. dim. 13 h 30 - 15 h 30 - 17 h 30 - 19 h 30 - 21 h 30
Tous les soirs: 19 h 30 - 21 h 30

BRUCE WILLIS

MERYL STREEP **LA MORT VOUS VA SI BIEN**

V.F. DE: DEATH BECOMES HER

TOUS LES JOURS:
19 h 20, 21 h 20

JOHN RITTER



RESTEZ À L'ÉCOUTE

V.F. DE: STAY TUNED

Sam. dim.: 13 h 20 - 15 h 20, 17 h 20
19 h 20, 21 h 20
Vend. au jeudi: 19 h 20 - 21 h 20

CHÉRIE, J'AI GONFLÉ LE BÉBÉ

v.f. de: HONEY, I BLEW UP THE KID

Sam. dim.
13 h 10 - 15 h 10 - 17 h 10

Carte **CINÉ-CLUB**

RENSEIGNEZ-VOUS AU GUICHET DU CINÉMA OU TÉLÉPHONEZ AU 441-7952

TAI JI QUAN et QI GONG à Beloeil



Jean-Pierre Charbonneau enseigne le Tai Ji Quan (Tai Chi Chuan) de l'école Shaolin Mon de maître Kenji Tokitsu, ainsi que des exercices de Da Chèng Chuan et de Qi Gong (Chi Kung), la gymnastique chinoise de santé et de longévité.

LIEU: SALLE DU CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BELOEIL
961, BOUL. RICHELIEU (coin St-Jean-Baptiste)

TOUS LES JEUDIS SOIR

1er groupe pour débutants de 19 h00 à 20 h 30
2e groupe pour intermédiaires de 20 h 30 à 22 h 00

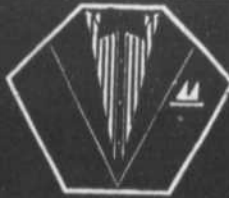
DES PRIX COMPÉTITIFS SUR UNE BASE MENSUELLE OU SEMESTRIELLE

Pour vous inscrire, téléphonez au

467-4285

Début des cours: 10 septembre
Durée de la session: 15 semaines

Pour les adultes désireux de relaxer et de mieux maîtriser leur corps.

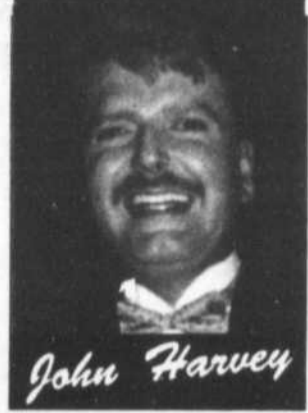


AU TOXEDO

danse music et danse sociale

Programmation Sept 1992.
À la grille horaire au "Bar Toxedo"

Mercredi 7 sept - inscription aux cours de danse
Mardi 15 sept - plusieurs artistes seront au rendez-vous. À ne pas manquer.
Mercredi 16 sept - début des cours de danse.
Les Jeudi: soirée surprise.
Vendredi: soirée des 25€ entre 100\$ et 200\$
Surprises chaque semaine
Dimanche concours de danse animé avec voyage au gagnant pour la finale
2 - 3 octobre surveillez qui sera l'artiste invité?
Des surprises, des artistes invités, des soirées spéciales, de la danse, avec Micheline et Claude ainsi que le chanteur et animateur saxophoniste



John Harvey

*Nouveau décor
Ambiance chaleureuse
Également nouveau personnel et surtout de nouveaux prix!!!*

248, boul. Laurier, Beloeil (route 116) 446-4525

HEURES D'OUVERTURE:
mercredi 20h à 2h
jeudi 20h à 3h
vendredi 20h à 3h
samedi 20h à 3h
dimanche 21h à 2h

LE PRÉLUDE

BAR RENCONTRE



L'endroit par excellence pour les 25 ans et plus à Brossard

Ouvert du jeudi au samedi de 20h à 3h a.m.

Aucune carte de membre requise.

Couples admis.

DANSE SOCIALE, SOLID GOLD, TOP 40

LES PRÉLUDES À L'HUMOUR

JEUDI 3 SEPTEMBRE

3 humoristes invités

OUVERTURE DES PORTES 20h - DÉBUT DU SPECTACLE

21h30 - DURÉE DU SPECTACLE: 1 HEURE

ADMISSION: 4\$



LES PRÉLUDES À L'HUMOUR
ENTRÉE GRATUITE POUR 2 PERSONNES
0509 VALIDE JEUDI SOIR SEULEMENT

LE PRÉLUDE BAR RENCONTRE
ENTRÉE GRATUITE POUR 2 PERSONNES
0509 VALIDE VENDREDI OU SAMEDI (fin 24-10-92)

5698 boul. Taschereau, Brossard (Stationnement Mail Carnaval) 676-1895

GRANDE OUVERTURE

Bar rencontre

Spicalibur



Jeudi • Vendredi • Samedi 3-4-5 sept dès 21h00

Musique des années 60 à 90

couples admis

Entrée gratuite pour l'ouverture

Pour info: 467-6845

Sur le site de la Marina St-Mathias
874, chemin des Patriotes St-Mathias



Concert de clavecin

Le mercredi 26 août, Claire Payment présentera un concert commenté résumant l'histoire du clavecin. Vous y entendrez les plus anciennes pièces écrites pour cet instrument et découvrirez les grands maîtres clavecinistes tels Couperin, Dandrieu, Bach, Haendel, Scarlatti et bien d'autres.

Détentrice d'un baccalauréat en musique de l'École Vincent d'Indy de Montréal, à laquelle elle est d'ailleurs affiliée en tant que professeure, Claire Payment est à la fois interprète, pédagogue et musicologue. Réputée dans la région en tant qu'organiste, elle poursuit également avec brio une carrière de compositrice et d'interprète au piano et au clavecin.

Par son engagement, tant à la maison que dans les institutions d'enseignement secondaire, aussi bien aux enfants qu'aux adultes, cette Richeloise fait partager depuis plus de vingt ans ses connaissances et son amour de la musique.

Il s'agit donc d'un rendez-vous culturel incontournable offert dans le décor enchanteur du Jardin de la paix de Chambly, situé à l'arrière de la bibliothèque, au 1691, rue Bourgogne. Il y a trois représentations: à 19 h, 20 h, et 21 h.

Les belles sorties d'Expression

Vous avez le goût de participer à une activité particulière? Joignez-vous au groupe du centre d'exposition Expression de Saint-Hyacinthe. Le dimanche 6 septembre, le groupe ira bruncher au célèbre Top Notch à Stowe.

En après-midi, une promenade dans les rues du village vous permettra de découvrir cet endroit pittoresque. Le groupe partira ensuite vers le domaine de la famille Trapp situé au coeur du panorama qui rappelle leur Tyrol natal.

Le samedi 19 septembre, l'équipe d'animation vous invite au Musée du Québec pour voir l'exposition «L'effet Lemieux», importante rétrospective des oeuvres du peintre québécois Jean-Paul Lemieux.

Pour renseignements et réservations, contactez

l'animatrice Françoise Fortin au 773-8740 ou le centre Expression au 773-4209.

Concert du Corps de musique de Landwehr

Les amateurs de musique militaire sont invités à participer au brunch de la Société Suisse romande qui aura lieu le dimanche 6 septembre à la cabane à sucre «Au pain de sucre», chemin Petit Bernier à Saint-Jean-sur-Richelieu.

À cette occasion, le regroupement accueillera le Corps de musique de Landwehr, prestigieux ensemble d'une centaine de musiciens.

Les activités commencent à 12 h 30 par un apéritif musical. Renseignements au 866-5851.

Cours de théâtre

Un cours de théâtre aura lieu à McMasterville à compter du 26 septembre. Ce cours s'adresse aux jeunes dont l'âge varie entre 8 et 14 ans.

Les frais d'inscription sont de 40 \$ pour les résidents et de 50 \$ pour les non-résidents.

Ce cours aura lieu les samedis au chalet municipal du 255, boulevard Constable à McMasterville.

L'inscription aura lieu le mercredi 9 septembre de 19 h à 21 h à l'hôtel de ville, 300, rue Caron. Renseignements au 467-8195.

COURS DE DANSE SOCIALE

Cha-Cha, Samba, Valse-Lente, Rock&Roll, etc

SEUL OU AVEC PARTENAIRE

Professeurs: Johanne Lamoureux et Robert Guay
Louise Quirion et Marc-André Giroux

Spécial pour 2e enfant d'une même famille

LES COURS QUI VOUS SONT OFFERTS:

- Danse sociale (débutant ou avancé)
- Danse de ligne (adultes ou âge d'or)
- Danse internationale

À QUI SONT-ILS OFFERTS?

- Enfants à partir de 6 ans
- Adolescents
- Adultes
- Âge d'or

AVANTAGES:

- Aucun frais d'inscription
- Maximum de 12 couples par groupe
- Prix spéciaux à la session
- Ambiance agréable et détendue
- 4 professeurs à votre disposition

Ces cours sont offerts à Beloeil ou à Saint-Basile
Pour renseignements ou inscription: 441-2135

REST'AU BAR DE L'EAU

658-8615

FIN DE SEMAINE DE LA FÊTE DU TRAVAIL

VENDREDI LE 4 SEPTEMBRE À 22H30

LA RIGOLADE DU GROS BILL
Concours bikini
300\$ en prix
1er prix: homme (50\$)
1er prix: femme (50\$)
Venez rire et vous amuser

SAMEDI LE 5 SEPTEMBRE

LE GROUPE OTHER POP

Le groupe originaire de Chambly, se produit surtout à Montréal. Dernièrement il faisait la première partie du spectacle de Richard Séguin au Festival Rock de Boucherville.

VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU DÉCOR!

NOUS OUVRONS CET HIVER! À PARTIR DU MERCREDI 9 SEPTEMBRE

- nous serons ouvert les mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 14h à 3h a.m.
- SPORT TÉLÉVISÉ
- SPECTACLE DE MUSIQUE
- SPECTACLE D'HUMOUR

PRIX DE PRÉSENCE DE NASSIF & CIE

加拿大道家太極拳社
ASSOCIATION DE TAI CHI TAOÏSTE
VALLÉE-DU-RICHELIEU
(affiliée à la Société de Tai Chi Taoïste)

TAI CHI
un art chinois ancien

- Épanouissement de la santé
- Relaxation et diminution de stress
- Concentration et méditation

DES COURS D'INTRODUCTION AU TAI CHI TAOÏSTE DONNÉS PAR DES INSTRUCTEURS DE LA SOCIÉTÉ DE TAI CHI TAOÏSTE

HORAIRE DES COURS Niveau 1: tous les mardis de 19 h à 21 h au gymnase de l'école St-Mathieu 8 sept. au 15 déc. 92	DATE ET LIEU D'INSCRIPTION: Le 8 sept. 92 à 19 h au gymnase de l'école St-Mathieu (225, rue Hubert, Beloeil)
Niveau 2: tous les mercredis de 19 h à 21 h au gymnase de l'école Dominique-Savio 9 sept. au 16 déc. 92	Nota Bene: il y aura une démonstration de Tai Chi, le soir de l'inscription
COÛTS D'INSCRIPTION 60\$ pour les 12 semaines Limite: 30 personnes par niveau	RENSEIGNEMENTS: Jacques Pagé (après 19 h) 467-9182

Ateliers de croissance

Qu'est-ce qu'on attend pour être heureux?

Cessez d'attendre le BONHEUR, construisez-le!
Développer l'aptitude au BONHEUR, c'est possible
Ça s'apprend!

C'est ce que vous propose cet atelier: vous permettre d'opérer un changement d'attitude, vivre le BONHEUR où il est déjà dans votre vie et le Construire au Quotidien pour votre plus grand bien-être.

10 rencontres, les mercredis après-midi
dès le 23 septembre

Centre de santé globale
408 A, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Animatrice
Suzanne Morin-Tellier 467-6558

ARTS MARTIAUX

SHAOLIN MON

Session Automne '92

TAI-JI QUAN (Tai-Chi)

Par-delà son aspect de gymnastique douce favorisant santé et bien-être, le Tai-chi est également une méthode incomparable pour accroître et régulariser l'énergie interne et la vitalité de même qu'un art martial très sophistiqué.

L'école offre un programme complet:
• Forme courte (24 mouvements)
• Forme longue (synthèse, Zheng Zhong)
Forme dynamique (chen-Shin)

Les cours incluent le travail du Qi-Gong, travail énergétique, et l'étude des pousse-mains (Tui-Shou).

Cours le jour, en soirée et fin de semaine

Exercices chinois de santé

Les exercices simples étudiés dans ce cours (Ba Duan Jin) ont pour but d'accroître la santé et la vitalité et sont conçus spécialement pour les personnes qui ont été physiquement inactives ou pour les personnes plus âgées. L'école offre aussi la possibilité d'aborder les disciplines suivantes:
• Karaté-Do enfants et adultes
• Da Cheng Quan • Xing Yi Quan

Directeur technique:
Philippe Munn
Professeurs:
Patrick Gariépy
François Bédard
Luc Préfontaine

INSCRIPTIONS
LUNDI - MARDI - MERCREDI
9h00 à 12h00 et 17h à 21h
SAMEDI 9h00 à 12h00

1568, Montarville Saint-Bruno 653-1736

les petites annonces

avec nos petites annonces ça fait vendre!

Tél.: **467-1821**
Fax: **467-3087**

AVIS À NOS ANNONCEURS-COMMERCANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,00\$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum **15,00\$**
35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX #100 A 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos / camions
- 380 Remorque

400 À 490 À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employés(es) demandés
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande / offre

600 À 690 SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu / trouvé
- # 700 À 900
- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

1 ARMOIRE BLANCHE mélamine 3 portes, 1 table de salon blanche neuve: valeur 900\$ à vendre 450\$. Tél 467-8261 ou 464-7600

ACHETONS réfrigérateurs/cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225\$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100\$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ATTENTION! J'ACHÈTE nouveaux et anciens meubles. Aussi ménage complet de succession ou autres articles de jardin, tondeuse, souffleur à neige, etc. 795-3542 Maurice Beauregard Sainte-Madeleine

BASSINETTE MORIGEAU blanche et plusieurs autres articles de bébé. Tapis gris 9' X 12'. 464-4337

BIBLIOTHÈQUE MURALE table plantée avec poignée, chaise Lazy-boy cuirette noire, très bon prix, 464-8610

CAUSEUSE EN tissu très bonne qualité, ton rose et gris, prix 400\$ 446-4022

DIVAN EN "L" 7 places, en tissu 96"x96" avec fauteuil inclinable dans chaque extrémité. Payé (neuf) 1 700\$, parfaite condition, couleur turquoise foncée, prix 325\$. Soir 464-3016

DIVAN LIT BEIGE, 95\$, lit superposé avec module rangement incorporé, 110\$, 653-4911

ENSEMBLE DE CHAMBRE À coucher, tout en teck avec lit capitaine, 2 tiroirs, table de travail, bibliothèque et table de toilette -Fauteuil berçant et pivotant, bleu, très propre, -Bibliothèque en chêne 77" de long. Chaise de bureau. Calorifère 48 po., 2 tables à cartes, humidificateur. 467-0463

ENSEMBLE DE SALLE à manger, 4 chaises, table ronde, vaisselier, table de dessert, comme neuf, 800\$, 446-6484

ENSEMBLE SALLE à manger, chêne massif, buffet vitré, 6 chaises. Bibliothèque laquée noire. Fauteuil masseur. Ensemble salon modulaire. Bureaux travail, chaises, lustres, lampes cristal taillé, bureaux, commode laquée blanc. Ski alpin 5 1/2. Menu objets. Vente rapide 584-2314

ENSEMBLE SALON bleu marine moderne, sofa 3 places, et un fauteuil une place, très propre, 350\$ 446-8906

GRANDE ÉTAGÈRE à vaisselle, 65\$, coffret à souvenir, 50\$, coussin brodé à l'aiguille, 50\$ tapis fait en Grèce neuf, versé motif persan, 120 cm X 185 cm, 130\$, fauteuil Queen Anne blanc rayé vert neuf, 400\$, Orgue Technics U-30 avec banc, 350\$ poupées porcelaine, 25\$/chaque, appareil photo, 400\$ autres petits bibelots, faut voir absolument, 446-9305

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MEUBLES NEUFS: 2 causeuses, 499\$, fauteuil: 185\$, divan: 293\$, divan-lit: 345\$, flip-flop: 279\$, choix de tissus. Qualité. Garantie. Plusieurs modèles réduits, moitié prix. St-Marc: 584-3318

MEUBLES NEUFS: mobilier cuisine, 5 mcx mélamine blanc, 289\$ ou noir, buffet 152\$ 5 mcx chêne massif, bois naturel, "bleach", noir ou blanc. Qualité garantie. de 399\$ à 842\$ buffets et chaises disponibles. St-Marc 584-3318

MOBILIER CHAMBRE avec lit Queen, 2 bureaux, 2 tables de chevet (peut vendre séparément) 464-3063 jour

MOBILIER DE CHAMBRE pour bébé, 5 morceaux, très bon état, 464-3572

MOBILIER DE CHAMBRE 39" mélamine, blanc rayé vert, avec matelas très propre, 1 bureau double, 1 étagère miroir, 1 commode porte et tiroirs, 2 tables de chevet 24", 1 lit plate forme, 1 an d'usage, 787-2774

MOBILIER DE CHAMBRE lit Queen rose blanchi en chêne avec miroir à la tête, moderne neuf. 461-2309

MOBILIER DE CHAMBRE, tête de lit, sommier, 2 bureaux, 270\$, avant 21 h, Luc, 466-6945

MOBILIER DE SALON 2 fauteuils identiques, forme classique, tissus lainage, confortable et très propre. 100\$, 467-2162

TELEVISION couleur 21" 1982, très bon état, 125\$ 467-4529

VENTE MATELAS: Mat. 39", 89\$, mat. + box, 139\$, mat. 54": 99\$ mat. + box 159\$, matelas super confort: 54", 368\$, rég. spécial 258\$ 60", 428\$ rég. spécial 299\$. Garantie 20 ans, St-Marc, 584-3318

ÉTAGERE 6 X 6'7" de haut, et table fin chêne, 100\$ 923-3597 le soir

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS
Campagne St-Mathias, bâ-tisse tout confort divisée en 16 grands enclos. Enclos ext. et grand parc d'exercice. Parcs couverts pour les intempéries. Présence constante, service de vétérinaire. LA FIDÉLITÉ DE NOTRE CLIENTÈLE NOUS DÉMONTRE SA SATISFACTION. Ouvert 7 jours L'Élevage de Rouville 447-5193

PENSION CHIENS ET CHATS désormais confiez vos animaux à des professionnels. Supervision vétérinaire constante, clinique sur place, grands enclos individuels intérieurs et extérieurs alimentation première qualité selon besoins de l'animal (science diet) Réservation Dre. Susan Lindsay M.V. ou Dr Martin Isabel M.V. 584-2768

ADORABLES chatons angora noirs femelles, noirs extrémités blanches, mâles, vermifugés, cherchent bonne famille 15\$/ch. 795-6813

CHATONS Persans argentés et golden et himalayen. Enregistrés, canadiens et américains, vaccinés, pedigree, santé garantie Chatterie Pet Joy, St-Antoine Richelieu 787-2394. Aussi services d'accouplement offerts

CHIOTS COCKER américain (épagneul) pur race, enregistré vacciné, vermifugé, 2 1/2 mois, couleur beige 467-4935 ou 467-4235

CHIOTS COLEY pur sang, enregistrés, 2 mois, trois couleurs et sable. 584-3256

CHIOTS SHITSU pure race, 200\$ 584-2890, 584-2817

ÉCURIE F. HALDE dressage, cours, pension disponible dans écurie moderne, manège intérieur, manège extérieur éclairé, pâturage, centier pour randonnée et cela dans un site enchanteur. 584-3846 Fernand

HYMALYEN MÂLE 3 ans, affectueux et obéissant. 90\$, 446-3541

TOILETTAGE pour petits chiens et chats sur rendez-vous à votre domicile pour informations, demander Nathalie, 922-4901 (Ste-Julie)

TOILETTAGE pour petits chiens et chats sur rendez-vous à votre domicile pour informations, demander Nathalie, 922-4901 (Ste-Julie)

115 ANTIQUITÉS

ACHAT ET VENTE À LA GROSSE GRANGE ROUGE SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR, 390 PRINCIPALE ST-THOMAS ENCAN D'ANTIQUITÉS TOUS LES 1ER DIMANCHE DE CHAQUE MOIS, 11H, ET TOUS LES MERCREDIS, À 16H 796-2886

"NOUVEAU" Antiquités usagés, 1870 Boul. Rodrigue Ste-Madeleine, 795-6733 ou 795-6541 du mercredi au samedi

À LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT D'ANTIQUITÉS DE tous genres, payons argent comptant, allons les chercher. Si vous avez ancienne armoire, bureau, chaise, lit fer, bois, vaisselier ou bibliothèque, secrétaire, lampe torchère, à l'huile, Tiffany, vieilles suspensions, lustre, statue métal, ancien cadre, horloge, ancienne annonce publicité, ancienne cartes hockey, baseball (70 en descendant) ancien jouet métal, poupée, Adrien Flibotte 796-2179 (frais virés) N.B. Encan antiquités les jeudi à 16h, tous les 1er dim. du mois 11h, au 366 Principale St-Thomas d'Aquin

ANTIQUITÉ SOFA rickonier datant 1800 très propre, faut voir, information, 467-9767 ou 464-2864

LA ROSE, ANTIQUITÉ et artisanat (poupées de collection Michèle Prasil). Vente seulement. 467-5864

MEUBLES ANTIQUES 3 mobiliers chambre, un mobilier lit 48", 2 autres 54" largeur 464-1936

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers remis à neuf, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS "Bonne Garantie" Remis à neuf et neufs. Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc. Matelas à partir de 77\$, mobilier de chambre, lit d'eau. LIQUIDATION CHAMBLY inc 2393, Bourgogne, Chambly 658-6517

CONGÉLATEUR 25 pi. cu. 100\$. 584-3794

CUISINIÈRE BELANGER couleur verte en bonne condition, 125\$, 464-5147

CUISINIÈRE ENTERPRISO 30" couleur moison 175\$. Porte aluminium émail blanc 40\$. Tél. soir 467-9515

CUISINIÈRE, 200\$ 787-2293

FRIGO 10 PC, 225\$, frigo 12 pc, 255\$, frigo 17 pc, 295\$, frigo 25 pc, 395\$. frigo chalet, 90\$, tout blanc. laveuse/sécheuse Inglis amande, 450\$, laveuse/sécheuse Hot Point Blanc, 375\$, cuisinières à 100\$, sécheuses, à 140\$, livrés, installés, garanti, 464-9843

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97\$ Cuisinière à partir de 97\$ Laveuse à partir de 165\$ Sécheuse à partir de 97\$ Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399\$ Service à domicile 19\$ 467-4115

130 ARTICLES DE SPORT

HOCKEY
9-13 ANS À VENDRE USAGÉS Culotte CCM Supra joueur/gardien de buts, 60\$. 2 culottes CCM joueurs 25\$/ch. Épaulettes joueurs 20\$/ch. Casque joueur 15\$. Casque/grille joueur 20\$. Protège cou 10\$, 2 jaretelles 5\$/ch. Ceinture/coquille neuve 10\$ 467-9696

JAMBIÈRES DE gardien de but "Bayard", gr. 23", ayant servi une seule année Alexandre 464-5357

JEAN HUARD
BICYCLETTES ENR. VENTE ET RÉPARATION 589, Ch. DES PATRIOTES ST-DENIS-SUR-RICHELIEU 787-2956 787-3213

150 BOIS DE CHAUFFAGE

4' BOIS FRANC= 90\$, 4' bois mélangé= 85\$, 16" érable, plaine, merisier, hêtre= 52\$/la corde (514)794-2519

BOIS D'ALLUMAGE
SEC, 100% CHÊNE SACS DE 40 LBS ET PLUS 7,00\$/SAC 5 SACS ET PLUS, 6,00\$ 464-9806 500 BOUL LAURIER ST-HILAIRE

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur, à vendre après 18h. 819-876-5852

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier, hêtre, cerisier, etc., prix compétitifs, livraison rapide, 584-3702

BOIS DE FOYER DARAMONT INC. 100% bois franc sec mélangé, érable, plaine, hêtre, merisier, 60\$/corde, (4'x8' x16"). Petit bois d'allumage sec, 30\$/corde. Livraison incluse. Inf: 464-3213

BOIS DE FOYER 16". Érable seulement, 55\$ la corde livré. 797-2244

BOIS DE FOYER, 467-9288 ou 922-1021

BOIS DE FOYER, 100% bois franc, prix compétitif, livraison ou prix sur place. 584-3702

BOIS FOYER SEC, DUR 12 ou 16 pouces 50\$ et 60\$ 5020 Rang Etangs, St-Jean-Baptiste, 467-5070

RONDINS (ALLUMAGE) en 16" tremble 30\$/corde fendu 33\$/corde livrée. 774-3656

160 DIVERS À VENDRE

1 DIVAN, 1 fauteuil, 1 peinture salle à manger, 3 paniers en osier sur pied pour fleurs 1 sècheuse. Tél: 653-2633 (Francine)

À VENDRE 56 cages de mise bas galvanisées comprenant: -mangeoires en acier inoxydable, barre anti-écrasante -plancher en treillis métallique -séparations en plastique -sucres pour truies et porcelets avec descente en plastique. CAGES DE POUPONNIÈRE 2 ÉTAGES. 40 CAGES DE GESTATION. 772-5206 Normand. 772-5485 Jean-François

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

AU TOIT ROUGE
BORDUAS ET JARRET ENR. SPECIALITÉS: Terre, sable, pierre et pierre blanches. (petites et gros. ses quantité) SERVICE DE REMORQUE 767, LAVOIE, ST-HILAIRE OUVERT 7 JOURS 464-9696

AUVENT CANEVAS lit de cuivre, tableaux d'art, Tiffany mobilier chambre, purificateurs d'eau, Bionaire, "lazy-boy", Otterburn, 446-1097

BAIN, ÉVIER, LAVABO (bleu) très propres avec grand miroir 110\$ 467-4509 avant 17h Nicole

CÈDRES POUR HAIE vente et plantation. 795-6733 ou 795-6541

DIVAN LITS, mobiliers de cuisine, Electrolux aspirateurs central et conventionnels neufs et usagés. Mme Lafontaine 467-9864

ENSEMBLE DE SALLE à manger en pin avec vaisselier 400\$, mini sofa-lit 50\$, 2 tables de salon 1 en verre 50\$ 1 en bois 25\$, porte de bain coulissante 30\$, divers logiciels. 446-6977

FOURNAISE ET poêle combustion contrôlée, remorque 4 X6 avec panneau pour 4 X 4, bois de chauffage, fendeuse à bois. 584-3711

FOYER PRÉFABRIQUÉ à encasturer 36 X 30, cheminée isolée 10" X 15" 275\$. 467-7151

JE VOUS INVITE À DEVENIR représentante de bijoux sensationnels ou être ma prochaine hôtesse. Une belle carrière vous attend. (418) 748-4795

LIQUIDATION
200 BICYCLETTES NEUVES DE ROUTES adultes et enfants régulier 126\$ à 500\$ liquidation 45\$ à 150\$ faites vite. LIQUIDATION P.B. 1801, Nobel Sainte-Julie 922-9999

MACHINES À COUDRE. Coliarette avec attachements. Overlok hemming brother, overlok hemming mero, fils et autres. Demander Pierre 446-9214

MAQUETTE train H.O. 4' X 8", 2 circuits. Prix à discuter, 446-9307

MARCHÉ AUX PUCES Interactif. Achetez ce que vous voulez, vendez ce que vous voulez, annoncez ce que vous voulez sans même vous déplacer. Immeubles, marchandises, autos, emploi, affaires, services. Local 464-puce, 20\$/mois, sans frais. 879-4400

MATELAS D'EAU
RIGIDE KING VALEUR 1 500\$ PRIX DEMANDÉ 300\$ DIVERS ARTICLES DE BÉBÉ, 446-8718

NINTENDO avec 1 jeu 75\$. Aussi 7 cassettes environ 30\$/chacune. 464-1955

NINTENDO CASSETTES À VENDRE
15\$/CH. MEGAMAN 2 SPV VS SPY PUNCH-OUT WINTER GAMES EXCITEBIKE RAMPAGE MAJOR LEAGUE BASEBALL 31 JEU EN 1 (50\$) 467-9696

NOUS DÉFINIS TOUS LES prix, bois traité 1X6X6: 99\$, 2X4X8: 2,10\$, 2X6X8: 2,99\$, 6X6X8: 9,60\$, clôture pré-montée 6'X8": 25,95\$, bardeaux d'asphalte Manoir 20 ans: 4,99\$, feutre 15 lbs: 7,99\$, rouleau 95 lbs, noir, vert, blanc: 5,47\$, plancher chêne 2-1/4": .69\$, select: 1,09\$, pré-venir: 1,89\$, 2X4X8: 1,09\$, 2X6X8: 1,59\$, 2X10X14: 6,75\$, liquidation pavé-uni: .99\$ pi.ca., à la palette, clapard masonite: 39\$ carré, mélamine 5X6: 5,97\$, 4X8: 7,97\$, bloc ciment 8": .85\$ à la palette. \$ comptant. St-Hyacinthe 514-799-1970

ORDINATEUR PHILIPS P3103 2 lecteurs de disquette 5 1/2 grand clavier, imprimante, joystick, programmes Dos 3.1 World, lotus, Asc-lock, jeux et autres. 550\$, 467-1290

ORGUE SWINGER 400 2 claviers 400\$, classeur 2 tiroirs 20\$, bureau de travail 100\$, des portes 23 3/4 X 78, 24 X 77 1/2, 32 X 78, 24 X 61 5\$/chacune, matelas chiro d'or 1 an d'usure 200\$ 467-1738

PORTE PATIO DE 6 PIEDS usagée, en bon état, porte aluminium, 32" usagée comme neuve, 446-5609

POÊLE COMBUSTION lente neuf directement du fabricant. Prix du gros à partir de 295\$, soufflerie optionnelle. Soir St-Hubert 445-9280, Jour St-Simon 798-2686

160 DIVERS À VENDRE

POÈLE À BOIS FRANKLIN, 100\$, mini Honda 50 cc., 250\$, mobilier de chambre colonial lit 54", 300\$, lit gigogne 39" stratifié gris, 100\$, appelé après 18h30, 464-0747

RADIO-CASSETTE tiroir Alpine acheté neuf cet hiver. Aubaine 446-0512

RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE 400\$. Ensemble de golf (droitier) 150\$. Tempo double 200\$. Bain neuf 50\$ 467-8400

TAPISSERIE à vendre, 7 jours/semaine, sur rendez-vous, 10\$, le rouleau double. 464-5206

TIMIDITÉ, INSOMNIE, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie, traité par hypnose, (514) 982-6123

TV COULEURS 26" Hitachi, RCA, Philips, 175\$, chacune livrée, installée, garantie 464-9843

TÉLÉVISEUR PANASONIC Dome, 29" avec télécommande, 6 mois. Fait vendre, 750\$ Richard 467-6729 soir

UNE CHAISE et une chaise "causeuse" antique 185\$. Toilette portative neuf 120\$ grillage de foyer 15\$, chaise bercante 35\$, réservoir de piscine (filtre l'eau) 60\$, équipement de gardien de but 550\$, lavabo double en acier 60\$ 464-0429

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS
Ferme D. Déjourny inc.
PIN BLANC toutes les dimensions et préparation selon vos spécifications. BOIS À SCULPTURE (tilleul), BOIS CARRÉ naturel ou traité. Bois franc: chêne, frêne, érable, mérisier, acajou.
SPEC: plancher de bois franc DENIS: 584-2813
CLAUDE 584-2432
OUVERT 7 JOURS

BOIS DE GRANGE
ANTIQUE
ET PORTES
584-2037

VENTE DE BOIS D'ÉPINETTE plywood, aspenite, tentest noir, pin traité vert. Cartes de crédit acceptées. Distribution Nord Sud, Daramont, 150, Montée des Trente, Mont-St-Hilaire, 464-3213

170 MUSIQUE

CLAVIER YAMAHA PSR 500 avec adaptateur PSA-5, garanti pièces et main d'œuvre 1 an neuf, 750\$ discutable 774-2010 Nathalie

GUIRE ÉLECTRIQUE, LADO 24 frets, superbe touche, à voir. Guy Duval, 400\$ 464-4094

HAUTS-PARLEURS haute fidélité, Intense, 2 ou 3 voix, bicâblage or. Détail suggéré 2 000\$ pour 1 085\$, 5 500\$ pour 2 650\$. Michel 464-8290

ORGUE THOMAS FALCON 2 claviers, payé 1 400\$, laisserais pour 450\$ négociable, 467-0991

PIANO DROIT ANTIQUE, des années 1850, à vendre, 525\$ 584-3219

PIANO DROIT, EVANS, ancien, remis à neuf, beau, 750\$, 1-787-2305 Michel

PIANO YAMAHA
DROIT NOIR LAQUÉ
MODÈLE C-108
PLUS LE BANC
1-1/2 AN D'USAGE
514-793-4323

190 VÊTEMENTS

LIQUIDATION DE VÊTEMENTS NEUFS POUR DAME
(costumes, robes, pantalons bermudas, carisoles)
MOITIÉ PRIX ET PLUS
467-8858

200 CHALET

CANTONS DE L'EST CHALET SUR TERRAIN DE 15 000 PI.CA., FOSSE SEPTIQUE NEUVE PRIX TRÈS INTÉRESSANT
467-9495
APRÈS 21H
467-7462
APRÈS 18H

210 COMMERCES

FOND DE COMMERCE À VENDRE, BAR. Inf: 649-8678 entre 14h et 21h

220 EDIFICES COMMERCIAUX

ST-HYACINTHE SITE COMMERCIAL BOUL. LAURIER COIN DIEPPE IMMEUBLE 2800 PI. CA. sous-sol 1 050 pi. ca. terrain 18 450 pi. ca. évaluation mun. 241 000\$ PRIX DEMANDÉ 199 500\$ PAS D'AGENT
773-9009
774-9014

230 MAISONS

BELOEIL BUNGALOW 25 X 42, FACE À UN PARC SOLARIUM 12 X 16 PI. THERMOPOMPE, FOYER, PISCINE CREUSÉE, SOUS-SOL, FINI, 3 C.A. À C. 2 S. DE BAINS, PRÈS DES SERVICES
467-0463

SUR LE BORD DU RICHELIEU À BELOEIL Luxueux condominium garage, piscine, tourbillon, sauna, salles d'exercice, réception intérieures
Frais de condo, et taxes basses.
Chance, 116 000\$
Par le propriétaire
464-9980
584-2635

SUPERBE PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE, À ST-JEAN-BAPTISTE, COMPTANT 10 PIÈCES, CUISINE AVEC ARMOIRES EN CHÊNE, 2 SALLES DE BAIN 4 CHAMBRES, SOUS-SOL FINI FENÊTRES MANIVELLE TOUTES RECOUVERTES, RÉNOVÉ À NEUF, PAYSAGEMENT FAIT PAR PROFESSIONNEL. PRIX À DISCUTER AGENT S'ABSTENIR
467-1028

BELOEIL maison impeccable cuisine moderne, évier blanc cuisine Accor noire et lave-vaisselle encastrés 2 s. de bain, 4 c. à c., 2 salons, 1 foyer de brique. Salle de jeux avec maison de poupées, multiples garde-robe et armoires de rangement. Terrain entouré par haie de cèdres 6 pi. Grand patio de bois éclairé. Aire de jeux Piscine 27 pi. h. terre
467-1033

85 000\$ PAR PROPRIO BUNGALOW 1982 24 X 40 3 CHAMBRES SOUS-SOL FINI TERRAIN 9 000 PI. CA. STE-MADELEINE
795-3227
771-4031

ATTENTION, 79 000\$ Région Beloeil, près Richelieu, stucco blanc briques roses, 2 cac, garage, atelier, cabanon, plus revenus 5 000\$ (loyer), 467-7276 cause incapacité

BELOEIL PAR LE PROPRIO MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ qualité supérieure, plancher chêne, s.-sol fini, très grand salon, 2 s. de bains, foyer, terrain 13 000 pi. ca., beaucoup d'extra. Prix réduit, 139 000\$. Faites une offre 874, rue Héroux
464-2973

BORD DE L'EAU AUBAINE! PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE TOUT BRIQUE, TERRAIN DE 39 425 P.C. PRIX EN BAS DE L'ÉVALUATION. FAITES OFFRE ROGER ET NORMAND BRODEUR, 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER 467-1120

BORD DU RICHELIEU, Beloeil maison victorienne, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quoi, terrain 20 000 pi. ca. 159 000\$, 1-291-4219

BUNGALOW 50 X 30 briques, 4 c. à c., 2 s. de bains, 2 foyers, sous-sol fini avec plancher chêne avec bar, intérieur fini en pin, 20 000 pieds terrain, piscine hors-terre, garage 25 X 12, entrée pour 2 voitures, arbres matures. Pas d'agent, demander Pierre 446-9214

JOLI COTTAGE de briques blanches, construction 91, secteur paisible et très recherché. À côté de l'école à Mont-Saint-Hilaire. FAUT VOIR! 467-4967 ou 682-5540

LIBRE EN SEPTEMBRE: Grand cottage détaché à Beloeil, cuisine en chêne, foyer, piscine H.T., paysager, très propre, 464-3935

MAISON DÉTACHÉE 2 étages neuve, grand terrain, avec 4 560\$ de comptant, 724\$/mois pour 5 ans, avec 9 116\$ de comptant 566\$/mois. Prix 91 165\$ 441-3262

MONT-ST-HILAIRE, secteur La Pommeraié, bungalow 4 c. à c., sous-sol fini, foyer naturel, garage, remise, terrain 8 246 pi. ca., prix, 88, 900\$, 464-3459

OTTERBURN PARK bung. 26 X 40, '75, impeccable, éclairé, repeint, 4 chambres, 2 s. de b., garage, planch. chêne, s-s fini, foyer de pierre, terrain 8 000 fruitiers, haies cèdres, cabanon 8 X 12 neuf, galerie bois traité avec auvent neuf, toiture et asphalte neufs. 416 des Roches, 112 000\$ 464-7856

OTTERBURN PARK, split level, 1990, 3 chambres, 2 s. de bains, balayuse centrale, syst. alarme, foyer, puits de lumière, très éclairé, entrée pavée double, 446-3686

PAR LE PROPRIÉTAIRE à St-Hilaire, près de l'autoroute 20, split, 3 chambres, sous-sol fini, avec ou sans comptant 464-5171

ST-BASILE, 1971, beaucoup de rénovation, cuisine, armoires chêne, îlot central s. de bain; refait, s.-sol fini, piscine hors-terre, taxes basses, 96 500\$ 653-1259

ST-HILAIRE, 785, rue Authier, cottage brique/aluminium, 3 c. à c., 1 1/2 SDB, grande salle familiale au sous-sol avec foyer Franklin, thermopompe, élect. 200 amps, garage brique bois détaché, piscine H.T., remise sur un grand terrain paysager de 3 000 mètres carrés, ou 32 700 pi.ca. à 2 pas d'un collège privé avec certificat d'arpentage, localisation et évaluation scientifique. 118 000\$ ferme. Robert Bélanger, 464-5407

TRÈS NÉGOCIABLE, semi-détaché, 50 rue Leclerc, Beloeil, libre immédiatement, prendrais bateau en échange, 467-8371

URGENT-VENTE RAPIDE- bungalow entièrement rénové, 8 pces, balayuse centrale, un garage double, un simple, sur grand terrain. Prix réduit 446-5596 ou 678-4999

240 MAISONS MOBILES

STE-MADELEINE, rue Du Moulin, 70 X 14, (1974), 2 cac, s. sol 7-1/2 pi., chauff. élect. et bois, 9 000 pi.ca., meublée ou non. Succession demandons 60 000\$, 465-1209

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

A VENDRE BELOEIL NOUVEAU SECTEUR, 6 X 5 1/2 CONSTRUCTION NEUVE 1992, BRIQUE ET PLANCHER BÉTON, SUBVENTION MUNICIPALE, REVENU 44 280, PRIX 8.2 FOIS LES REVENUS INCLUS TPS ET TVQ SANS INTERMÉDIAIRE
464-2424

A VENDRE BELOEIL NOUVEAU SECTEUR, 6 X 4 1/2 CONSTRUCTION NEUVE 1992, BRIQUE ET PLANCHER BÉTON, SUBVENTION MUNICIPALE, REVENU 38 160\$ PRIX 8.7 FOIS LES REVENUS INCLUENT TPS ET TVQ. SANS INTERMÉDIAIRE
464-2424

BELOEIL 6 LOGEMENTS 5 1/2 NEUF SUPER INSONORISÉ. 360 000\$ TAXES INCLUSES REVENU 44 500\$ INCLUANT SUBVENTION MUNICIPALE
467-2221

A VENDRE À SAINT-HILAIRE grand triplex 3 X 5-1/2, grand terrain, construction 91, planchers béton. Idéal propriétaire occupant. Inf. 464-2424

A ÉCHANGER OU À VENDRE triplex construction 75, brique, 2 X 5-1/2, 1 X 4-1/2 électrique locataire, revenu 16,920\$ prix 152,000\$, 1 ere hyp. 105,000\$, situé au 74, rue Des Pins, Beloeil Toutes propositions en valeur d'échange serait considérées incluant bateau, etc. 464-2272

OTTERBURN PARK, TRIPLEX idéal pour prop. occupant grand terrain, const. 1991, 658-4857

ST-HILAIRE, triplex impeccable, const. 89, rue Octave Crémazie, près des Services Bon revenu, bons locataires 464-5434

260 ROULOTTES

ROULOTTE GITAN 13', 1984 ultra légère, 427 kg, couche 5, très propre 464-3468

280 TERRAINS

VOUS VOULEZ CONSTRUIRE UNE MAISON? Vous cherchez un terrain boisé dans un secteur calme? J'ai un choix de 28 terrains en plein coeur d'Otterburn Park (infrastructures incluses).
Donald Auclair
464-6582
TOUSIGNANT, AUCLAIR ET ASSOCIÉS INC.
464-6582, COURTIER

AUBAINE superficie 8 440 pi. ca. rue Bousquet à Otterburn Park, 15 900\$ ou toute offre raisonnable considérée. 461-2309

PRÊT À BÂTIR, à Beloeil, St-Hilaire, St-Basile, de 6 000 pi.ca., à 11 476 pi.ca., à partir de 3 46\$/le pi. ca., infra inclus, 467-8079, 464-6524

SAINT-BASILE, un bijou, terrain superbe, 3 chambres, salle familiale, foyer, 690\$/mois. Gilles Leblanc 653-2650 Imm. Action Ltée c tr.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL Terrain prêt à bâtir de 24 890 pi. ca., taxe basse, rue Des Grands Côteau, 37 000\$. 466-6566

ST-JEAN-BAPTISTE, terrains de 7 500 pi. ca. à 12 750 pi. ca., prêt à construire 467-3726

ST-JEAN-BAPTISTE: 41 000 pi.ca. multi/uni-familial prêt à construire. Superbe vue sur le Mont St-Hilaire. 467-7102

ST-MARC SUR RICHELIEU, grand terrain, 30 125 pi.ca., secteur résidentiel, tranquille, taxes basses, 32 000\$. Appeler Serge 467-4348 laisser message

TERRAIN À VENDRE à Beloeil Saint-Basile, Saint-Hilaire, Otterburn Park. De 6 000 pi. ca. à 11 500 pi. ca. Tel 461-2604

290 TERRES ET FERMES

BORD DE L'EAU 1461 Notre-Dame Saint-Césaire, 35 km navigable, 30 min, Montréal ou ski, cottage ancestral restauré, 5 chambres, 2 foyers, galerie 3 façades, arbres matures, 2.2 arpents 109 900\$. Gilles Lussier ctr 1-771-8025

BORD DE L'EAU, Roxton Falls, maison de campagne décor à l'ancienne, grange, sur terrain de 5 acres. Aussi 60 arpents de boisé, ruisseau, maison en bardeau de cèdre, endroit très champêtre. Mme Laroque, 1-548-2208 Trans-Action Ctr.

DOMAINE 86 ARPENTS AVEC BÂTIMENTS, LAC, PISCINE, À ST-HILAIRE FACE AU RICHELIEU JEAN-GUY BEAUDET, MONTRÉAL TRUST
467-1120

SOMMES À LA RECHERCHE d'une terre de 50 à 100 arpents, sans maison ou avec maison sans valeur sur site très tranquille et agréable, acheteurs sérieux pour prix dans les normes. 733-6914 (répondeur)

ST-CHARLES, terre à bois, 37 arpents 584-3865

ÉRABLIÈRE DE 15 arpents, à Saint-Marc, 1 500 entailles équipement pour 50 personnes. Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust 467-1120

300 AUTOMOBILES

A VENDRE: Mercury Topaz 1987, transmission manuelle + air climatisé, 3 200\$ nég. 464-4548

A VOUS DÉSIREZ un véhicule usagé, vous ne pouvez obtenir du crédit, louez pour acheter: 446-2800

ACCORD 1983, 168 000 km, très bonne condition, 1 200\$ 467-8721

ACCURA INTEGRA 91, noire climatisé, 4 cylindres, 5 vitesses. 446-0374

ASPEN 80, 2 portes, 6 cyl. économique, bons pneus, bonne mécanique 500\$ 446-6606

BARETTA 1988, GT, noire, très propre 464-5225

CAVALIER 1984, familiale, 5 vitesses, 125 000 km, radiateur, démarreur, carburateur refaits, très propre demande 950\$, 446-3480

CAVALIER 84 automatique, 110 000 km, 2 portes. Parfait condition, pas de rouille. Soir 467-6718

CHEVETTE 1984, 4 portes manuelle, très propre 1 450\$ 464-3130 464-2629

CHEVETTE 86, 100 000 km, A1, auto, 1 850\$. 464-3927 après 18

CHEVETTE EN MORCEAUX, 4 portes, moteur en bon état 100\$ 464-1040. Achèterais Chevette ou Acadian

CHEVROLET SPRINT, 87 rouge, 2 portes, manuelle, 72 000 km, 1 seul propriétaire (femme) super propre, 3 850\$, 795-6789

DODGE COLT 1984, très propre, 8 pneus, 92 000 km, 1 600\$ 446-6927

DODGE MAXIVAN surélevé 84, équipée campeur. Très bon état, prix réduit. 464-5676

FIAT 1977, bonne état, 450\$, demander Denis 446-6769

FORD ESCORT 87, rouge, 97 000 km, impeccable, mécanique A-1, 4 pneus neuf, 2,950\$, 795-6789

FORD ESCORT 88, blanche, automatique, 73 000 km, 1 seul propriétaire, bijou, 3 900\$, 795-6789

HONDA ACCORD EXI 1986 toute équipée, toit ouvrant, 6 250\$ discutable. Richard 467-0081 soir, 467-6729 jour

HONDA ACCORD LX 1986, automatique, bleu pâle, très propre, 115 000 km, 4 500\$ ferme 288-2247 ou 441-5000

HONDA ACCORD S 1986, propre, mécanique A-1, anti-démarrage, mag, 4 900\$ discutable 584-3851

HONDA ACCORD XEI 1988, en bonne condition, 93 000 km 446-2750 soir

LOCATION D'AUTOS COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444
MAZDA 626, 1983, 4 portes, automatique, 1 350\$ 464-1040

MERCURY LYNX 1985, familiale, 125 000 km, très bon état. Inspection CAA, 1 250\$ 464-0842 après 18h

MERCURY TOPAZ 1987, A-1, 4 portes, air, 5 vitesses, 2 850\$. 464-8542

MERCURY TOPAZ 87, 4 portes automatique, 79 000 km, climatisé, 1 seul propriétaire, impeccable, 4 500\$ 795-6789

NISAN MICRA 1984, tout pourrie, en état de marche, moteur et transmission refaits de 1 an, 446-0760

OLDSMOBILE CUTLASS Ciera 1985, 4 portes, vitres élect. siège avec console, 4 pneus, bonne condition, 160 000 km, moteur, transmission A-1, 1 750\$ 464-0032

OLDSMOBILE DELTA 88, 1982, 8 cylindres, tout équipée, (cruise, air etc) super propre, prix à discuter, 464-2348

OLDSMOBILE FIRENZA coupée Sport 1985, automatique, 3 portes, 98 000 km, 2 000\$ 464-0629

PNEUS PIRELLI, MICHELIN, Dunlop, pneus neufs à partir de 29,50\$ installés. Alignement par ordinateur 35\$, freins, conduite, échappement, pour les aubaines, appelez Sanco, 467-8200

PONTIAC PARISIENNE 82 station wagon, bon état, soir: 467-2567

RENAULT 5, 1984, bonne condition, excellent pour étudiants, 850\$, 467-9558

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille.
464-3444

SHADOW 88 2 portes, 5 vitesses, 52 000 km, balance de garantie, 4 pneus d'hivers inclus. Comme neuve, 5 500\$ 446-3390

SPRINT 88, 4 PORTES manuelle, rouge, 82 000 km, 1 seul propriétaire, impeccable, 4 350\$, 795-6789

TEMPO GLX, 1984, automa- tique, équipée, 104 000 km, très bon état, 4 pneus d'hiver 1 100\$ négocié., 446-3480

TOYOTA COROLLA LE 1990, 67 000 km, rouge, condition A-1, 9 900\$ 467-0569

TOYOTA TERCEL, 1983, 2 portes hatchback, 4 vitesses, "cloth" récente, inspection du gouvernement en juin 92, 750\$, 446-3480

TRANSPORT SE 92, tout équipée, mags, porte-bagages, vitres teintées, limousine, 18 000 km, garantie 5 ans, 125 000 km, 19 000\$ négociable, 461-2285

URGENT DOIT VENDRE: Challenger 74, 1 500\$. Duster 340, 73, 1 800\$. Road Runner 74, 2 000\$. Cause perte d'emploi 787-3329

310 BATEAUX/CHALOUSES

BATEAU 15', SPORT 50 hp, remorque, bonne condition, 2 800\$ 467-0816

CHALOUPE 14'6" Prinscraf 1990, prix à discuter. 446-9307

INVADER 89, 23 PIEDS merc cruiser, 350-260, 135 Heures, remorque. 787-3290

320 CAMIONS
1990, CHEROKEE LIMITED 4 X 4, blanc, tout équipé, automatique, 63 000 km, équipé pour tirer, garantie transférable, 18 500\$, au 799-3482
CAMION ASTRO RS 1990 tout équipé, 7 places, 57 000 km, balance de garantie. Particulier Pierre 446-9214

320 CAMIONS

FORD RANGER 1990, 4 cylindres manuelle 5 vitesses, boîte Fibrobac garantie prolongée, prix à discuter. 446-4290

SUZUKI SAMURAI 88, 4x4, avec pelle pivotante hydraulique électrique et équipement complet pour déneigement 66 000 km, peinture neuve bébé 7 500\$ 446-2016

VAN GMC, B1 propre, automatique, V-8, 2 400\$, Concord AMC 80, 650\$, bas millage, 584-2505

340 MOTO-CYCLETTES

ESPACE CHAUFFÉ à louer, idéal pour remisage de motos et vélos; 658-2677

KAWASAKI KZ, 1100R, 1984, gears, chaîne, pneus, freins, neufs, échangeais contre véhicule tout terrain, 4 roues, casque Simpson, 1 800\$, 467-8149, 652-2489 Daniel

400 BUREAUX

CENTRE-VILLE, bureaux à louer, 400 et 600 pi. ca., ainsi que bureaux meublés, 200 et 400 pi. ca. 467-2845 ou 467-9884

PLACE LAURIER

365, boul. Laurier, Beloeil
ESPACE À LOUER disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

420 CHAMBRES

À OTTERBURN PARK chambre meublée pour personne mature autonome, non-fumeuse stationnement, référence
464-4746

A BELOEIL, près Bernard Pilon et boul. L'Heureux, toute meublée, câble, 50\$, 467-8407

BELOEIL bord du Richelieu, accès cuisine, lav. séch., câble, personne propre et autonome. Après 18h 467-6041

BELOEIL, personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 50\$/semaine 464-7707

BELOEIL, Maria-Goretti, chambre/salon avec foyer meublée, s. de bains privée, tél. télévision, câble, stationnement et entrée privée, garage, laveuse/sècheuse 464-9699

CHAMBRE À BELOEIL

RUE HERTEL PRÈS BOUL. LAURIER DANS UNE RÉSIDENCE PRIVÉE Libre immédiatement.
464-0596 APRÈS 17H DEMANDEZ JEAN

CHAMBRE AVEC CUISINE et salle de bains, toute meublée et équipée, sous-sol maison privée, pour personne non fumeuse, 75\$/semaine, 446-6280

CHAMBRE AVEC SALON cuisine, salle de bains complète, TV, câble, entrée privée stationnement, grand terrain, piscine 441-4666

CHAMBRE BELOEIL, stationnement, cuisine, salon, laveuse/sècheuse, câble, 467-6511

CHAMBRE À LOUER dans 4 1/2 à Otterburn Park, 45\$/semaine. Homme ou femme bienvenue, demander Christian 467-6804 467-2782

GARDE EN FOYER PRIVÉ personne déficiente ou légèrement handicapée. 7 ans d'expérience. 464-3467

SAINT-HILAIRE, secteur polyvalent, chambre comprenant: cuisine, toilette, entrée privée, literie, serviette téléphone, câble 467-1094

À ST-BASILE LE GRAND chambre à louer, propre, accès poêle et frigo, près arrêt autobus, 50\$/semaine 441-4049

430 FOYER POUR RETRAITÉS

SAINT-MARC
FOYER D'ACCEUIL
POUR PERSONNE
RETRAITÉE
INF: 584-2100

ACTON VALE, possibilité de 12 retraités ou autres pensionnaires, très belle victorienne briques, restaurée sur 3 étages, magnifique terrain, près de tous les services. Mme Laroque, 1-548-2208 Trans-Action ctr.

FOYER D'ACCUEIL POUR personnes retraitées, chambres privées, bonne ambiance familiale, bonne nourriture 467-9460 Mme Pouliot

RETRAITÉS AUTONOMES chambre privée, rez-de-chaussée, climat familial, bonne nourriture, bien située. 464-7135

RÉSIDENTE LAFONTAINE à Saint-Hyacinthe, près de l'Hôtel-Dieu, communion à la maison, chambre privée, balançoire à l'extérieur. Inf: Mme Mercier 773-9547

RÉSIDENTE SAINT-CHARLES, belle demeure, bonne ambiance, très bonne nourriture, bord de l'eau, piscine, terrasse, etc. 550\$ - 600\$ tout compris. Inf: 584-3552

À VOTRE SERVICE et dans une atmosphère familiale, la maison Pierre-Paul pour personnes âgées offre chambre et pension, personne seule, couple, dépannage. 464-1050 Claudette Cousineau

435 ENTREPÔTS/GARAGES

GRAND GARAGE, ou entrepôt à louer à Saint-Jean-Baptiste 24x80, idéal pour débosseleur, chambre à peinture, pouvant recevoir camion. Stationnement etc. 467-9782 cell: 951-1525

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCE
OU BUREAU
683 PI.CA
LIBRE
467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

BELOEIL

98 BOUL. LAURIER
À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
1 000 PI.CA.
CLIMATISEUR
LIBRE IMMÉDIATEMENT
467-9475
LE JOUR

BELOEIL, 3 000 pi. ca., libre immédiatement, climatisé, déneigement compris. OFFRE SPÉCIAL 600\$/mois, 464-1612

BELOEIL, local 13x43 frais peint, renové à neuf, climatisé, déneigement inclus. 327 De Rouville, libre immédiatement, 400\$/mois. 464-1612

COIN

BOUL. LAURIER,
CHOQUETTE
820 PI.CA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424

(au mois ou à l'année)

IMMEUBLE

COMMERCIAL À LOUER
1 500 PI.CA.,
AU
3001 BERNARD PILON
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
861-6974
M. CHAPUT

LIBRE, 2 MOIS GRATUITS, 715, Ozias Leduc, Otterburn Park, 400 pi. ca., bureau ou commerce, chauffé, éclairé déneigé, 600\$/mois 467-6182 ou 464-6733

LOCAL COMMERCIAL 850 Bernard-Pilon, McMasterville, aménagé, superbe, neuf, de style ancestral sur 2 étages, 1 500 pi. ca., affiche lumineuse, 950\$/mois. Jour: 464-6711 soir: 446-2187

LOCAL SITUÉ À McMasterville, 15 x 16, idéal pour petit commerce, non chauffé, non éclairé, 250\$/mois, 467-4958

LOCAUX COMMERCIAUX à louer pour bureau et magasin, 2 mois gratuits, 255, 265 Cartier, Beloeil, 464-2710

MAGASIN À LOUER

Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MONT-SAINT-HILAIRE, local à louer, grandeur 27x30 pour entreposer seulement (central) près de la Rte 116 467-3421

ST-HILAIRE

351, RUE BLAIN
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCE OU BUREAU
585 PI.CA.
ET 782 PI.CA.
DU LUNDI AU JEUDI (JOUR)
464-1263
SOIR ET FIN DE SEMAINE
464-1123 464-3978

ST-HYACINTHE

BOUL. LAURIER
COIN DIEPPE,
LOCAL COMMERCIAL À
LOUER OU À VENDRE
1 500 À 2 800 PI.CA.
+ S.SOL ET STATIONNEMENT
773-9009
774-9014

450 LOGEMENTS

BELOEIL

GRAND 5-1/2
A voir absolument, très propre, frais peint, bien éclairé, immeuble tranquille et bien entretenu, près de tous les services, proximité de verdure.
653-5104

À BELOEIL

5 1/2 NEUFS
TRÈS MODERNE
PLANCHER BÉTON
GRAND BALCON
595\$/MOIS
LIBRE IMMÉDIATEMENT
OU RÉSERVÉ POUR 1ER DEC.
464-2424

GRAND 4 1/2

NEUFS, GRAND BALCON
SUPER INSONORISÉ
BAIN ROMAIN, TRÈS MODERNE, VENTILATEUR
SALLE À MANGER.
INCLUS STORE DANS
TOUTES LES FENÊTRES.
525\$/MOIS
464-2424

BELOEIL GRAND

5 1/2 NEUF
TRÈS MODERNE,
SERRURE ÉLECTRONIQUE
SUPER INSONORISATION
2 BALCONS PRIVÉS
INCLUS: STORES
HORIZONTAUX DANS TOUS
LES FENÊTRES ET
VENTILATEUR SALLE
À MANGER. LIBRE
IMMÉDIATEMENT. 595\$/MOIS
464-2424

1 MOIS GRATUIT

BELOEIL
TRÈS GRAND *4 1/2
TRÈS ÉCLAIRÉ
PROPRE, ENTRÉE PRIVÉE
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
460\$/MOIS
Pas d'animaux
467-6890

3 1/2 ET 4 1/2

Logement luxueux, piscine
chauffé, lave-vaisselle,
système d'alarme,
beaucoup de verdure
tranquillité assurée.
446-6502
SUR RENDEZ-VOUS

SUR LE BORD DU

RICHELIEU À BELOEIL
LUXUEUX CONDO À
VENDRE
4-1/2, GARAGE
PISCINE, TOURBILLON,
SAUNA, ETC.
PAR LA PROPRIÉTAIRE
446-4872
584-2252

ST-HILAIRE 490 J.E. Bernier, 5-1/2 dans triplex neuf, bain romain, grande cour gazonnée, près arrêt d'autobus, 467-9599

1 MOIS GRATUIT beoel, St-Hilaire, grands 4-1/2, 415\$, 5-1/2, 450\$ et 475\$, bien éclairés, près des services, 464-6725

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, frais peint, électricité, chauffage, poêle, réfrigérateur inclus, 350\$/mois. 446-6929

1ER OCTOBRE, Mont St-Hilaire, 259 Blain, 2-1/2 près des services, sècheuse, tapis, frigo, poêle, loyer, 340\$, 467-7153

2-1/2 PIÈCES ST-HILAIRE

CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
330\$, POÊLE, FRIGO
350\$ MEUBLÉ AU COMPLET
Très propre, site paisible,
730, rue Lavoie
464-2272

2-1/2, CHAUFFÉ éclairé, semi-meublé à St-Hilaire, 315\$/mois. 446-1852 ou 446-2052

3 1/2 UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 2 mois gratuits T A P I S N E U F ensoleillé, coin tranquille, climatisé, entrée laveuse-sècheuse, frais peint, stationnement, déneigement 464-9738

3 1/2, VIEUX BELOEIL installation laveuse, sècheuse, électrique locataire, près services 467-5962

3-1/2

1 MOIS GRATUIT
TRÈS ÉCLAIRÉ ET TRÈS PROPRE,
377\$/MOIS
SITUÉ AU 345 DE ROUVILLE
BELOEIL
464-2272
464-1347

4 1/2 BELOEIL, bien divisé, plancher refait, peinturé à neuf, disponible imm. 674-5919 entre 9h et 17h lundi au vendredi

446-7352

SAINT-HILAIRE
2 MOIS GRATUIT
TRÈS GRANDS 3 1/2 4 1/2,
FRAIS PEINT
Entrée lav. séch.
tapis mur à mur
INF:
335, PINEAULT, #8

467-0555

BEAUX GRANDS
3 1/2 AVEC OU SANS FOYER
FRAIS PEINT
Pas chauffé, pas éclairé
entrée lav. séch.,
toutes taxes payées.
Inf: 285 Pineault #2
POUR JUILLET 92

467-3651

SAINT-HILAIRE
1 MOIS GRATUIT,
4 1/2
BEAU ET GRAND
FRAIS PEINT
ENTRÉE LAV. SÉCH
ET LAVE-VAISSELLE
POÊLE À BOIS
501 NADEAU #4

649-6117

2 MOIS GRATUITS
DOMAINE DES
HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière,
réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de
tous les services.
LIBRE IMMÉDIATEMENT

7 1/2, À MCMASTERVILLE libre immédiatement 467-8180

A BELOEIL

GRAND 4-1/2 NEUF,
TRÈS MODERNE,
PLANCHER BÉTON, SUPER-
INSONORISÉ, 2 BALCONS,
BAIN ROMAIN, COMPTOIR
LUNCH.
525\$/MOIS
464-2424

A BELOEIL, rue De Lévis, grand 5 1/2, entièrement repeint, plancher vernis à neuf, libre imm., 495\$/mois Demander Jean-Marc ou Benoit 467-8466, Marcel 464-9628

A LOUER, SAINT-HYACINTHE quartier Douville, 5 1/2, 1er étage, frais peint, très propre. LIBRE 1er SEPTEMBRE, 773-3347

A MONT SAINT-HILAIRE 315A rue Radisson, sous-sol 3 1/2 cuisinière et réfrigérateur chauffé, 300\$/mois 464-2076

A QUI LA CHANCE

2 MOIS GRATUIT
OU CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,
STE-JULIE, GRAND 4-1/2
ENTRÉE LAVEUSE SÈCHEUSE
PLANCHER BÉTON,
520\$/MOIS
441-9668
677-3673

A SOUS-LOUER, Vieux Beloeil grand 5-1/2 + sous-sol fini, foyer, frais peint. Face à la rivière, 500\$/mois très propre, 446-5827

AU COEUR DE

Mont-Saint-Hilaire
5 1/2
type condo, tout équipé
foyer, lave-vaisselle et
stores.
467-6390
467-1290

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre d'Achats, libre 1er juillet. INF: 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL

RUE DES SEIGNEURS
GRAND 4 1/2
DEMI-SOUS-SOL
FRAIS PEINT
TRÈS MODERNE
COMPTOIR LUNCH
2 STATIONNEMENTS
515\$/MOIS
649-4247
467-2987

BELOEIL

2 1/2 et 4 1/2
MEUBLÉS
DÉCOR MODERNE
LAVEUSE-SÈCHEUSE
STATIONNEMENT INCLUS
446-9289
353-2007

BELOEIL

4-1/2
460\$/MOIS
1er plancher, balcon,
repeint, plancher verni,
situé au 345 De Rouville
464-2272

BELOEIL CENTRE VILLE, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, 119 Rue Corinne, 4-1/2, ménage, stationnement, rangement, laveuse/sècheuse, 400\$ 465-7499 ou 446-6602

BELOEIL, UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 3 1/2, éclairé et paisible, intercom ext., plancher béton, stationnement, près de tous services excellent concierge 464-2556 464-0814

BELOEIL, grand 4 1/2 chauffé très propre, secteur tranquille, près des services 415\$/mois 446-2061

BELOEIL, 2 1/2, chauffé et éclairé, déneigement compris. Libre immédiatement, 464-1612

BELOEIL, 4 1/2, déneigement compris, fraîchement renové, 1er étage. Libre immédiatement. 460\$/mois, taxe inclus. 464-1612

BELOEIL, 127 Sir Wilfrid Laurier, 4 1/2, 2e étage. Libre immédiatement, 400\$/mois. 464-6102

BELOEIL, 4 1/2 et 5 1/2 410\$/mois et 495\$/mois. Propre, près d'école. 446-9236 et 446-3923

BELOEIL, 3 1/2 4 1/2 meublé, lav-séch. individuellement idéal pour couple ou retraité. 467-6045

BELOEIL, 3-1/2 meublé, bien éclairé insonorisé, 464-8535, 464-1565

BELOEIL, 4-1/2 CHAUFFÉ, très propre, balcons avant et arrière, porte-patio, conciergerie, libre immédiatement, 495\$, 653-8646 le soir, jour 464-2891

BELOEIL, COIN DUPRÉ Brébeuf 4-1/2 pièces, 420\$/mois, 446-5445, 446-3899

BELOEIL, GRAND 5-1/2 haut de duplex, 525\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, 464-3232

BELOEIL, PETITE MAISON à louer, 3-1/2, grand terrain, frais peint, 460\$/mois, 461-1439

BELOEIL, RUE DES SEIGNEURS, 5-1/2, const. 91, 610\$/mois, libre imm. 467-8045

BELOEIL, RUE DE LÉVIS 5-1/2, 485\$, libre aussi 2-1/2 semi-meublé, demi sous-sol, 295\$ libre. Bernard 467-8623, 464-9505

BELOEIL, TRÈS GRAND 4-1/2 porte coulissante, libre 1er août, 467-2264 1 mois gratuit

BERNARD PILON: 4 1/2 fraîchement peint, stationnement, 435\$/mois pas chauffé. 1 mois gratuit, 674-7877

BORD DE L'EAU, aimez-vous la tranquillité et la nature? beau 3 1/2 à Beloeil face à la montagne et Richelieu pour seulement 390\$/mois tout compris 446-6932 (avec références)

CONDOMINIUM grand 4 1/2 garage double, disponible 1er novembre. 467-6396 464-1678

DÉSIRONS LOUER, à locataire paisible 5 1/2, situé sur site privilégié 467-2845 467-9884

GRAND 5 1/2, CHAUFFÉ, PROPRE

ENSOLEILLÉ
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
935 ET 937 boul. LAURIER
BELOEIL PRÈS DE
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
500\$/MOIS
467-3984

LOGEMENT 4 1/2 à Beloeil au 273, Cartier. 425\$/mois. 464-2710

MCMASTERVILLE, rue de l'Église, 4 1/2 spacieux, insonorisation et isolation supérieures, const. récente, 520\$/mois UN MOIS GRATUIT 467-4958 464-2219

MONT ST-HILAIRE, demi sous-sol, 2-1/2 semi meublé, comprenant cuisinière, frigo, et mobilier de cuisine, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 320\$/mois 653-7078

MONT ST-HILAIRE, 2-1/2 très propre, chauffé, éclairé, pour 330\$/mois, 446-3961

MONT-SAINT-HILAIRE, 5-1/2 const. béton, garage, 630\$/mois, location immédiate, 656-7615

OTTERBURN PARK 4 1/2 moderne, beau site, près des services, 475\$, chauffage gratuit, 464-2907 584-3807

OTTERBURN PARK et Beloeil 3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2 chauffé ou non. 446-6977

450 LOGEMENTS

OTTERBURN PARK
RUE JASMIN
CONSTRUCTION NEUVE
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
VUE SUR LA MONTAGNE.
GRAND 5 1/2
AVEC OU SANS GARAGE.
"NOUVEAU PRIX"
anti-inflation
5 1/2 = 595\$
5 1/2 garage = 635\$
464-8574, laissez message
ou 464-5127

OTTERBURN PARK, triplex
grand 5 1/2 avec garage,
675\$ 658-4857

OTTERBURN PARK, demi-
sous-sol, 3 1/2, 1 mois
gratuit sur bail de 2 ans
pas d'animaux, 405\$/mois
frais peint 464-2422

OTTERBURN PARK, 2 1/2
semi-meublé dans sous-sol,
entrée laveuse, sècheuse.
Après 17h 467-7587

OTTERBURN PARK: disponible
immédiatement, 4-1/2 bien
situé, grand terrain, 922-8278

REMISE DE 400\$ comptant
sur signature de bail, grand
4-1/2 Beloeil, libre immé-
diatement, 467-7135
461-3971 Line

SAINT-BASILE, grand 5 1/2,
style condo, frais peint,
près de tous les services
461-0374

SAINT-BRUNO, 4 1/2 de luxe
situé dans un oasis de verdure
tranquillité, confort, détente,
sécurité. 441-1346
653-8536

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2
FACE AU MANOIR CAMPBELL
SECTEUR CALME
PRÈS DES SERVICES
FRAIS PEINT, TRÈS PROPRE
467-8055
467-8213

SAINT-HILAIRE: 4 1/2, beau
secteur, propre, frais peint
près des services, 445\$/mois
467-0725

SEMI-DÉTACHÉ à Saint-
Basile, 3 c. à c., garage,
chauffage non inclus, 550\$/
mois. Laissez message
465-7316

ST-BASILE Centre-ville, 3-1/2,
chauffé et éclairé, pas
d'animaux. Références exi-
gées. 390\$/mois. 467-6781

ST-BASILE, à sous-louer,
3 1/2, demi-sous-sol chauffé,
385\$/mois, un mois grati-
tuit. Demander Isabelle
441-3983 653-3247

ST-BASILE, LOGEMENT 4-1/2
app., haut de duplex, centre
ville près de tout, 467-3421

ST-HILAIRE 2-1/2 semi-
meublé, chauffé éclairé,
dénéigement, stationnement,
libre imm., 584-3571

ST-HILAIRE
4-1/2, 5-1/2
SITE ENCHANTEUR
FACE AU MANOIR ROUVILLE
CAMPBELL, VUE SUR LA
MONTAGNE, SECTEUR CALME
ET PAISIBLE,
CLIENTÈLE DE QUALITÉ
BONIS 500\$
EXCELLENT SERVICE DES
CONCIERGES
467-2772

ST-HILAIRE
4-1/2 PIÈCES
450\$/MOIS
REPEINT, COUVRE PLANCHERS
NEUFS, STATIONNEMENT,
SITE PAISIBLE
728 LAVOIE
464-2272

ST-HILAIRE, grand
3 1/2, sous-sol, personne
seule, tranquillité, semi
meublé, chauffé, éclairé,
400\$/mois, 467-9804

ST-HILAIRE, triplex rue Bel-
val, 4 1/2 semi-sous-sol,
très propre 467-4170

ST-HILAIRE, GRAND 2-1/2
cuisinière, réfrigérateur
fournis, chauffé, libre en
septembre, 467-3561

ST-HILAIRE, GRAND 3-1/2
triplex, frais peint,
entrée laveuse sècheuse,
bien éclairé, près des
services, 464-7412

ST-HILAIRE, RUE BELVAL
spacieux 3-1/2, sous-sol bien
éclairé, dans triplex moderne,
option poêle, frigo, laveuse
sècheuse inclus, après 17h
464-3263 ou 467-6396

ST-HILAIRE: optez pour l'in-
timité, avec pleine vue
de notre belle montagne.
4 1/2 qui saura vous plaire
pour le 1er août 449-6432
946-1125 Raymond

ST-HYACINTHE, secteur Dou-
ville, grand 4 1/2 ensoleil-
lé, insonorisé, 2 balcons,
espace de rangement, armoi-
res mélamine, comptoir lunch
inst. lave-vaisselle, 2 espaces
de stationnement, libre
1er juillet, 1 mois gratuit,
774-0496

ST-JEAN-BAPTISTE DE
Rouville, 4-1/2, libre
bien situé centre du village,
464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, RUE
Principale, 2 1/2 meublé,
non chauffé, non éclairé,
stationnement, libre imm.
658-6955

ST-MATHIAS, Bord de l'eau
endroit paisible, quartier
résidentiel, 2 1/2 cuisinière
et réfrigérateur, laveuse/
sècheuse, frais peint.
Libre immédiatement.
447-2613 ou 658-7215

STE-JULIE, un mois gratuit
4 1/2, frais peint, près
des services, libre imm.
Chantal 922-2871 entre midi
et 17h

STE-MADELEINE un mois gra-
tuit, 4 1/2, loyer
très propre et récent, inso-
norisé, plancher de béton,
près de l'école 420\$/mois
795-3595

STE-MADELEINE
RUE DES FONDATEURS
2X 4-1/2
REMISE EXT, 5' X 8'
STATIONNEMENT,
POUR INFORMATIONS
795-3243

STE-MADELEINE, grand
3 1/2, frais peint, plan-
cher de marqueterie, très
éclairé, premier étage,
stationnement, 464-1131

STE-MADELEINE, 3-1/2
meublé, laveuse, sècheuse,
libre immédiatement,
584-3571

STE-MADELEINE, 5-1/2,
village, proche de tous les
services, 395\$/mois, libre
1er octobre, 795-3320

TRANSFERT, SUPER 4-1/2 au
1er étage, porte-patio, tapis
et bois franc, porte d'entrée
avec intercom, garage sous-
terrain avec ouvre-porte,
libre immédiatement, site
enchanteur à flanc de monta-
gne, près de tous les ser-
vices, Mont St-Hilaire,
495\$/mois, 464-7091

TRÈS GRAND 5-1/2 Beloeil,
libre 1er oct. 92,
464-2681, 467-2264
1 mois gratuit

UN MOIS GRATUIT
BELOEIL
52, RUE DES PINS
GRAND 5 1/2,
1er ÉTAGE
COUR CLÔTURÉE
FACE À ÉCOLE PRIMAIRE
POUR SEPTEMBRE 500\$/MOIS
251-8195
1-229-8192
464-2932

VILLA BELOEIL Immédiatement
4 1/2 fermé, chauffé, thermo-
pompe, éclairé, foyer, table
cuisson, four encastré, 2
adultes, 510\$. 446-5248
446-1216

À SOUS-LOUER St-Basile,
4 1/2 libre immédiatement,
415\$/mois. 658-4477

À STE-MADELEINE, 4-1/2
toutes taxes, couvre-
planchers inclus, station-
nements, entrée laveuse/
séch., remise ext., semi me-
ublé si désiré, 773-0107

460 MAISONS
3 1/2 À SOUS LOUER dès
maintenant rue De Lévis
Beloeil, 446-4750

3 1/2 À SOUS-LOUER dès
maintenant rue De Lévis
Beloeil, 446-4750

A FLORIDE, Hollywood Beach
Resort, studio sur mer,
cuisinière, spécial 250\$/
US. Semaine, Denise Mathieu
446-4646

A ST-BASILE
SUPERBE BUNGALOW
CONST. RÉCENTE
4 CHAMBRES, 9 PIÈCES,
PISCINE CREUSÉE
À LOUER OU À VENDRE
LIBRE 1ER OCTOBRE
780\$/MOIS
653-3416

BUNGALOW 3 CHAMBRES,
Mont-Saint-Hilaire secteur
boisé, chauffé, meublé si
désiré, foyer, s.-sol fini.
sept. à juin 467-7009

MAISONNETTE 3 1/2, avec
grand terrain, cuisinière,
réfrigérateur, non chauffé,
éclairé, 350\$, libre immédia-
tement 584-3219

MONT ST-HILAIRE
SUPERBE BUNGALOW
CONSTRUCTION RÉCENTE
ENTIÈREMENT MEUBLÉ
ELECTRO-MÉNAGERS INCLUS
4 C. À C., 9 PIÈCES
SECTEUR TRANQUILLE
A LOUER OU À VENDRE
LIBRE 1ER SEPTEMBRE
1 250\$/MOIS
514-982-0481
514 844-1820
Demander Christine ou Paul

SAINT-BASILE
BIJOU, TERRAIN SUPERBE,
SALLE FAMILIALE, FOYER,
PRÈS ÉCOLE, 675\$/MOIS.
GILLES LEBLANC, 653-2650
IMM. ACTION, CTR.

SAINT-CHARLES grand rang
584-2660. Garderai enfants
de 0 à 5 ans, beaucoup de
soins et d'attention.

SAINT-LIBOIRE 50 Morin, cot-
tage 4 chambres, 2 s. de bains
foyer, poêle, grand terrain
boisé, secteur de classe.
Libre. 600\$/mois avec
option d'achat si désirée
1-771-8025, G. Lussier
Les Immeubles 80 Ité

À BELOEIL sous-location,
6 1/2 pièces, très grand
terrain. 550\$/mois, libre
immédiatement. Téléphone
Suzanne 446-8841

À LOUER, semi-détaché,
50 rue Leclerc, Beloeil,
libre immédiatement, 700\$/
mois, 467-8371

500 EMPLOI DEMANDÉ
PETITE ENTREPRISE, res-
taurateur, vous cherchez une
personne pour vous aider
temporairement, comptabilité,
secrétariat, Word Perfect,
lotus, beaucoup d'expérience
467-7402

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S
SECRÉTAIRE
RECEPTIONNISTE
CLINIQUE CHIROPATRIQUE
Temps partager 15 à 20
heures/semaine. Recher-
chons personne accueillante,
bilingue possédant des
connaissances de base en
comptabilité et Word Perfect.
Disponible le soir.
Faire parvenir C.V. avant
le 4 septembre à Luc Bernard
535 Bl Laurier Bureau 312
Beloeil J3G 5E9

10 CUEILLEURS(ES) de légu-
mes immédiatement à Saint-
Charles-Sur-Le-Richelieu.
464-2975 entre 19h et 20h

18-25 ANS sans emploi,
prestataire de la sécurité
du revenu, chômeur ou sans
revenu. Aide et intégration
Jeunesse au Travail, situé
à Beloeil, peut t'aider à te
trouver un emploi. Salaire
194 25\$/semaine, début:
02/09/92 INFORMATIONS
464-4481

CHERCHE PERSONNE respon-
sable, pour sollicitation
téléphonique, temps partiel
467-8741

CHERCHONS TÉLÉPHONISTES
à domicile en télémarketing
aucune vente, conditions
intéressantes 461-2127
8/10h ou 18/20h

COMMIS À LA location et
entretien d'outils. Le poste
comprend les tâches de ser-
vice à la clientèle incluant
instructions d'utilisation,
facturation, vérification de
l'équipement retourné et
entretien de l'équipement.
Semaine de travail 44 heures
salaire selon compétence.
Envoyer C.V. à Gant Blanc
433, Boul. Laurier, Mont-
Saint-Hilaire J3H 3P2
Att: M. Pépin

EMPLOYÉE DEMANDÉE avec
expérience pour travailler
temps partiel au Café Détente
653-1556 Colette Bélanger

ENCARTEUSES DEMANDÉES
466-1928

LES COSMÉTIQUES FINELLE
recherche personnes désirant
faire carrière dans la vente
de produits de beauté: temps
partiel ou plein, avec ou
sans expérience, cours de
formation offert gratuitement
Thérèse Rainville, 446-4207
Sylvie Provost 467-1828

MESDAMES entreprise valo-
risant votre personnalité
et ambition, si vous aimez
les cosmétiques. Danielle
Dion, esthéticienne dipl.
466-5127

PERSONNES DEMANDÉES
pour la récolte des légumes
concombres, tomates, patates
795-6988 ou 795-3465

PROFESSEUR DE BALLET, jazz,
aérobie. avec expérience
18 ans et +, 464-1641

RESTAURANT LE CAQUELON
Recherche une aide-cuisinière
travail de soir
et fin de semaine.
Pour rendez-vous
M. DEMERS
446-5501
467-6724

STELMAGEL CIE Internationale
établie depuis 5 ans, vous
offre l'occasion de devenir
notre agent distributeur
exclusif pour votre région.
Devenez votre propre patron
dans la vente directe de
produits exclusifs. Poss.
revenu 700 à 1 500 semaine.
Age min. 25 ans. Retour d'in-
vestissement garanti par l'in-
ventaire. (514) 254-3167,
1-(800) 667-1847

TEMPS PARTIEL, personne
demandée ayant de l'expé-
rience de coupe dans l'industrie
du vêtement, 464-8171

ÉTUDIANTS Fais-toi de l'ar-
gent en vendant des tablettes
de chocolat. Je livre chez toi.
467-6676

540 ON DEMANDE
\$\$\$
-TU AS DÉJÀ REVÉ
DE TE LANCER EN AFFAIRES?
-TU VEUX FAIRE
DE L'ARGENT?
-TU VEUX FAIRE
DE L'ARGENT RAPIDEMENT?
-TU AS UN PEU DE TEMPS?
-TU AS 650\$ À INVESTIR?
J'AI CE QU'IL TE FAUT!
POUR RENDEZ-VOUS:
ALINE OU ALAIN
464-1095

À NOTRE DOMICILE
PERSONNE RESPONSABLE
ET D'EXPÉRIENCE
POUR GARDER NOS
2 JEUNES ENFANTS
(TEMPS PARTIEL)
464-3839

ATTENTION GOLFEUR(EUSE)
Je suis à la recherche d'une
personne pour partager un
voyage de golf à Pompano
Beach en Floride pour une
semaine au mois de novembre
Prix 650\$, 467-6502

CHERCHE GARDIENNE à la
maison, secteur Riviera,
à la semaine pour 2 enfants
446-3312

FEMME DEMANDÉE
POUR LAVER, EMPESER
ET REPASSER CHEMISES
TRAVAIL IMPÉCCABLES
APPELER 464-0374

GARDIENNE DEMANDÉE pour
2 enfants de 6 et 2 ans. De
6h à 16h, 5 jours semaines.
Secteur Polyvalente Saint-
Hilaire. Après 16h 446-8648

GARDIENNE ET AIDE- mé-
nagère à St-Basile, 2 jours/
semaine, avec références
461-0213

J'ACHÈTE APPAREILS ména-
gers en bon état: laveuse,
sècheuse, frigo, cuisinière,
TV couleurs, ou je ramasse
gratuitement les mêmes appa-
reils s'ils sont défectueux.
464-9843

JE RAMASSE
TOUS LES ÉLECTRO-
MÉNAGERS EN BONNE
OU MAUVAISE CONDITION
"GRATUITEMENT".
467-4115
APRÈS 18H

MAMAN CHERCHE gardienne
à la maison, pour 3 filles
2-4 et 5 ans 467-4581

PERSONNE POUR FAIRE
entretien d'immeuble à reve-
nus 464-3242

POSSIBILITÉ DE te faire
200\$/et plus semaine, en
travaillant de chez toi.
Viens me voir. Je peux t'ap-
prendre la POSE D'ONGLES
À LA SOIE. Cours environ
15 heures, 25\$ par tranche
de 3 heures 778-7748
Nicole

RECHERCHE GARDIENNE sé-
rieuse et fiable à Toronto
pour garçon de 13 mois;
devra faire légers travaux
ménagers; 100\$/semaine lo-
gée nourrie 464-0235 après
18h

RECHERCHE UNE PERSONNE
fiable avec expérience, non
fumeuse, pour garder chez
moi 3 enfants, 2 d'âge sco-
laire + légers travaux ména-
gers. Doit se véhiculer, 3
jours/semaine, jusqu'à mi-
novembre et par la suite à
temps plein. Secteur Saint-
Bruno. À compter de 19h
441-0432

REPRÉSENTANTS(ES) pour
opportunités commerciale du
siècle, temps plein ou parti-
ciel, bonne présentation.
Vous auriez intérêt à me
rencontrer. Pour rendez-vous
467-3225

560 SERVICES OFFERTS
BOB PARENT
CONSTRUCTOIN INC
Entrepreneur général,
licencié et assuré.
TRADITION FAMILIALE
DE PLUS DE 50 ANS
Rénovations, construction
commerciale et résidentielle
service de désigner
ESTIMATION GRATUITE
461-3191

RÉNOVATION ET
RÉPARATION
GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉS
JOINTS, STUCO, PEINTURE
CÉRAMIQUE ET
FINITION DE SOUS-SOL
TRAVAIL FAIT
PROPREMENT
PIERRE OU RICHARD
464-4083

POUR VOTRE MAISON
SPÉCIALISTE
TIREUR DE JOINTS,
RÉPARATION GYPROC,
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
RICHARD
677-1748
(ou laissez message, merci)

CHAISES TRESSÉES OU
CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits
de: corde, babiche, foin de
mer, cuir aussi, sièges faits
du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHASIER
1-583-6220

ENTRETIEN BEAU-LIEU
étudiants d'expérience
PEINTURE
NETTOYAGE
RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL
PRIX IMBATTABLE
461-2482 rés. 441-0400 rép.

TRAITEMENT DE TEXTE
PROFESSIONNEL
"BILINGUE AU LAZER"
RÉDACTION, TRADUCTION
CORRECTION, ETC.
8 ANS D'EXPÉRIENCE
RESPECT DE L'ÉCHÉANCE
DE VOS TRAVAUX
APPELÉZ AU 446-2473
(ENTRE 8H ET 20H)

TRAITEMENT DE TEXTES
Correction de français
-secrétariat général
-curriculum vitae
-travaux d'étudiant-es
-soumission, etc.
Expérience, minutie,
propreté. Prix compétitifs
446-6467

A BON COMPTE travaux lé-
gers: Vitres et grand ménage
à la main, peinture 446-5059
446-2218

A BAS PRIX, tirage de
joints, menuiserie, cérami-
que, comptoir, peinture.
Ronald Lebel 464-7176

ACCEPTONS TERRE ET
POUSSIERE
Motel Restaurant Orchidée,
725 Ave Ciné-Parc, Mont-St-
Hilaire. 464-2585

ARMOIRES DE CUISINE salle
de bains, céramique, finition
intérieure et sous-sol, meuble
de tout genre, mélamine et
stratifié. Pour estimation
584-3865

**AVEZ-VOUS BESOIN
D'UNE FEMME DE
MÉNAGE?**
DO YOU NEED A
HOUSE CLEANER?
RÉSIDENTIEL OU
COMMERCIAL
THÉRÈSE
467-6757

AVEZ-VOUS DES TRAVAUX de
rénovation. Je fais de tout à
bon prix, 15 ans d'expérience,
447-0834 René

BRIQUE, PIERRE réparation
de cheminé, joints de brique,
réparation de ciments, trottoir
crépi. C. Vandette
922-7200

BRIQUES, blocs, foyers, che-
minées, barbecues, façades.
Estimation gratuite 464-3379

CATERING: Debbie's desserts
for those special occasions.
You can not buy these in the
store!! Other food services
available 467-8096

CATERING: Debbie's desserts
for those special occasions.
You can not buy these in the
store!! Other food services
available 467-8096

CLÔTURE
AÉRIÉE ENRG.
p.v.c. (Balcon)
- MAILLE DE CHAÎNE
-BOIS TRAITÉ
-FER FORGÉ
-RÉPARATION
467-7733

CONFECTION DE vêtements
personnalisés, bébés, enfants
sport, adultes, ensemble
chambre bébé, polar, etc.
Aussi cours disponible.
446-2180

COURS DE Word Perfect
5.1, jour ou soir 446-6977

COUTURIÈRE professionnelle
20 ans d'expérience, retou-
ches à prix abordable. Huber-
te 464-0779

COUTURIÈRE D'EXPÉRIENCE
fait retouches sur vêtement,
467-0455

**CUISINIER
CUISINIÈRE**
AIDE-DOMESTIQUE
À TEMPS PARTIEL
À LA FONDATION MIRA
CONTACTER
MARCELLE CORNEAU
467-7524

DAME FIABLE et honnête,
ferais ménage régulier. Libre
vendredi ou mercredi après
17h, 467-3809

DÉMÉNAGEMENT
Beaumont
ÉTUDIANTS D'EXPÉRIENCE
-Résidentiel et commercial
-Location d'équipement et
de main-d'oeuvre
-Emballage
-Assurance complètes
Estimation gratuite
461-3263

DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT
Assurances, lavage, murs,
plafond, vitres. Peinture,
teinture int. et ext., rési-
dentiel et commercial.
Entreprises Yves Bernier Enr.
446-4682

DÉMÉNAGEUR courte et
longue distance, à bons prix
464-3768, 795-6178

560 SERVICES OFFERTS

JEUNE FEMME FIABLE et dynamique ferait travaux ménagers dans résidence privée. Bonnes références. Josée, 584-2375

ENTRETIEN MÉNAGER,
PERSONNE FIABLE ET DYNAMIQUE AVEC RÉFÉRENCES SI DESIRÉES
APPELEZ-MOI POUR ESTIMATION JOURNÉES DISPONIBLES
467-6017
APRÈS 17H

ENTRETIEN PAYSAGER J.F.
SPÉCIAL DE FIN DE SAISON,
COUPE GAZON ET DE HAIE
RAMASSAGE FEUILLES
ESTIMATION GRATUITE
JEAN OU FERNAND
584-3920
OU 441-6608

ENTRETIEN DANIEL ENR.
Entretien général (résidentiel, commercial, industriel)
Estimation gratuite
653-5415

ENTRETIEN G.L. Entretien ménage résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FEMME DE MÉNAGE S.O.S. Vous en avez assez de nettoyer. Appelez-moi, personne honnête, fiable et dynamique. 658-7832

FERAIS ENTRETIEN ménage, dans appartement ou maison privée. Sylvie 464-5049 ou 467-5627

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER honnête, dynamique, avec expérience, France, 464-3884

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, avec références, jeudi libre, estimation, Raymonde 467-5586

FERAIS MÉNAGE DANS votre maison privée, une fois par semaine ou à toutes les 2 semaines. Appelez Lise, 464-1750

INFIRMIÈRE EN soins de pied, coupe et amincissement traitement, cors et callosités, prévention des ongles incarnés, massage du pied
Demandez Colette 787-3624 après 18h

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS meubles, outils, jouets, appareils électro-ménagers, articles de jardin, succession, faillite, vente de garage etc. Demander Serge nouveau numéro 773-3411

JACQUES
JARDINIER PAYSAGISTE
ENTRETIEN GÉNÉRAL
PAYSAGER, AMÉNAGEMENT,
ROCAILLES, ARBRES D'ORNEMENT ET CONIFÈRES.
FLEURS, DORMANT.
NIVELLEMENT DE TERRAIN
POSE DE TOURBE.
(514) 467-0154

JE FERAIS ENTRETIEN ménage dans votre maison privée. 464-3119

JE FERAIS MÉNAGE, j'ai de l'expérience et bonnes références, Denise, 446-3478

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches
Expérience depuis 1975

LAVAGE D'AUTO
INT. EXT.
PETITS DÉMÉNAGEMENTS.
DEMANDEZ SERGE
446-2016

LES DÉMÉNAGEURS ASS. ENR.
DÉMÉNAGEMENT COURTE ET LONGUE DISTANCE
TRANSPORT GÉNÉRAL
ASSURANCE COMPLÈTE
CAMION 22 PIEDS
TAUX HORAIRE AVANTAGEUX
RENSEIGNEMENTS
460-5101
DENIS

LES ENT. F. TREMBLAY ENR.
Peinture intérieure et extérieure, pose de tapisserie, lavage de murs, 441-6515
Français

LES SERVICES DE MINI-PÉPINE
-Excavation
-Rotoculteur
-Système de drain
-Réparation tout genre de ciment
-Préparation de terrain et pose: tourbe, haie et clôture.
Après 19h
460-4756, Richard

LES TOITURES G.D. CO. INC.
NOTRE RÉPUTATION VOTRE SATISFACTION
BARDEAUX D'ASPHALTE
TUILES "ONDULINE"
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
441-9436
441-0224

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer. Location S.M. Plus Inc 799-1925, St-Hyacinthe

MÉNAGE Ferais entretien ménage résidentiel, service de nettoyage et d'entretien complet. Région Beloeil, Saint-Hilaire 467-7800

MÉNAGE
LAVAGE DE VITRES
COMMERCIAL
ET
RÉSIDENTIEL
GRAND MÉNAGE
ESTIMATION GRATUITE
584-3920

NETTOYAGE intérieur et extérieur d'auto, cirage, nettoyage à la vapeur, compound. Travail garanti, service rapide, "job A-1". Sur rendez-vous 467-4688
Pierre

NETTOYAGE DE TAPIS
20\$/LA PIÈCE
SOFA 15\$/AA PLACE
SERVICE ET MACHINE
PROFESSIONNELS
RÉFÉRENCES SI DESIRÉES
RICHARD
677-1748
(ou laisser message, merci)

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE haies de cèdres, tourbes, rocailles, trottoir, nivelage de terrain, garantie 100%. C. Vandette paysagiste 922-7200

PEINTRE D'EXPÉRIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325\$
4 1/2 app. 425\$
5 1/2 app. 525\$
TRAVAIL C'ARANTI
Attention particulière aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, RÉPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PLOMBERIE, MENUISERIE électricité, peinture, entretien réparation de tous genres avec expérience. Références disponibles. Gilles 467-8256

POSE ET RÉPARATION de brique et pierre, cheminée ciment, patio, crépi, agrégat trottoir, toiture de bardeau et rénovation. Travaux garantis. Ent. M. V. 584-3276

POUR TOUT GENRE d'altérations, confection de rideaux et tentures. Section McMasterville, Boul. Laurier, contactez Marthe au 446-2325

PRÉPARATION DE votre C.V. 446-6977

PRÉPAREZ VOTRE PROPRIÉTÉ pour l'hiver. Rajustez vos fenêtres, vos coupes-froid. Tout genre d'entretien: taille d'arbres etc... Daniel 464-3768, Michel 795-6178

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION GÉNÉRALE tout genre: maison, cabanon, patio, écurie, garage. Prix raisonnable, Marcel ou Yvon (soir) 464-4453

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS
SERGE GIRARD
C'EST LE TEMPS DE FINIR VOTRE SOUS-SOL OU PATIO.
MENUISERIE, JOINTS,
PEINTURE, CÉRAMIQUE.
SERGE
467-1649

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLA-TECH
SABLAGE ET POSAGE DE PLANCHER,
FINITION AU CHOIX,
VARATHANE OU CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
584-2443
OU SI INTERRUBAINS
591-0260

SABLAGE DE PLANCHER
finition au cristal ou polyuréthane, résidentiel, commercial
ESTIMATION GRATUITE
BUR: 653-7407
Rive-Sud
654-7589 MTL

SERVICE D'ARBRES BERNIER
ENTRETIEN PAYSAGER
TAILLE ET PAUSE DE HAIE DE CÈDRES
TONTE DE GAZON
TAILLE, ABATTAGE
ESSOUCEMENT
ASS. COMPLETE
460-3773

SERVICE POUR petites entreprises, traitement de texte service de comptabilité 446-6977

TERRE À BOIS à nettoyer. Je ramasse bois mort pour chauffage au bois. 584-2916

TIREUR DE JOINTS disponible. Appelez au 464-0258

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, Richard Ethier, 464-3638

TOITURE
N'ATTENDEZ PAS QUE LE CIEL VOUS TOMBE SUR LA TÊTE,
SPÉCIALITÉ:
BARDEAUX D'ASPHALTE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
467-8587
467-1162
MÊME LES FINIS DE SEMAINE

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TRADUCTION
TRAITEMENT DE TEXTE
Travail rapide et professionnel
15 Ans d'expérience
(467-9927) SYLVIE COMTOIS

TRAITEMENT DE TEXTES POUR C.V. RAPPORTS, LETTRES D'AFFAIRES OU TOUT AUTRE DOCUMENT EXIGEANT LES FONCTIONS AVANCÉES DU W.P. 5.1.
TRAITEMENT DE DONNÉES DANS BEDFORD COMMUNIQUEZ AU
467-7994

TRAITEMENT DE TEXTE
-IMPRESSION "LASER"
-RÉDACTION, CORRECTION
-SERVICE PROFESSIONNEL ET RAPIDE
-CUEILLETTE/LIVRAISON
LOUISE
464-2312

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, etc., A prix raisonnable 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V. Composition et mise en pages Graphiques. Dépliants, Tableaux. Formulaires. Tarif étudiant. Impression au laser. Nicole 464-3692

TRAITEMENT DE TEXTE, Lotus, tenue de livre sur ordinateur, fusion "Mailing" etc... Bon prix, anglais-français. Allons chercher documents et rapportons dans délais minimum. Sur appel 467-4688

TRANSPORT DE SABLE
PIERRE CONCASSÉE
ET
TERRE À GAZON
PÉPINE
TRANSPORT
JACQUES VINCENT ENR
467-8101

VOUS MANQUEZ DE TEMPS! pour faire votre ménage. Je suis disponible et fiable. Contactez-moi, au 464-7387

580 TRANSPORT
CHERCHE TRANSPORT heures scolaires, St-Basile (près 116) à la poly. Beloeil, pour l'année scolaire 461-0833
Denise ou Rachel

CO-VOITURAGE DEMANDÉ de Beloeil au centre ville de Montréal, du lundi au vendredi de 7h à 17h, après 18h 467-2768

DE ST-CHARLES pour St-Bruno ou Ste-Julie, arrivé à destination 7h15 retour 16h demander Normand 584-3537 647-6178

GRANBY: cherche personne pouvant me voyager de Beloeil au cégep de Granby, du lundi au vendredi. Je paierais 10\$/par jour. Daniel 446-1801

610 COURS
FORMATION EN GUITARE
studio-ou-domicile
-TECHNIQUE
-LECTURE
-RYTHMIQUE
INFO 467-7122
GÉRALD MOREAU
DIPLOMÉ DU CONS. DE L'UNIVERSITÉ DE TORONTO

ST-HUBERT COURS DE COIFFURE, SAMEDI SEULEMENT DEBUT
LA SEMAINE PROCHAINE
COURS DE JOUR OU DE SOIRS, DÉBUT 31 AOÛT, COUR DE COUPE SEULEMENT DÉBUT 8 SEPTEMBRE
462-3937

INITIATION AU SHIATSU
Offert aux personnes qui désirent découvrir le shiatsu. On pratique des manipulations simples sur les autres, ce qui les aide à diminuer, leur stress et leurs malaises. exercices de respiration et DO-IN.
Début: mi-septembre
Michel Quesnel
464-2250

MUSIQUE POUR JEUNES ENFANTS
Cours en groupe, 3 à 9 ans, durée 1 heure par semaine, la présence d'un parent est nécessaire, chansons, piano ou clavier ensembles rythmiques, notions théoriques, jeux.
Inscriptions pour Septembre 1992. Pour informations Ginette Lemay-Tougas
467-8568

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, etc., A prix raisonnable 464-0737

COURS DE COUTURE PERSONNALISÉ
PATRONS DE VOTRE CHOIX
MAXIMUM 5 PERSONNES PAR COURS. TRUCS ET CONSEILS.
COURS POUR ADOLESCENTES,
LINGERIE FÉMININE,
TISSUS EXTENSIBLES.
NOUVEAUX COURS:
VÊTEMENTS D'ENFANTS,
RÉPARATIONS
RACCOMMODAGE
Contacter Johanne
464-4696

COURS DE PATRONS SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS
POUR VOUS COUTURIÈRES
APPELEZ-MOI AU
467-6765
DIPLOMÉE PLUS
23 ANS D'EXPÉRIENCE
COMME PATRONISTE

VOUS AVEZ DU MAL À TROUVER UN SENS À LA VIE?
LES MÊMES PROBLÈMES RESURGISSENT TOUJOURS?
VENEZ VOUS DÉCOUVRIR AVEC TOUTES NOS VRAIES VALEURS
JE VOUS GUIDERAI
ROXANNE CHAPDELAIN
INTERVENANTE
446-6608

ANGLAIS
COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS
ENFANTS ET ADULTES
THÉRÈSE CARON
LUC RICHARD
464-7018

ANGLAIS
PERSONALISÉS
INDIVIDUELS
EN GROUPES
467-9927
SYLVIE COMTOIS

ANGLAIS
COURS PRIVÉS
ADULTES ET ÉTUDIANTS
CONVERSATION
STRUCTURES GRAMMATICALES
FRANCINE LACROIX
467-2347

CHANTER
INSPIRÉ PAR LA MUSIQUE DE NOTRE ÊTRE.
À la découverte et à l'épanouissement de sa voix chantée:
-en leçons individuelles ou
-en ateliers de petits groupes.
464-7531

COURS D'ASTROLOGIE
Avec certificat, étude et interprétation complète du thème: au niveau caractérologie, aptitudes et vie professionnelle, santé et analyse des possibilités en destinée; 20 ans d'expérience, 10 ans d'enseignement
Attestation centre H. Hirsig
461-1709

COURS DE COUTURE notions de base, dessin du patron de base et confection vêtements. Paule St-Cyr, couturière-patroniste, 464-8290

COURS DE TRICOT
BOUTIQUE PINGOUIN
MAIL MONTENACH
464-0551

COURS DE MUSIQUE
CLAVIER ÉLECTRONIQUE
ORGUE POPULAIRE
PIANO CLASSIQUE
PIANO POPULAIRE (MONT-ST-HILAIRE)
446-3668

COURS D'ANGLAIS pour enfants. Depuis 10 ans, nos cours adaptés aux enfants font preuve de grands succès tant au niveau conversation que scolaire. Audrey Chartrand 464-0371

COURS DE PIANO ET FLÛTE À BEC
À VOTRE DOMICILE
PAR PROFESSEUR AFFILIÉE À L'ÉCOLE VINCENT-D'INDY
INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT
POUR RENSEIGNEMENTS
MME RAINVILLE
467-9467

COURS DE CHANT privés. Pour plaisir personnel ou faire carrière avec ou sans connaissance. Très bonne technique. Pour inf. à Chambly 658-2277

COURS DE COUTURE méthode rapide avec patrons commerciaux, pour adultes et adolescents(tes). Renseignements 467-9637

COURS DE COUTURE Notions de base, dessin du patron de base et confection vêtements. Paule St-Cyr, couturière-patroniste, 464-8290

COURS DE GUITARE
ROCK, JAZZ,
BLUES, POP,
CLASSIQUES ET AUTRES
446-0507
Demandez:
ROGER AUDY

COURS DE GUITARE, d'orgue et synthétiseur. Professeur avec diplôme universitaire, vaste expérience dans l'enseignement de musique populaire, Programme de théorie musicale, lecture de notes, pièces et chansons. 653-1030

COURS DE TAROT À BELOEIL
Inscription 3 fins de semaine intensives, 1 semaine sur 2, ou de soir. Vous saurez tirer. Téléphonez 1-819-475-3571
Demandez Cécile Vincent (astrologue de la radio Drummondville)

COURS DE TRICOT
NICOLE
467-7414
CONFECTION SUR MESURE
PAUSE
TRICOT

CRÉATIV-ART
Si la PEINTURE, SCULPTURE OU LE DESSIN
t'intéressent, viens à la soirée d'information et d'inscription donnée par Jean-Pierre Neveu et son équipe le 8 septembre.
Caisse Populaire St-Basile Salle l'Amicale (passer par l'arrière), 206 rue Principale St-Basile-le-Grand, 653-2442

610 COURS

DÉTENTE - YOGA relaxation, santé, sérénité. Madeleine Adam, professeur depuis 1966. Réservation: Diane Lambert, 464-1352

GUITARE BATTERIE

Cours donnés par professeur diplômé de l'Université de Montréal. 12 ans d'expérience comme musicien professionnel. (Radio-Canada, studios, etc.)
Cassette de travail fournie
Jeunes et adultes
Beloil
446-4579

JE SUIS ÉTUDIANTE

EN MUSIQUE,
2^{ÈME} ANNÉE UNIVERSITÉ
OFFRE DE COURS D'INITIATION À LA MUSIQUE, EN PIANO, À DOMICILE, J'AI UN EXCELLENT PROGRAMME ÉDUCATIF
20\$/L'HEURE
JULIE
446-5275

LA FÉRIE FLORALE. Cours formation fleuriste, base perfectionnement, design. Cours base avec attestation débutant, lundi et mardi soir le 8 sept. Cours initiation art floral (passer-temps) débutant mercredi 9 sept. Enseignement Culture personnelle. Permis CP 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012 n/b nombre d'élèves limité

MARIE-ANDRÉE OSTIGUY

COURS DE PIANO PRIVÉS
PRIVATE PIANO LESSONS
464-3734

S.V.P. laissez un message
Please leave à message

PEINDRE ça s'apprend. Cours de peinture pour débutants de tout âge 653-7578

TRAITEMENT DE TEXTE

WORD PERFECT
Version 5.1 et Windows
Option: Prêt d'un ordinateur
faire les exercices à la maison.
467-3978

WORD PERFECT

Traitement de texte
Cours de jour ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

ÉCOLE DE MUSIQUE de la Vallée-des-Patriotes organisme sans but lucratif; chant clarinette; initiation à la musique pour les tout-petits; guitare, saxophone, piano, trompette. Inscription maintenant, 467-5194

ÉCOLE DE MUSIQUE DE LA VALLÉE-DES-PATRIOTES. Organisme sans but lucratif. Chant, clarinette, initiation à la musique pour les tout-petits; guitare, saxophone, trompette, piano. Inscr: Chalet des Loirs de Beloil, 1060, St-Joseph, 29 et 30 août et 4 et 5 septembre. INF: 4 467-5194

630 DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.N.

650 GARDERIE

2^E HALTE GARDERIE
Château Educatif Bambi pour mieux vous servir. Grâce à notre succès en technique de garde et votre confiance ouvre un 2^e Château à Beloil, vous offre un super spécial 60\$/SEMAINE comprenant: 2 collations, 1 repas chaud. Ouvert 24/24/7jrs, personnel diplômé, cour clôturée, sécuritaire, transport, pré-maternelle, bricolage avec tout les livres inclus, 441-0725

NOUVEAU, NOUVEAU, GARDERIE TOMELI,
Programme d'animation dynamique complet.
Ex-professeur de maternelle et de théâtre...
10 ANS D'EXPÉRIENCE
Service offert aux jeunes de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, places limitées.
Faites votre inscription.
Inf: Johanne Bienvenue 446-8949

UN MOMENT DE RÉPIT POUR VOUS MAMANS
Le mercredi de 9h à 16h, je vous offre de prendre en charge votre enfant de 3 ou 4 ans.
Il bougera, apprendra, créera par des activités dirigées et cela dans un groupe limité de 5 enfants.
Début: 9 septembre
Une journée remplie pour votre enfant. Inf. Beloil 446-3424

A BELOIL, GARDERAI des enfants entre 0 et X années, grande maison, salle de jeux, affection, sécurité et grand intérêt porté au développement de l'enfant. Cathie, 446-5771

A ST-HILAIRE, maman garderait à la maison enfants de 0 à 6 ans, plusieurs années d'expérience, rue Pierre Germain, 467-3037

AIMERAIS GARDER ENFANTS 1 an et + à la journée, semaine, bons soins, salle de jeux. Otterburn Park. Madeleine 464-1417

AIMERAIS GARDER enfants à la journée ou semaine, à 2 minutes de l'école Tournesol 446-9213

BELOIL face à l'école Tournesol. Garderait enfants, bons soins, repas chauds. 446-5338

BELOIL RUE RIVIERA
GARDERAI ENFANTS 18 MOIS À 5 ANS
5 JOURS/SEMAINE SEULEMENT
repas chauds, 2 collations, beaucoup d'amis, cour clôturée, salle de jeux, bricolage etc...
13 ans d'expérience
6h30 à 18h
446-6383, en tout temps

BELOIL SECTEUR TOURNESOL
2 PLACES DISPONIBLES POUR ENFANTS DE 1^{ÈRE} ANNÉE.
3 ANS D'EXPÉRIENCE
NON-FUMEUR,
PAS D'ANIMAUX
REÇUS DISPONIBLES
MANON C. DEMERS
464-0524

BELOIL, garderait enfants 0 à 5 ans. Bons soins, références 464-2463

BELOIL, RUE St-Jean-Baptiste maman d'une petite fille de 4 ans garderait enfants 3 ans et plus, 464-0075

BELOIL, RUE CAPRI, garderait enfant, bons soins, bons repas, cour clôturée, salle de jeux, Lorraine, 467-0991

ENSEIGNANTE EN CONGÉ DE maternité cherche copain pour Emily 2 ans. Donne reçu. Près de la 20. Caroline 446-2180

GARDERAI CHEZ MOI copain ou copine entre 2-3 ans à la semaine/journée, bon repas, beaucoup d'amusements et d'attention rue P.-H. Lambert, Beloil. Tél: 446-2473

GARDERAI ENFANTS d'âge scolaire. J'offre de bons repas sains et équilibrés et une atmosphère familiale. Je suis voisine de l'école La Fanrandole. Louise 464-2291

GARDERAI VOS petit chez moi, fiable, Rue Pigeon. Marie-Paul, 464-9239

GARDERIE JOUJOU INC.

à Beloil
PERMIS DE L'O.S.G.E
Période d'inscriptions pour enfants âgés de 18 mois à 6 ans. Possibilité d'aide financière pour les parents. éducatrices diplômées
Maryse Turcot
467-0391
820 Borduas, Beloil

HALTE-GARDERIE Ste-Madeleine pour enfants de tous âges, à l'heure, journée ou semaine, reçu d'impôt, 24h 795-6178 (Manon)

JARDIN D'ÉVEIL PRÉSCOLAIRE,

LE PETIT VERGER
ACTIVITÉS D'APPRENTISSAGE ADAPTÉES POUR ENFANTS DE 3-4 ET 5 ANS
EDUCATRICES DIPLÔMÉES
QUELQUES PLACES DISPONIBLES POUR SEPT 92
446-2318

JE GARDERAI À LA semaine, des petits amis pour ma fille de 4 ans, non-fumeuse, bons repas, avec expérience. Très bons prix, Micheline, Camping Laurier, St-Hilaire, 464-2745

JEUNE MAMAN GARDERAI enfants de tout âge à sa maison, non fumeuse et fiable, à St-Basile, près route 116 441-4153

L'OISILLON BLEU ÉDUCATIVE programme éducatif complet, pour enfants de 18 mois et plus, St-Basile, 461-1723

LA POMMERAIT

MAMAN GARDERAI ENFANTS SUR SEMAINE
TEMPS PLEIN OU PARTIELS
PLACE LIMITÉES.
POUR INFORMATION:
446-3354
SYLVIE

LES ATELIERS MARILOU

Déjà 7 ans d'amour et de services éducatifs pour les enfants de 2 ans 1/2 à 6 ans, à temps plein ou partiel.
BELOIL
467-1033

MAMAN A LA MAISON ayant une formation en garderie, aimerait offrir le dîner et accueillir votre enfant après l'école, Annie, 446-6975

MAMAN BILINGUE, garderait enfants, bons soins, références. Rue Milton, Ott. Park 446-0921

MCMASTERVILLE, maman garderait enfants chez elle, bons repas, cour clôturée, circuit autobus école Petit Bonheur et Farandole, reçus d'impôt disponibles. Diane, 446-6361

MÈRE DE 3 enfants, garderait enfants de 14 mois à l'âge scolaire, temps plein ou partiel, repas équilibrés, personne fiable, références si désirées, 8 ans d'expérience. Près Provigo, prix raisonnable Jacinthe 467-0146

OTTERBRUN, maman avec expérience garderait enfants à la semaine, repas chauds, collations, activités int. et ext., Brigitte, 446-6755

OTTERBURN PARK rue Prince Arthur garderait enfants 3 mois et plus. Bons soins Mme Côté 464-0429

OTTERBURN PARK, 451 MOUNTAIN VIEW, garderait enfants, repas chauds et collations, salle de jeux, non fumeuse et donne reçu pour impôt. Marthe 446-4942

OTTERBURN PARK: mère de 2 enfants garderait vos enfants de 18 mois à 6 ans. Repas chauds et collations. Salle de jeux. Non fumeuse. Donne reçus impôt. Danielle: 446-4893

OZIAS LEDUC, maman garderait enfants de tout âge à la maison 658-7928

ST-BASILE, MAMAN infirmière garderait enfants d'un an et plus à temps plein ou temps partiel. Bonnes références, cour clôturée, repas équilibrés, non fumeuse, salle de jeux 461-2951

ST-HILAIRE, mère de 2 enfants, garderait à mon domicile, enfants 3 à 5 ans. Bon repas chauds, activités ext. inf. Chantal 446-8906

ST-HILAIRE, maman garderait enfants de 2 à 5 ans. Cours clôturée, repas équilibré non fumeuse. Catherine, 446-1424

ST-HILAIRE: mother of 2 children would like to look after school age children before and after school 467-8096

VILLA BELOIL, garderait enfants 18 mois et +, activités int. et ext. tous les jours, prix compétitifs Lison (10 ans expérience) 446-1655

A BELOIL Vous cherchez une bonne gardienne fiable et expérimentée. Bons soins, repas équilibrés. Références 464-3731

A OTTERBURN PARK secteur paisible, maman bilingue garderait enfants à la semaine. Bons soins, repas, collations. Sylvie 446-3449

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

C'EST COMME UN MARCHÉ aux Puces au Marché Général, 1870 boul. L'odrigne Ste-Madeleine (voisin du Brasier) par Rt 116. Vendons achetons et échangeons meubles antiques, usagés, vaisselle, bibelots, etc. 795-6733 bur, rés. 795-6541 ouvert merc. au samedi

GROSSE VENTE DE GARAGE, les samedi et dimanche, 29 et 30 août, au 982 Doré, Beloil

QUELQUES VOISINS
SE RÉUNISSENT
SAMEDI 5 SEPT.
AU: 125 FX GARNEAU
À BELOIL
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
À COMPTER DE 9H

SUPER VENTE le 5-6 septembre, 9h à 18h, 190 Ste-Anne Saint-Hilaire. Si pluie remise au 12-13 septembre

VENTE DE GARAGE "Les voisins" le 5 et 6 septembre au 687, Duchesnay à St-Hilaire Jouets, linges et articles divers de qualité.

VENTE DE GARAGE à 232, De Rouville, Beloil, samedi 5 septembre

VENTE DE GARAGE, AU 978 L'Heureux, samedi dimanche 29 et 30 août,

VENTE DE PORTES de garage: 195\$, portes d'acier 34": 49,95\$, avec cadre: 79,90\$, portes intérieures: 10,57\$ portes pin solide: 69,95\$, portes pré-montées: 29,95\$, céramique à plancher: 99 pi.ca à la bte, tuiles à plafond: 2' X 4': 1,89\$, préfini: 4X8: 4,95\$, peinture 4 1: 9,95\$. \$ comptant St-Hyacinthe, 799-1970

800 SERVICE DE RENCONTRE

AFFINITÉS, AFFINITY 7 ans d'expérience, temps plein, pour gens libres, distingués. Rencontres garanties, selon vos goûts, personnalité, tout âge. Service personnalisé à domicile 462-3022, Jacqueline.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite aux dames 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2EO. Tél: (514)835-3820 Fax: (514)835-1840

HOMME DE 35 ANS 6 pieds 155 livres aimerait rencontrer femme de 25 ans et + avec ou sans enfants aimant la nature. Envoyez vos coordonnées au 393, boul. Laurier Beloil, J3G 4H6 RE: Homme de 35 ans

LIBRE, 37 ANS, 5'6", 160 lbs chatain, yeux pers. Aimerais connaître femme, libre 25 ans à 35 ans, qui aime la nature, la moto, l'aventure. But: l'avenir nous le dira 799-4089 Michel

POUR GENS SEULS, 29 août méchoui, 26 septembre pique-nique et pommes, 12 septembre soirée imagée, 13 septembre brunch sur les Indes et plus. Club d'activités et voyages pour gens seuls, 446-3249 (Johanne)

SOLITAIRES. Ne restez pas à l'écart du bonheur que procure une vie à deux. Agence de rencontre Le Flirt, (514) 774-4180

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, voyante, médium, professeure en croissance personnelle. Pour informations, contactez le 464-2235 Bienvenue aux vacanciers. Welcome vacationers.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE je peux vous aider, amour, affaire, santé, croissance affective. Consultez Pier, 446-0374

CARTOMANCIENNE par le tarot, 25 ans d'expérience, sur rendez-vous seulement 464-6944 Cécile

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

DIPLÔMÉ d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel. Prévisions, orientation. Travail, santé, amour. Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

JEAN-CLAUDE KINSINGER, (514)273-4405 Montréal, Voyant, médium, magnétiseur, professionnel international. Donne ses cours intensifs sur L'Oracle Belline (au bureau à la maison par correspondance) Grand Spécial à tous 100\$ tout compris. (514) 273-4405

VOTRE AVENIR PAR LES cartes, ou transmission de message, chez-vous ou chez-moi, pour consultation demander Louise, 467-3464

VOYANTE tarots, lignes de la mains, boule de cristal, lecture d'aura. Sur rendez-vous 446-9305

Taxes suite de la page A25

intransigeant sur la question. «Nous sommes loin d'être d'accord avec cette décision. J'en ai glissé un mot à M. Ryan mais il m'a répondu que c'était quelque chose de décidé», a déclaré le maire.

M. Brouard n'a pas écarté la possibilité que le conseil fasse d'autres démarches, «si le sujet revient sur le tapis». Quant à lui, il ne suivra pas le conseil de Mme Ouellet. En janvier, il a payé le renouvellement de son certificat d'immatriculation, incluant le 30 \$ imputable au transport en commun.

La municipalité de Saint-Jean-Baptiste a connu un problème similaire récemment mais le conseil,

après avoir envoyé une résolution au ministre, a obtenu gain de cause. Il y a cependant une différence avec Saint-Mathieu-de-Beloil: ses codes postaux sont différents de ceux de l'une ou l'autre des municipalités du CITVR.

Un fonctionnaire de la Société de l'assurance automobile du Québec, M. Pierre Mercier, a rappelé que la SAAQ est un collecteur. La liste des municipalités dont les automobilistes doivent payer la contribution pour le transport en commun a été fournie par le MAM. L'informatique du ministère de M. Ryan semble donc impitoyable.

Si une personne veut contester ce type de décision, elle doit en faire part à son député, a ajouté M. Mercier.



Le corridor du CITVR passe par Beloil. Pour le ministère des Affaires municipales, les résidents de Saint-Mathieu-de-Beloil ou ceux de Beloil, c'est du pareil au même.

les spécialistes

AUTOMOBILE

ESSO Lave-auto Poste-d'essence à la main



GARAGE
Luc Guillot
et Fils Inc.

- Lavage intérieur et extérieur de votre auto
- Cirage, shampooing-sièges-tapis
- Lundi au samedi

6, rue Richelieu, Beloeil (Québec) J3G 4N5 (514) 464-4178

ANIMAUX

le MILPOIL

TONTE ET TOILETTAGE
PENSION
VENTE D'ARTICLES
POUR ANIMAUX
941 OZIAS-LEDUC
OTTERBURN PARK
464-2396



AVOCATS

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISSET

BASTIEN, MORAND & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me EVELYNE MORAND
Me ANNE TOURIGNY
Me ANNIE VALLÉE
Me FRANÇOIS BLANCHETTE

201, boul. Laurier
Bureau 200, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Me François Blanchette
Criminaliste
467-5849
soir et fin de semaine: 983-4246

AVOCATS

PIERRE BLAIN
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Diane Vézina
Me Suzie Guilmain
467-4999
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil

JOUR - SOIR
(514) 446-3070
Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

Me **ANDRÉ WILLIAMS**
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

Dr Luc Bernard D.C.
Chiropraticien
535, boul. Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Comptable général
licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.
535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE
1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

CONSTRUCTION

construction
J. M. OUELLET
INC.

- Entrepreneur général et spécialisé
- Construction • Rénovation

464-6144

PROF.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVO POIRIER

ARMOIRES DE CUISINE
ESTIMATION GRATUITE
MEUBLES DE TOUT GENRE SUR MESURE

RODA INC.
2628 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax: 467-6874

MBF
MEMBRE BOULCHER & FRÈRE ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Entrepreneur général et spécialisé
- Agrandissement majeur
- Portes et fenêtres

467-3035
333, Prince-Albert
Otterburn Park

CONSTRUCTION

A.L.L. ENR.
LANGIS LEBLANC

POSE DE REVÊTEMENT
ALUMINIUM ET VINYLE
83, CHAMPAGNE, BELOEIL
464-8053

LES ENTREPRISES
R.C. LAGACÉ INC.
360, BOURGEOIS
BELOEIL (QUÉBEC)
J3G 2X9
(514) 464-1359

1 - Sous-sol
2 - Agrandissement majeur
3 - Salle de bains
4 - Cuisine, etc.

Entrepreneur général
Construction résidentielle
Rénovation

RÉMI LAGACÉ
Cell.: 591-3224

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie • Périodontie
Implants dentaires

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CENTRE DENTAIRE

Dr RAYMOND RICHARD
Dr. JULIE BEAUDOIN

Lundi au samedi
médecine-dentaire

446-1000
697, boul Laurier
(près du pont) Beloeil

les spécialistes

DENTISTE

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil

CHIRURGIEN DENTISTE

545
boul. Laurier
Beloeil

467-9477

467-6566
Jours... soirs... samedi

Dr. Sylvain Desranleau
chirurgien dentiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
PROMENADES DE SAVOY
370, BOUL. LAURIER, SUITE 201
ST-HILAIRE, J3H 3N8

centre dentaire bernier-legendre

Pierre Bernier, D.M.D.
Ghislaine Legendre, D.M.D.
Elaine Joannis, D.M.D.

service d'urgence

lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 21 h 30
jeudi, vendredi 8 h 30 à 17 h

54, longueuil st-basile-le-grand Jol 1S0 461-1558

DR LOUISE NORMAND D.M.D.
MEMBRE DE L'O.D.Q.

ouvert les soirs
et le samedi

467-8161

**DENTISTERIE GÉNÉRALE
ET COSMÉTIQUE**

697, boul. Laurier
Beloeil (près du pont)
J3G 4J5

DENTUROLOGISTES

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

DENTUROLOGISTES

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019

Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste

Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
370, boul. Laurier, suite 201, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux)

ÉLECTRICIENS

Claude Laramée inc.
TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ
RÉSIDENTIEL
maisons neuves
FINITION DE SOUS-SOLS
CHANGEMENTS D'ENTRÉES

464-1309

EXCAVATION

MINI EXCAVATION
BELOEIL INC.

- Excavation générale
- Fondation
- Cassage de béton
- Drain français

464-6291

Résidentiel et commercial
Travaux dans des espaces limités,
à l'heure ou à contrat

MÉDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE
ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY,
THOMAS ET ASSOCIÉS**
Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ**

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

PAVAGE

PRODUITS DE MAINTIENS
DE PAVAGE

P.M. ENR.

Enduits d'asphalte et de fondations -
- Système de pulvérisation -
- Enduits pavé-uni -

**15%
RABAIS**
ESTIMATION GRATUITE

MARTIN PAQUETTE (Marieville) - 460-2287
BRUNO MORIN (St-Jean-Baptiste) - 467-7157

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille ornementale (arbres et arbustes)
- Plantation de haies de cèdres

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

- Patio
- Pose de tourbe
- Muret de pierre
- Plantation de fleurs, d'arbres et d'arbustes
- Taille de haies, d'arbustes et d'arbres
- Jardin d'eau et fontaine de toutes grandeurs

Résidentiel et commercial

PLAN ET CROQUIS
ESTIMATION GRATUITE

PAYSAGE 464-3920
LESSARD 795-6938

HAIE DE CÈDRES
CÈDRES À L'UNITÉ
GARANTIE DE 2 ANS AVEC
TRANSPLANTATIONS
TERRE MÉLANGÉE
À LA VERGE

J.P. CHARLEBOIS
379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
Établi depuis 13 ans

(514) 649-6006 (514) 649-3725

Yves Chaperon
Paysagiste

SPECIALITÉ: «Cèdres à haie»

PEINTURE

**Les Peintures
M.M.inc.**
Entrepreneur peintre

Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel
et industriel

Mario Morier
464-5164

PHOTOGRAPHES

PHOTO GUIL ENR

ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

Cabinet de consultations Téléphone:
2345, Bellerive **447-8393**
Carignan (Québec) J3L 4Z7 SUR RENDEZ-VOUS

Lynda Bouchard
PSYCHOTHÉRAPEUTE
PSYCHOTHÉRAPIE D'INSPIRATION ANALYTIQUE
SPÉCIALITÉS

NEVROSE - DEPRESSION PSYCHIQUE - TROUBLES DE COMPORTEMENT
TROUBLES DE CARACTÈRE - ANGOISSE - OBSESSION

TRADUCTION

LES TRADUCTIONS A. BÉLANGER
Enr.

Aimé Bélanger M.A.
Études anglaises, U. de Montréal
TRADUCTION ANGLAIS-FRANÇAIS
• FRANÇAIS-ANGLAIS

Téléphone: (514) 773-8132
Télécopieur: (514) 773-5377

2285, rue Beauportant, Saint-Hyacinthe, J2S 4M1

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$-
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h

**PRIX TRÈS
COMPÉTITIF**

Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses -
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs

464-2958

les spécialistes

VENTE-SERVICE

DAN TAPIS PRÉLART ENR.

- Pose de tapis prélaris et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service

446-5553

VENTE-SERVICE

ÉPANDAGE DE FUMIER LIQUIDE OU SOLIDE

chargé avec pelle ou «loader» à l'heure ou au contrat

GUY ARCHAMBAULT

93, 4e rang, St-Denis-sur-le-Richelieu **514-787-2416**

Cours d'initiation à l'astronautique

La Commission scolaire de Brossard offre aux élèves de 1re et 2e secondaire un cours optionnel d'initiation à l'astronautique unique au Québec et reconnu par le ministère de l'Éducation.

Le but du cours est de sensibiliser l'élève aux sciences et aux technologies de pointe, tout en développant son goût

d'apprendre et sa créativité, et en satisfaisant sa curiosité naturelle.

La théorie acquise en classe est appliquée lors d'un stage pratique dans un camp spatial. Pour l'année scolaire 1992-1993, ce dernier aura lieu en février prochain, à la Cité de l'espace située à Cannes-Mandelieu, sur la Côte d'Azur en France.

Une partie du prix de ce stage sera payée par les parents, alors que la

différence sera comblée par des activités d'autofinancement auxquelles l'élève et ses parents s'engagent à participer.

Il reste encore quelques places pour les élèves qui désireraient s'inscrire au programme jeunes astronautes. Des formulaires d'inscription sont disponibles au secrétariat de l'école secondaire Pierre-Brosseau, 8350, boulevard Pelletier, Brossard J4X 1M8. Téléphone: 465-6290.

les dernières plus

Pour vaincre la maladie d'Alzheimer

Le Conseil régional de l'âge d'or de la Rive-Sud métropolitaine, en collaboration avec ses clubs affiliés, organise un dîner-bénéfice au profit de la Fondation de l'âge d'or du Québec, le dimanche 20 septembre à midi, à l'Érablière Le Toit Rouge, 133, Chemin du Sous-Bois à Mont-Saint-Grégoire.

Tous, membres, parents et amis de l'âge d'or sont invités à se procurer leur billet au prix de 16 \$. Au menu, il y aura du porc et du boeuf braisés à volonté.

On peut se procurer des billets pour ce dîner en s'adressant au club de l'âge d'or le plus près de chez soi ou encore au Conseil régional de l'âge d'or de la Rive-Sud métropolitaine, 6A, Chemin Grand Bernier sud, Saint-Jean-sur-

Richelieu, J3B 4P8. Au téléphone, (514) 347-0910 Il n'y aura pas de billets vendus à la porte. Réservez dès maintenant.

La Fondation de l'âge d'or du Québec est un organisme satellite de la Fédération de l'âge d'or du Québec (F.A.D.O.Q.) qui s'est donné comme mandat prioritaire d'investir dans la recherche médicale et scientifique sur la maladie d'Alzheimer. Elle contribue financièrement au projet Image (Investigation de la Maladie d'Alzheimer: Génétique et Épidémiologie).

Ateliers de recherche d'emploi

Le Carrefour Le Moutier, situé à la

station de métro Longueuil, offre des ateliers de recherche d'emploi. Ces ateliers de groupe, d'une durée de deux semaines, abordent les différents aspects de la recherche d'emploi dont, entre autres, l'objectif d'emploi, l'entrevue, le curriculum vitae et la lettre de présentation.

Les critères d'admissibilité à ces ateliers sont les suivants:

être âgé(e) de 45 ans et plus ou être immigrant ou immigrante et être au Québec depuis au moins un an.

Dans les deux cas, il faut également demeurer sur la Rive-Sud; savoir parler, lire et écrire le français et désirer vraiment retourner sur le marché du travail.

Les prochains ateliers se donneront une fois par mois. Les personnes intéressées peuvent entrer en contact avec l'une des conseillères en emploi au numéro suivant: 679-7111.

Collaboration Santé Internationale

Depuis 1986, l'organisme Collaboration Santé Internationale est devenu membre à part entière de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI). CSI fait également partie du Conseil canadien pour la coopération internationale (CCCI).

En outre, un lien très étroit existe entre CSI et les Oeuvres du Cardinal

Léger, le CECI et le Centre missionnaire Sainte-Thérèse de Montréal.

Collaboration Santé Internationale oriente tous ses efforts et toutes ses activités vers l'aide aux hôpitaux et dispensaires des pays du Tiers-Monde en leur expédiant médicaments, fournitures médicales et chirurgicales, équipements médicaux et autres biens. L'organisme travaille en étroite collaboration avec

les missionnaires, religieuses, religieux et laïques canadiens qui oeuvrent dans le domaine de la santé.

L'abbé Guy Daudelin occupe la présidence de cet organisme pour la région de Saint-Hyacinthe. Un local permanent est à la disposition de la population au 905, rue Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe.

Pour informations, composer le 774-0991.

Pour se lancer en Affaires



SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT JEUNESSE

(514) 875-8674 ou 1-800-361-4371

À BAS PRIX
déménagement,
entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177
Technique Transport
646-2030

SI TU VIS
Un problème de dépendance
nous t'invitons à un
éveil à la liberté
un changement de vie.
Transforme-Vie
André Germain
464-6391

Distributeurs
Indépendants
Jeannine Langlois
464-6348
Roger Viens
514-226-8539
Paul Brown
467-4284
Nous acceptons les
appels à frais virés

Nouvelles: Vita Bar.
Capsules d'ail, Yogourt.
Le Dr Shaklee
est le pionnier
Voir
nos spéciaux
du mois

FUMEUR ARRETEZ
H Y P N O S E L A S E R

Clinique Debien
651-8681

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES
DE SEXE
LINGERIE ET VIDÉO!
Vous pouvez l'obtenir en écrivant à:
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, Qc H2H 1B2
ADULTES 19 ANS ET +
Nom _____
Adr. _____
Ville _____
Code _____
Sans aucune obligation de votre part
SANS FGAIS **1-800-387-6286**

VOUS AVEZ UN PROBLÈME DE COCAÏNE?
Viens nous rencontrer
tous les jeudi soirs
20h00
au CLSC de Beloeil
347 rue Duvernay
849-9999

Vous avez un
problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes
peut vous aider
Composez **774-1511**

Si vous voulez boire
et le pouvez
c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et
ne le pouvez
c'est notre affaire
plus responsable
ALCOOLIQUE ANONYMES
670-9480

Verger Gauthier
Variétés de pommes
LOBO
au 981, chemin Latrenière
(coin Richelieu)
Saint-Marc-sur-le-Richelieu
aut. 20 sortie 112
467-4633

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église
de Mont-Saint-Hilaire

Spécialistes

MONSIEUR FISSURE
Béton soudé à l'époxy
"La seule solution"
656-8356

LES PLANCHERS ST-HUBERT INC.

- PLANCHERS REMIS À NEUFS
- COMPLÈTEMENT ASSURÉS
- OUVRAGE GARANTI
- SPÉCIALITÉ CRISTAL AU CHOIX
- RÉPARATION SERVICE RAPIDE

SABLAGE ET FINITION DE PLANCHERS
ESTIMATION GRATUITE
POSE ET MATÉRIAUX **678-1567**



Vos légumes
À la ferme Yvon Hébert
Tél. 797-2944
Au 515, Haut-Corbin
Saint-Damase
sortie du village
vers Rougemont
Vous êtes les bienvenue
Nous prenons les commandes

VENEZ CUEILLIR

VOUS MEME

les offres d'emploi

Famille d'accueil recherchée pour Jean et Danielle

Jean a 50 ans et sa conjointe Danielle a 42 ans. Ils ont perdu une partie de leur autonomie à la suite d'un accident d'auto dans un cas, alors que dans l'autre, les pertes sont reliées à un problème de santé mentale. Jean et Danielle ont besoin de support, de l'encadrement d'une famille d'accueil. Danielle doit de plus être accompagnée pour certains déplacements à l'extérieur et on doit superviser l'administration de son budget.

Ce sont des personnes qui aiment être actives et se rendre utiles. Jean et Danielle se trouvent facilement des occupations, des activités de loisir à faire.

Pour ce couple, nous sommes à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant. Cette ou ces personne(s) doivent avoir deux chambres privées de disponibles ainsi qu'un espace de stationnement. De plus, la famille d'accueil recherchée doit être en mesure d'offrir à ces adultes un milieu de vie où l'on y trouve chaleur et respect.

Si vous habitez à Beloeil, Mont-Saint-Hilaire (de préférence) ou à McMasterville, Otterburn Park et si ce projet vous intéresse, veuillez communiquer pour de plus amples renseignements avec Johanne Carignan du Centre de services sociaux Richelieu. Le numéro de téléphone est le suivant: 467-9356.

Merveilleuse ouverture sur l'autre dimension

Les conférences de Marie-Francine Bienvenue reprendront après la Fête du Travail par une série de 5 cours:

1- Voir et ressentir l'aura: développer clairvoyance et médiumnité; 2- Les guides, les esprits, les anges, et les extra-terrestres: prendre contact; 3- La vie après la mort d'un être cher; 4- Être en amour et en confiance; 5- Sexualité Nouvel Âge.

Chaque atelier est suivi d'une détente où l'on s'ouvre à la clairvoyance et à l'autoguéri-

son. Prix 15 \$ la soirée ou 50 \$ la série. Les conférences-ateliers commencent à Saint-Hyacinthe, le mardi 8 septembre à la Petite Canadienne, 780, des Seigneurs, secteur St-Joseph et à Mont-Saint-Hilaire, le lundi 14 septembre, au Transit, 30, rue Brunet, sortie 113 de l'autoroute 20, près du Marie-Antoinette.

Les soirées n'auront lieu qu'à partir d'un noyau de 15 personnes inscrites à l'avance; alors, parlez-en autour de vous, découpez et affichez cette information.

Quant aux cours d'alimentation saine, ils sont disponibles sur demande, à partir d'un groupe de 5 personnes; ils peuvent être donnés au Centre, à

Saint-Ours ou chez vous; c'est un demi-journée de 1 à 4 cours, 30 \$.

Pour inscription ou renseignements, Jouvence Énergie, 785-3169.

Aide professionnelles

Vous pensez retourner sur le marché du travail et vous ne savez pas dans quel domaine ou comment faire?

Aide professionnelles, organisme sans but lucratif pour femmes subventionné par Emploi Immigration, vous donne la chance de préparer votre retour sur le marché de l'emploi. Les conseillères vous aideront à faire votre choix professionnel et vous accompagneront dans

vos démarches.

Si vous répondez à un de ces trois critères:

Femme de retour sur le marché du travail après une absence de 3 ans ou plus;

OU

Prestataire de l'assurance-chômage ou de la Sécurité du Revenu et ayant terminé un secondaire III ou moins;

OU

Prestataire d'Assurance-chômage ou de la Sécurité du Revenu et confinée dans un ghetto d'emploi.

Vous êtes admissible à nos services sans frais.

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous contacter au 446-5944.

Le bureau est situé au 186, rue Brunelle, Beloeil.



UNE NOUVELLE CARRIÈRE

- Vous êtes dynamique
- Vous êtes limité par vos revenus ou sans emploi
- Vous voulez profiter d'un marché en pleine croissance
- Vous recherchez un défi et/ou de l'avancement
- Découvrez comment devenir agent d'information pour une entreprise bien établie en participant à l'une de nos séances d'information en appelant Monsieur Jean entre 9 h et 17 h au

514-744-4322

L'ARRIÈRE SCÈNE

compagnie de théâtre (Beloeil)

est à la recherche d'un(e) assistant(e) à la diffusion (contractuel-le)

Description de tâche:

- assiste la personne responsable de la diffusion
- recherche et développement de marché (scolaire)
- contacts téléphoniques et personnels

Exigences:

- expérience en diffusion
- connaissance des milieux théâtral et scolaire
- connaissance du Macintosh
- français oral et écrit impeccable
- posséder une voiture

Conditions d'emploi:

- contrat initial de huit (8) semaines
- cinq (5) jours/semaine
- début du contrat: immédiatement

Veuillez prendre contact avec l'Arrière Scène au:

467-4504

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES TECHNIQUES DE BUREAU

(sanctionnée par le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Technologie)

Développement Orientation Carrière en collaboration avec le Cégep de Saint-Hyacinthe, offre une formation subventionnée par Emploi et Immigration Canada.

FORMATION THÉORIQUE:

35 semaines

STAGE EN ENTREPRISE:

6 semaines

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- secondaire IV ou l'équivalent
- connaissance suffisante du français écrit et de l'anglais langue seconde*
- maîtrise minimale du doigté en dactylographie*

Les places sont limitées à 15 participants et une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-chômage.

DÉBUT DE LA FORMATION:

21 septembre 1992

FIN DE LA FORMATION:

16 juillet 1993

LIEU DE LA FORMATION:

Beloeil

POUR INSCRIPTION:**

Développement Orientation Carrière
RICHARD OU SONIA
464-5950



* des tests évalueront les candidats.
** date limite: 14 septembre 1992.

464-5950

Jeunes 18-25 ans

Prestataire de la sécurité du revenu, 9 semaines de salaire pour t'aider à décrocher un emploi, ça t'intéresse? Ne laisse pas passer ta chance. Aide et Intégration Jeunesse au Travail 464-4481.

Sommes à la recherche d'une personne avec expérience en assurances générales, I.A.R.D., pour un poste temporaire. Connaissance du système informatique et de comptabilité serait appréciée, anglais/français requis.

S.V.P. faire parvenir C.V. au:
535, boul. Laurier, suite 204
Beloeil, J3G 5E9

et nous vous contacterons pour entrevue.

L'équipe du Dr. Luc Chaussé est à la recherche ASSISTANTE DENTAIRE

avec expérience

QUALITÉS REQUISES: - Dynamisme
- Esprit d'équipe
- Empathie

Horaire et travail intéressants
(dentisterie générale, périodontie, implantologie)
Contacter Régine

464-3368

Vendeur(se) recherchés à temps partiel pour vente d'appareils audio vidéo.
18 ans et plus, permis de conduire, aisance avec le public



Prendre rendez-vous avec Philippe Renaud

VIDÉO • TÉLÉVISION • AUDIO
ELECTRONIQUE 67, LAURIER, BEOIL 467-8273

REMARQUES: Recherchons assistante-dentaire pour travail à temps partiel (avec expérience de préférence)

faire parvenir C.V. à l'attention du
Dr Raymond Richard
697, Laurier,
Beloeil, Qc. J3G 4J5

RESTAURANT La Cantinoise

DAMES DEMANDÉES

à temps partiel de 15 à 25 heures/semaine pour service au comptoir et cuisine

Veuillez communiquer avec Mme Gauthier au 446-1578

RECHERCHE REPRÉSENTANT(E)S

Pour un important concessionnaire de la région

- avec expérience
- commissions et bonis
- voiture fournie

Envoyez votre c.v. L'Oeil Régional 393, boul. Laurier Beloeil, J3G 4H6

Réf.: représentant



Notre entreprise, active dans le domaine des matériaux de construction et de la rénovation, est à la recherche pour son magasin de Beloeil.

Préposé(e) aux ventes

(temps partiel 35 h/semaine)

- Posséder de très bonnes connaissances dans la vente de matériaux de construction;
- Être disponible la semaine et le samedi;
- S'exprimer avec aisance en français et en anglais.

Les candidats(es) sont priés(es) de compléter un formulaire de demande d'emploi au 215, rue Brébeuf à Beloeil ou de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Directrice - Ressources humaines
Matco Ravary Inc.
355, Sir Wilfrid Laurier
Saint-Basile-le-Grand (Québec)
J3N 1M9



Recherche prestataires d'assurance-chômage
pour formation sur les principales techniques de recherche d'emploi.

SERVICES OFFERTS

En collaboration avec les Centres d'Emploi, une formation d'une durée de trois semaines intensives sur les principales techniques de recherche d'emploi:

- Curriculum vitae
- Entrevue d'emploi
- Pistes d'emploi

CONDITIONS D'ADMISSION

- Être à la recherche d'un emploi à temps plein
- Disponible à travailler dès maintenant
- Être prestataire d'assurance-chômage

INSCRIPTIONS

- Du 17 août au 8 septembre 1992

PROCHAINE FORMATION

- Du 14 septembre au 2 octobre 1992
- Places limitées

POUR INFORMATIONS

- Club de Recherche d'Emploi
2489, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7B2
Tél.: (514) 771-6611

DAE-18

Une maison dans le courtage d'assurances générales est à la recherche d'un souscripteur(trice) de lignes personnelles pour son bureau de

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU

FONCTIONS PRINCIPALES:

- service à la clientèle
- gestion d'un module lignes personnelles:
 - vente de nouvelles affaires;
 - renouvellements, modifications, facturations
 - réclamations
 - négociations avec les assureurs
 - autres fonctions connexes

EXIGENCES:

- être dynamique, autonome et avoir le sens de l'organisation
- expérience pertinente dans un poste similaire
- connaître l'informatique
- être disposé(e) à acquérir de nouvelles connaissances et avoir la capacité de travailler avec des délais déterminés
- salaire selon compétence et avantages sociaux disponibles

Faire parvenir curriculum vitae à:

Chapelaine Assurances Inc.
A/S Carole St-Pierre
220, Brébeuf, Suite 200, Beloeil, J3G 5P3

DAE-12

Vendeur demandé
avec
expérience dans
Boutique de sport
travail temps plein

Pour information
se présenter

Gladu sport
Mail Montenach
467-4323

DAE-12

LE SUCCÈS
DANS L'IMMOBILIER
À PAS DE
GÉANT!

En moins de 6 mois, La Capitale est passée de 24 à 45 succursales et de 450 à 1200 agents. Et ça ne fait que commencer!

Nous recrutons des agents motivés qui veulent avancer à pas de GÉANT grâce à nos outils exclusifs et très performants:



- la fameuse garantie APEC;
- la nouvelle Garantie de versements hypothécaires;
- le Plan de mise en valeur optimale.



Nous offrons en outre un soutien efficace (marketing audacieux, publicité agressive, système de références profitable, etc.) ainsi qu'un mode de rémunération très avantageux.

Contactez-nous sans tarder!

JACQUES DESJARDINS

Directeur

467-1211

COURS EXCLUSIF
Le cours débute sous peu.

Faites vite!
Quelques places disponibles

Avec nous, les
débutants font des pas de GÉANT!

Profitez de notre programme Recrues 92 pour vous joindre à notre équipe et obtenir de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier. Pour tout renseignement, téléphonez au numéro ci-dessus.

DAE-19

La Capitale

Érigez-la



FORMATION
PROFESSIONNELLE
UN CHOIX INTELLIGENT... ET PAYANT

BRIQUETAGE-
MAÇONNERIE

CERTIFICAT
D'ÉTUDES
PROFESSIONNELLES

formation de jour
à temps complet
de 8h à 16h

Plus de
16\$
l'heure

Hâtez-vous...
les cours commencent
début septembre
(fin des cours 19 mars 1993)

encore
quelques
places
disponibles

Les apprentis gagnent en
moyenne plus de 16\$ / h
et après quelques années,
les compagnons,
plus de 23\$

Le diplôme permet d'obtenir un certificat de compétence-apprenti, délivré par la Commission de la construction du Québec. La loi 119 stipule que l'accès aux chantiers de construction est limité aux personnes détenant un certificat de compétence.

COMMISSION SCOLAIRE SAINT-HYACINTHE--VAL-MONTS
SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES

2275, RUE SAINTE-ANNE
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC)
J2S 5H7

TÉLÉPHONE: (514) 773-8403 POSTE 575

C29aout

les avis publics

Nuit blanche

Vous êtes tous invités à une activité hors du commun. Vous aimez jouer au tennis? Votre jeu vous empêche de dormir? Vous voyez des balles même dans vos rêves? Si oui, vous êtes le candidat idéal pour participer à la première nuit blanche de tennis à Saint-Basile-le-Grand. Rires, concours d'habileté, prix et surtout cafés seront au rendez-vous. Téléphonez au 461-0761

pour annoncer votre présence le samedi 29 août (aujourd'hui) à 23 h. L'activité n'aura lieu que s'il y a un minimum de 32 personnes. C'est gratuit!

Tournoi provincial de softball toutes catégories

Veillez prendre note qu'un tournoi de softball toutes catégories (A, B et C) se tiendra les 4-5-6 et 7 septembre à Saint-Mathias et ce, pour une bourse totale de 7,600 \$.

Toute équipe qui veut s'inscrire doit faire parvenir le plus tôt possible un chèque de 225 \$ au nom du club de balle Solitech à l'adresse suivante: 853, rue Saint-Pierre, Chambly, J3L 1M3. Il est demandé de joindre le nom

de la personne responsable ainsi que son adresse et numéro de téléphone. Les places sont limitées.

Les règlements sont ceux de la fédération de softball du Québec. Les arbitres sont fédérés. Les joueurs de chaque équipe doivent porter un chandail identique lors de chaque partie.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Serge Levert au 447-1754 ou Michel Morissette au 658-8703.

Championnat provincial de softball

L'équipe de softball cadette d'Otterburn Park participera au championnat provincial cadette à Saint-Eustache, du 28 au 30 août. L'équipe n'a subi qu'une défaite cette saison, contre 17 victoires. L'équipe des

Jokers espère évidemment avoir autant de succès au championnat provincial.

L'équipe tient à remercier les commanditaires suivants pour leur aide financière au championnat: Provigo Serge Pepin, J.M. Allard dentiste, Garage Renaud (Otterburn Park), Luc Arpin (Rona), pharmacie Jean Coutu à Beloeil, Bandito, La Cantinoise, Diésel auto-camion, Les Cousines, la Bouffe à Mamy, salon Belle Coupe, Ma Balayeuse, La Petite Italie, Mc Donald, Mini-Put Beloeil.

Un gros merci aux commanditaires et aux supporteurs durant la saison qui vient de se terminer, de la part de toute l'équipe.

Faire du bénévolat auprès des Jeunes

Vous voulez vous engager socialement dans votre communauté?

Il existe à Montréal un regroupement de bénévoles au service des jeunes qui oeuvrent dans près de soixante organismes communautaires.

Les Associés bénévoles offrent une formation donnée par des spécialistes en rééducation. Vous pourrez vivre une expérience unique d'enrichissement

ENCAN TRÈS SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 6 septembre à 11 heures au 366, Principale, Saint-Thomas-D'Aquin
Sortie 130 N de l'autoroute 20 près de Saint-Hyacinthe

SERONT VENDUS: super ensemble de chambre victorien dessus de marbre, ensemble de salon 3 morceaux à rose extraordinaire, ensemble de salle à manger curios de coin, très spécial, belle armoire, table, chaise «press back», lits de bois et fer, de très belles tables de salon, lampes de marbre, torchères et coucous, beaucoup d'argenterie, horloges, vaisselle assortie, beaucoup de belles peintures, beaucoup d'autres belles pièces trop long à énumérer. Faut voir pour le croire. Bienvenue à tous.

Inf: ADRIEN FLIBOTTE
Tél.: 1-514-796-2179

À NOTER: encan d'antiquités tous les premiers dimanches du mois et tous les jeudis à 16 heures.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.H.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.L.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R.O.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A. de B.

SALON FUNÉRAIRE MAURICE DEMERS

ÉTABLI DEPUIS 1900



GILLES

STÉPHANE

DOMINIC

- Pré-arrangements
- Columbarium

- Chapelle
- Inhumation

- Incinération
- Location

Retour et transfert dans le monde entier

Siège social: 881, Mgr de Laval, Beloeil Succursales

231, Sir Eilfrid Laurier, Beloeil

1614, Principale, Sainte-Julie

234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire

981, Principale, Saint-Amable

169, Prince Albert, Otterburn Park

Saint-Basile-le-Grand

Saint-Charles sur Richelieu

McMasterville

Saint-Marc-sur-Richelieu

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION

POUR RENSEIGNEMENT 467-4780

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS * À LA GROSSE GRANGE ROUGE *

Le dimanche 6 septembre 92 à 11 h 00 a.m. et tous les 1ers dimanches du mois au:

390, Principale à Saint-Thomas-d'Aquin, sortie 130-N de l'autoroute 20 (près de Saint-Hyacinthe)

N.B. Plusieurs prix de présence seront tirés au hasard durant la journée (pièces d'antiquités), soyez présent.

SERA VENDU (liste partielle): Belles gravures «Louis Icart» dont «Symphonie en bleu» 1936, superbe parfumeuse signée «Lalique France» 2 couleurs dans sa boîte d'origine, colonne en marbre et lampes, chaise d'entrée en chêne «Extraordinaire» vernis d'origine, belles armoires et bahut en pin et autres, mobiliers de chambre, de salon et de salle à manger complets, belles lampes torchères et à cou, superbe fontaine de jardin en fonte avec personnage et tête de lion, beau vaisselier vitré en pin avec tiroirs et portes, secrétaire en chêne «Roll Top» à «S» et autre, bibliothèque à vitre bombée, beau récamier style «Louis XV», belle tapisserie env. 4' x 6' signée «L. Parant», peintures dont E. Scott XIX siècles etc., belles poupées de porcelaine dont «Simon Halbig» et autres, superbe lit de brass miniature, beaux lustres de cristal en brass, belles tables rondes et carrées dont une en chêne avec 7 panneaux de rallonges et chaises press back vernis d'origine, mob. de salon plusieurs morceaux tout à maquetter, horloges «Arthur Paquet» et autres en porcelaine, radio hors déco, vaisselle porcelaine, carnaval et autres, bloc de boucher, chaise de barbière avec chrome, causeuse victorienne et chaises, miroir demi-lune (chassis), lit de fer et brass, lampe candélabre, coffre, rouet, ancienne filieuse, téléphone sur pied et autres au mur de collection, chaudrons de cuivre, banc, vaisselier à vitres bombées, garde-robe en chêne à miroir bicolore, table victorienne à dessus en marbre, belle table en fonte sculptée, boulangère en chêne, beau bahut miroir à gerbe de blé, ensemble de chambre en pin avec stencil original, lampe à l'huile miniature, bijoux «Cartier», argenterie «Sterling», table de jeu victorienne, tapis «Rug», armoire de coin, pharmacie, petites tables de style, classeurs plusieurs tiroirs, beau divan sculpté, bibliothèque à sections, coutellerie, etc...

NOTE DE L'ENCANTEUR: Avis aux personnes voulant de belles pièces, c'est un rendez-vous à la GROSSE GRANGE ROUGE.

CONDITIONS: Comptant ou laisser un dépôt.

INFO: SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR (514) 796-2886

N.B.: - Prochain encan du dimanche: Le 4 octobre 92. - Encan d'antiquités tous les mercredis soirs à 16 h



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

La municipalité de Paroisse Saint-Mathieu-de-Beloeil a, le 3 août 1992, adopté la résolution numéro 92-183 demandant au ministre des Affaires municipales de changer son nom pour le suivant:

«MUNICIPALITÉ SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Toute personne peut, dans les trente (30) jours de la publication de l'avis, faire connaître par écrit son opposition à la demande de changement de nom.

Les oppositions doivent être transmises au ministre des Affaires municipales à l'adresse suivante:

Ministre des Affaires municipales
20, avenue Chauveau
Québec, (Québec)
G1R 4J3

Donné à Saint-Mathieu-de-Beloeil, ce 26 août 1992

Monique Beaudry
secrétaire-trésorière



VILLE DE
Beleuil

Capitale de la Vallée du Richelieu

RÈGLEMENT 1177-1-92

ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée du 24 août 1992, le règlement suivant:

RÈGLEMENT 1177-1-92: Modifiant le règlement d'éthique pour les membres du conseil et les employés cadres de la Ville de Beloeil relativement à l'embauche d'un membre de la famille immédiate.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du sous-signé, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 29 août 1992.

Le Greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

NOMINATION COMITÉ CONSULTATIF BANQUE NATIONALE



Denis Malo

M. Lévis Doucet, vice-président, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis Malo, président de Dupré, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac Inc., au sein du Comité consultatif régional de Richelieu/Yamaska de la Banque Nationale.

La Banque compte 16 comités répartis à travers le Québec qui sont généralement constitués de huit (8) membres. Ces comités permettent à la Banque Nationale d'être à l'écoute des attentes et des besoins propres à chacune des régions, de mieux connaître et comprendre les particularités des divers marchés qu'elle dessert et, finalement, de mieux orienter ses activités dans le sens des meilleurs intérêts de tous.

**BANQUE
NATIONALE**
Notre banque nationale



VILLE D'
**OTTERBURN
PARK**

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la création de la Zone HC-27-1 qui comprend les propriétés ayant front sur le Chemin Ozias Leduc situées entre les rues Vanier et Des Bouleaux et bornée vers le nord-est par une partie de la Zone H-32 telle qu'illustrée dans le croquis en annexe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 17 août 1992, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 347-6 et intitulé: (Projet de règlement amendement le règlement numéro 347 intitulé (Règlement de zonage) la nature et l'effet de ce projet de règlement est de réduire la superficie de la Zone HC-27, de créer la Zone HC-27-1, de transférer une partie du lot 135 de la Zone HC-27-1 à la Zone H-32 et d'ajouter à la grille de spécification de la Zone HC-27-1 les mots suivants: (Habitation multifamiliale) nombre d'étage maximum trois (3) et la hauteur maximale modifiée de 8.5 m à 10.6 m; le nombre de logement à être modifié de 3 à 12 maximum par bâtiment).

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 21 septembre 1992 à 19 h 30 au Club de Canoage, 90, rue Oxford. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement peut être consulté à la Mairie, 472, rue Prince Edward durant les heures de bureau.

Description et croquis de Zone HC-27-1: comprend les propriétés ayant front sur le Chemin Ozias Leduc situées entre les rues Vanier et Des Bouleaux et bornée vers le nord-est par une partie de la Zone H-32 (rues ou parties des rues Parkview, Vanier, Des Roches et Des Bouleaux).

Donné à Otterburn Park, P.Q.
ce 19 août 1992.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

To the persons interested by a By-Law of amendment concerning the creation of Zone HC-27-1 which includes the properties fronting on Chemin Ozias Leduc situated between Vanier and Des Bouleaux Streets and bounded towards the North-East by part of Zone H-32 as illustrated in the sketch herebelow.

PUBLIC NOTICE is given as follows:

1. The Council adopted at its meeting held on August 17 th 1992 the draft of By-Law number 347-6 entitled: (Draft of By-Law amending By-Law number 347 entitled (Zoning By-Law) which provides for the reduction of the area of Zone HC-27, to create Zone HC-27-1, to transfer part of lot 135 from Zone HC-27-1 to Zone H-32 and for the addition of the following words to the specification grid to Zone HC-27-1: (multifamily dwellings) number of storeys, maximum of three (3) and the maximum height modified from 8.5 m to 10.6 m; the number of lodgings to be modified from 3 to a maximum of 12 per building.

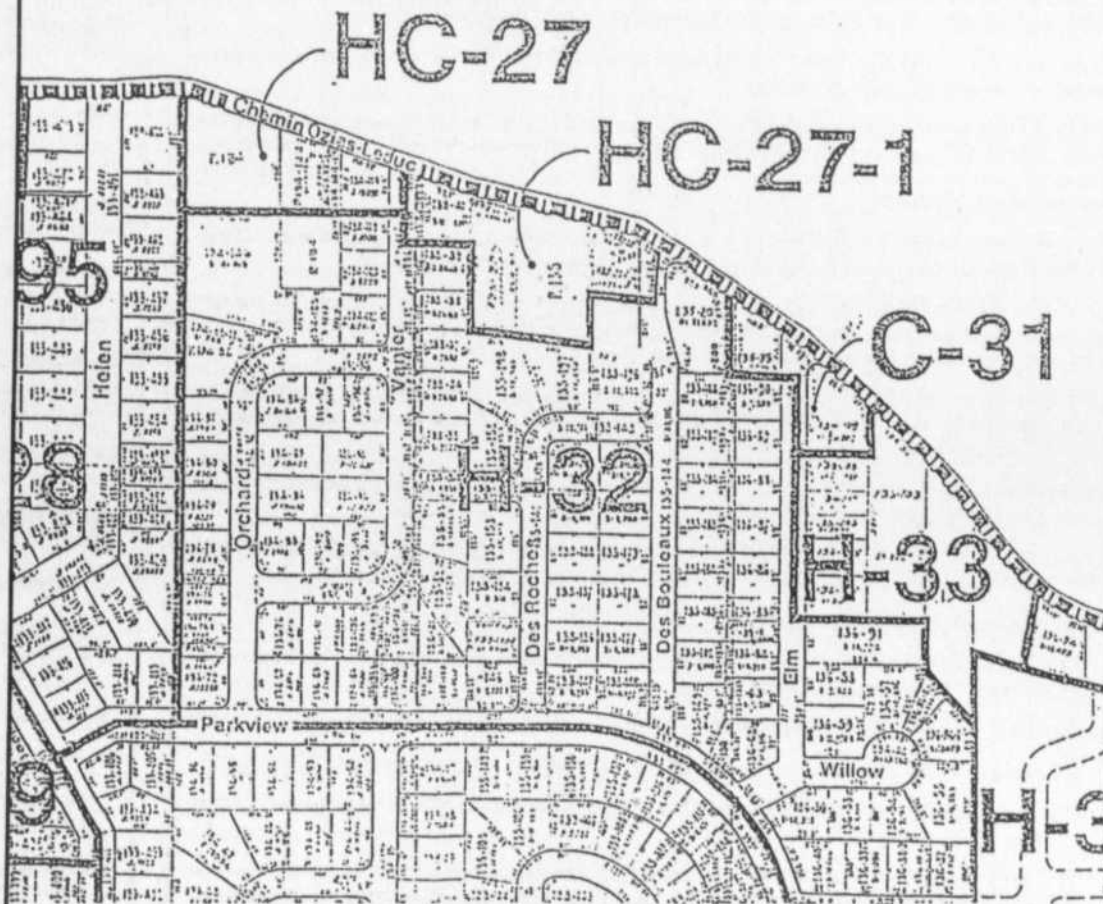
2. A public meeting of consultation will take place on September 21st 1992 at 7:30 p.m. at the Boating Club, 90 Oxford Street. The Mayor will then explain the draft of the By-Law and the consequences of its adoption and will receive the comments of the persons and organisations wishing to be heard.

3. The draft of the By-Law can be consulted at the Town Hall, 472, Prince Edward Street during office hours.

Description and sketch of Zone HC-27-1: includes the properties fronting on Chemin Ozias Leduc situated between Vanier and Des Bouleaux streets and bounded towards the North-East by part of Zone H-32 (streets or parts of streets Parkview, Vanier, Des Roches and Des Bouleaux).

Given at Otterburn Park, P.Q.
this August 19 th 1992.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer



Ville d'Otterburn Park
Règlement no. 347-6
By-Law no. 347-6

Famille d'accueil recherchée pour Lucie et René

Lucie a 39 ans et René 29 ans. Ils sont handicapés sur le plan intellectuel. Malgré leur handicap, Lucie et René ont atteint un bon niveau d'autonomie. Ils sont capables de voir à leur hygiène personnelle, à l'entretien de leurs vêtements et de leur chambre. Ils ont besoin d'aide pour la gestion de leur budget et René a besoin d'être supervisé au niveau de la prise de ses médicaments.

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h, Lucie et René fréquentent un atelier de travail. Pour s'y rendre, ils utilisent le transport adapté. Pour ce

qui est de leurs activités de loisir, ils ont également un bon niveau d'autonomie. Ils aiment entre autres prendre des marches, assister à des parties de hockey, de baseball et aller magasiner.

Pour ce couple, nous sommes à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant, qui serait prêt(e) à accueillir ces personnes dans leur demeure. Cette ou ces personne(s) doivent pouvoir adopter envers ces adultes une attitude compréhensive, respectueuse et leur fournir la supervision dont ils ont besoin. De plus, la ou les personnes recherchées doivent habiter à l'intérieur des limites des villes de Be-loeil, Mont-Saint-Hilaire ou à McMasterville (très

près des limites de Be-loeil).

Pour de plus amples renseignements, contactez Johanne Carignan du Centre de services sociaux Richelieu, au numéro suivant: 467-9356.

Avis de recherche: anciens cadets de Saint-Basile

Ce message à tous les anciens cadets et cadettes, dirigeants et à tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin au bon fonctionnement du Corps de cadets 2831 depuis 25 ans. Veuillez communiquer avant le 31 décembre 1992 avec le comité des retrouvailles pour les festivités du 25e anniver-

saire qui auront lieu en juin 1993. Responsables: G. Boucher (653-3264) et B. Stival (441-0485). Appeler entre 18 h et 22 h.

Des cours chez Inform'elle

FORMATION EN DROIT DE LA FAMILLE

Cours donnés par des professionnelles (avocates et notaires), concernant les régimes matrimoniaux, séparation et di-

voorce, patrimoine familial, union libre, succession et testament, sécurité du revenu et autres.

Inscription: en tout temps, en communiquant avec le secrétariat jusqu'au 3 septembre 1992.

Durée: du 8 septembre au 15 décembre 1992.

Horaires: mardi 13 h à 16 h ou 19 h à 22 h.

Note: quarante-cinq heures de formation donnant une attestation et, si désiré, trois crédits de niveau collégial.

FORMATION AUX BÉNÉVOLES

Cours donnés par des bénévoles et une professionnelle (avocate, notaire, psychologue) à toutes les femmes désireuses de devenir bénévoles. Les cours visent à doter les bénévoles d'une formation en droit de la famille et à leur fournir différentes techniques d'entrevue et de communication.

Inscription: en tout temps, en communiquant avec le secrétariat jusqu'au 3 septembre 1992.

Durée: du 8 septembre au 15 décembre 1992.

Horaires: mardi 9 h à 12 h.

Note: les personnes inscrites à cette formation devront consacrer une demi-journée par semaine pour assurer le service de réponse téléphonique.

Ces cours sont offerts par l'intermédiaire d'Inform'elle inc., à leur local du 3757, Markay à Saint-Hubert. Téléphone: 443-3442.



Ville de Mont-Saint-Hilaire

AVIS DE REGISTRE RÈGLEMENT 845-14

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 17 août 1992, le Conseil a adopté le règlement numéro 845-14, intitulé: «Règlement amendement le règlement numéro 845 afin de rétablir de nouvelles normes relatives aux zones agricoles».

Ce règlement a pour objet d'établir des dispositions particulières applicables aux ateliers de production artisanale en zones agricoles.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 845-14 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 15 septembre 1992, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 845-14 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 845-14 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 15 septembre 1992, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique.

Le règlement numéro 845-14 peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 17 août 1992:

Être soit domicilié dans la ville, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 17 août 1992:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou occupant n'as pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 août 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 29e jour d'août 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



Ville de Mont-Saint-Hilaire

AVIS DE REGISTRE EMPRUNT

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 17 août 1992, le Conseil a adopté le règlement numéro 862, intitulé: «Règlement décrétant l'exécution de travaux de rénovation quant à l'acoustique des salles à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire et prévoyant un emprunt de quatre-vingt-six mille dollars (86 000 \$) nécessaire à cette fin».

Ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville de Mont-Saint-Hilaire à procéder à l'exécution des travaux pour la rénovation de salles au sous-sol de l'hôtel de ville, soit des travaux d'acoustique, le tout suivant l'estimation préparée par Monsieur Carmel Contant, c.a. et trésorier de la ville, en date du 30 juin 1992, laquelle estimation est jointe comme annexe «A» au règlement pour en faire partie intégrante.

Ce règlement prévoit une dépense et un emprunt d'une somme de quatre-vingt-six mille dollars (86 000 \$), lequel sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de cinq (5) ans.

La proportion du coût des travaux pour lesquels un emprunt est décrété à la charge des propriétaires inscrits au rôle d'évaluation de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est égale à 100%.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 862 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 8 septembre 1992, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 862 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 862 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 8 septembre 1992, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 17 août 1992:

Être soit domicilié dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 17 août 1992:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou occupant n'as pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 août 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 29e jour d'août 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

Cours de danse aérobique

Pour tous les adultes qui désirent améliorer et conserver leur forme physique, une session de cours de danse aérobique débutera le mardi 15 septembre prochain, pour une période de huit semaines. Ce cours permettra d'améliorer le système cardiorespiratoire en plus de tonifier tous les muscles du corps. Le programme comprendra une série d'exercices à exécuter sur

un rythme donné, au son d'une musique entraînante. La responsabilité de ce cours a de nouveau été confiée à Mme Sonia Comtois.

Les cours seront donnés les mardis de 19 h 30 à 20 h 30, à l'école La Farandole 1 (pavillon Saint-Joseph), 265, 3e avenue et les jeudis de 19 h 30 à 20 h 30, à la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, à McMasterville.

Le prix d'inscription pour les résidents est de 34 \$ pour deux cours par semaine (mardi et jeudi)

et de 42 \$ pour les non-résidents. De plus, il est possible de s'inscrire pour un seul cours par semaine (mardi ou jeudi); le prix d'inscription pour une heure par semaine est de 19 \$ pour les résidents et de 24 \$ pour les non-résidents.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez immédiatement avec le service des loisirs au 467-8195.

Une soirée d'inscription aura lieu le mercredi 9 septembre de 19 h à 21 h à l'hôtel de ville de

McMasterville, 300, rue Caron.

Cours de tissage

Vous voulez tout apprendre sur le tissage? Ce qui suit est pour vous. L'association des Tisserands de Beloeil offre des cours de tissage, à raison de trois heures par semaine durant dix semaines. Les cours débuteront le mercredi 23 septembre pour le cours de débutant et le lundi 21 septembre pour le niveau

2. Il en coûte 85 \$ plus l'achat du fil nécessaire au projet final pour chaque session de dix semaines. La carte de membre est comprise dans le coût du cours. Un minimum de six élèves est nécessaire pour débiter le cours. Au cours de débutant (niveau 1), vous serez initié aux techniques de base, soit le calcul du métrage du fil nécessaire pour tisser, le passage suivi et ses dérivés. Au cours de niveau 2, vous apprendrez à composer un bref, les lois des

techniques par blocs (dentelles suédoise, bronson, grain d'orge), la composition d'un patron et quelques autres techniques.

Les cours se donneront à l'Ouvroir, au sous-sol de la Maison Villebon,

600, rue Richelieu à Beloeil. Pour plus de renseignements, contactez Peter Wrona au 464-6180 pour niveau 1, Madeleine Leman au 464-8777 pour niveau 2, Francine A. Faucher au 464-1317, Cécile Rodrigue au 464-4279.



La
générosité
réinventée



Ville de Mont-Saint-Hilaire

AVIS DE REGISTRE EMPRUNT

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 17 août 1992, le Conseil a adopté le règlement numéro 839, intitulé: «Règlement décrétant des travaux relatifs à l'établissement de services municipaux sur la rue du Centre-Civique et prévoyant un emprunt de trois cent soixante-dix mille dollars (370 000 \$) nécessaire à cette fin».

Ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville de Mont-Saint-Hilaire à procéder aux travaux d'installation d'égout sanitaire, d'égout pluvial, d'aqueduc et d'éclairage sur la rue du Centre-Civique, soit le lot 649 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, le tout suivant les plans numéros MU-01 0B daté du 22 mai 1992, révisé OA le 7 août 1992 et OB le 14 août 1992, et EL-01 0B daté du 27 juillet 1992, révisé OA le 31 juillet 1992 et OB le 18 août 1992, et l'estimation en date du 22 juillet 1992, révisée le 14 août 1992, préparée par Monsieur Pierre Turmel, ingénieur de la firme Soprin Experts-Conseils inc., laquelle estimation est jointe au présent règlement comme annexe «A» pour en faire partie intégrante, ainsi que le plan de taxation numéro R839 daté du 14 août 1992 et le tableau de répartition des coûts pour taxation en date du 14 août 1992 préparé par Monsieur Ghislain Bégin, ingénieur et directeur des Services techniques, joint au présent règlement comme annexe «B» pour en faire partie intégrante.

Ce règlement prévoit une dépense et un emprunt d'une somme de trois cent soixante-dix mille dollars (370 000 \$), lequel sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 839 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 8 septembre 1992, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 839 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 862 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 8 septembre 1992, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 17 août 1992:

Être soit domicilié dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 17 août 1992:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou occupant n'as pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 août 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 29e jour d'août 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



Ville de Mont-Saint-Hilaire

AVIS DE REGISTRE EMPRUNT

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 17 août 1992, le Conseil a adopté le règlement numéro 863, intitulé: «Règlement décrétant des travaux relatifs à la réfection de services municipaux sur la rue Desrochers et décrétant un emprunt de deux cent soixante-dix mille dollars (270 000 \$) nécessaire à cette fin».

Ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville de Mont-Saint-Hilaire à procéder aux travaux nécessaires à l'enlèvement de trottoir, de réfection de fossés, de réfection d'une partie de la conduite d'aqueduc, de réfection de branchement d'égout sanitaire et de pavage sur la rue Desrochers, soit le lot 35-19 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire; le tout suivant les plans numéros 242-1 et 242-2 datés du 22 juillet 1992 et l'estimation en date du 12 août 1992, préparée par Monsieur Ghislain Bégin, ingénieur et directeur des Services techniques de la ville, laquelle estimation est jointe au présent règlement comme annexe «A» pour en faire partie intégrante.

Ce règlement prévoit une dépense et un emprunt d'une somme de deux cent soixante-dix mille dollars (270 000 \$), lequel sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

La proportion du coût des travaux pour lesquels un emprunt est décrété à la charge des propriétaires inscrits au rôle d'évaluation de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est égale à 100%.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 863 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 8 septembre 1992, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 863 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 863 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 8 septembre 1992, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 17 août 1992:

Être soit domicilié dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 17 août 1992:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou occupant n'as pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 août 1992, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 29e jour d'août 1992

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

les sports

VINCENT BISSONNETTE

Le vent dans «la» voile

Émilie Cloutier-Lévesque
BELOEIL

Il a dix-huit ans. Il est véliplan-chiste. Il a remporté une deuxième place au championnat canadien junior 1992. Vincent Bissonnette de Beloeil, qui faisait partie de l'équipe québécoise depuis ses 14 ans, fait maintenant partie de la relève au sein de l'équipe canadienne.

SES DÉBUTS

Il a passé quatre étés à l'école de planche à voile de Pointe-du-Lac, propriété de sa tante Carmen Denis. Il aidait et pratiquait un peu la planche à voile. À 12 ans, il a fait un stage de six jours en compétition en mer aux îles de la Madeleine. À 13 ans, il participait à une première compétition. Il représentait la région de la Mauricie lors des Jeux du Québec à Val d'or. À 14 et 15 ans, il faisait le championnat provincial, se classant troisième à sa deuxième participation.

Puis les choses ont commencé à se corser. À 16 ans, il terminait huitième au championnat canadien junior. Il avait également remporté une troisième place au championnat provincial. L'année suivante, toujours troisième au championnat provincial, il termine huitième au championnat canadien junior avec une planche division deuxième catégorie Lechner.

Cette année, le championnat provincial était divisé en cinq circuits. Il a participé à trois de ces cinq circuits et a terminé deuxième chaque fois.

Depuis deux ans, il travaille à

l'école de voile de Sainte-Agathe. Il entraîne des jeunes en catégorie «optimiste», catégorie dans laquelle il a déjà concouru. L'an passé, ses jeunes ont remporté les Jeux du Québec. Il aime entraîner, il dit que ça l'aide pour ses propres compétitions, mais il n'aime pas ça au point d'en faire un métier!

Son objectif pour l'été 1993 est de se classer le mieux possible au championnat canadien de Kingston pour pouvoir avancer dans l'équipe canadienne. Cet hiver, l'équipe canadienne l'enverra à Miami, au championnat CanAm.

CARMEN DENIS

Sa tante et entraîneuse Carmen Denis enseignait la planche à voile à Pointe-du-Lac pendant l'été et le ski à Val-David l'hiver. Maintenant, elle entraîne l'équipe du Québec à Val-David.

Lorsqu'il avait 9 ans, Vincent a fait un voyage de deux semaines en Martinique avec sa tante. Elle lui a fait essayer les petits bateaux à voile de la catégorie optimiste. De retour à Pointe-du-Lac, puisque Vincent aimait ça, elle lui a fait faire quelques compétitions dans cette catégorie. Puis, à force de voir tout le monde qui faisait de la planche à voile, il a décidé d'essayer la planche à voile.

Avant, Vincent considérait la planche à voile plus comme un loisir que comme une ambition. Maintenant qu'il fait sérieusement de la compétition, il performe mais il n'a pas cessé de s'amuser dans les compétitions. «Je suis très heureux de ce résultat, voilà trois ans que je veux être sur l'équipe canadienne et maintenant, j'y ai enfin accédé».



Le Beloeillois Vincent Bissonnette a remporté une deuxième place au championnat canadien junior. Il fait maintenant partie de la relève sur l'équipe canadienne.

GRAND PRIX DE DRUMMONDVILLE

Surchauffe dangereuse

Émilie Cloutier-Lévesque
BELOEIL

Sur les 24 pilotes qui ont pris le départ de la finale de karting du grand prix de Drummondville, dimanche dernier, 15 seulement ont pu terminer la course. La cause? surchauffe de moteurs... Le beau temps ne fait pas le bonheur de tout le monde!

FORMULE A

En finale, Normand Nicolas est parti deuxième, Steve Lamoureux cinquième et Sacha Gagnon, sixième. Christian Gagnon est quant à lui parti douzième et Patrick Fournier, qui n'a pas pu finir la deuxième qualification à cause d'ennuis mécanique, est parti en 18e position.

Les spectateurs ont eu droit à une très belle lutte entre Sylvain Verville et Normand Nicolas, qui a finalement dû laisser la première place à Verville. Dans le dernier tour de la course, Sacha Gagnon a dépassé Steve Lamoureux, le reléguant en quatrième position. Sacha a pour sa part terminé troisième. Christian Gagnon, qui a brûlé deux moteurs lors de l'entraînement de dimanche matin, a terminé septième et Patrick Fournier, qui a eu des problèmes de moteurs dans le 12e des 20 tours de la finale, a terminé 18e.

Au classement général de la coupe du Québec pour la saison 1992, Christian Gagnon est premier, avec 162 points. Il est suivi de Normand Nicolas, qui est deuxième avec 109 points. En cinquième position, on retrouve Sacha Gagnon, qui accumule 77 points. Patrick Fournier

le suit de très près avec 76 points et Steve Lamoureux est septième avec 67 points. Au total, 36 pilotes sont inscrits à la coupe du Québec en formule A.

La prochaine course est à Montréal, le dimanche 6 septembre. Elle aura pour site le marché central, sortie l'Acadie du Boulevard Métropolitain. Les qualifications débute-ront à 10 h 30 et la finale, vers 15 h.

LE PARTY

Le party de formule A est prévu pour ce soir, 29 août. Celui-ci

est ouvert à tous. Le prix d'entrée est de 15 \$ pour les pilotes et de 20 \$ pour toute autre personne qui voudrait y participer. Le prix d'entrée comprend un buffet et une bière. La soirée débutera à 18 h. Il vous est cependant possible d'arriver plus tard. Le buffet sera disponible toute la soirée et le bar ouvert jusqu'à la fin.

Le party aura lieu à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Beloeil au 500, rue des Loisirs. Pendant la soirée, il y aura présentation des pilotes de karting formule A de notre belle région. Vous pourrez les rencontrer et converser avec eux.



Grâce à sa performance de dimanche, Sacha Gagnon est maintenant en cinquième position au classement général pour la coupe du Québec.

Meilleure prestation depuis 4 ans

BELOEIL

Les pagayeurs du club de canotage ont remporté trois médailles lors du dernier championnat canadien disputé à Dartmouth en Nouvelle-Écosse la semaine dernière.

Le tandem Chris Gibbs et Éric Saint-Germain s'est distingué en remportant deux médailles lors des épreuves de canoé biplace. Ils ont terminé en deuxième position

lors du C2 500 mètres et en troisième position lors du C2 1000 mètres.

Les deux athlètes ont ensuite uni leurs forces à celles de Marc-David Andrade et de Brock Gibbs. À eux quatre, ils ont remporté la médaille de bronze dans l'épreuve C4 1000 mètres.

Ces quatre athlètes ont réalisé la meilleure prestation du club depuis quatre ans. Les dernières médailles remportées par le club ont été gagnées à Dartmouth en 1988. Serait-ce que le lac Banook,

site des régates de Dartmouth, porte chance à nos pagayeurs régionaux?

Quant aux quatre pagayeurs, ils ont repris l'entraînement en prévision du prochain championnat canadien qui aura lieu en août 1993 au club Rideau, à Ottawa. On peut prévoir une récolte de médailles au moins aussi intéressante, car la délégation sera plus forte et plus intéressante, de nombreux pagayeurs de qualité ayant manifesté l'intention de se joindre au club l'an prochain. (ECL)



Votre **DON**
fait notre
FORCE

LE TÉLÉTHON DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE 1992

Aidez-nous, donnez, durant la fin de semaine de la Fête du travail, du dimanche 6 septembre, 21 h, au lundi 7 septembre, 20 h.



Radio Québec

Dystrophie MUSCULAIRE

LES
PTITS
TRUCS
À LÉON



Pas de lunch au tour!!!

Le Tour de la Montagne arrive à grands pas... ou plutôt à grande vitesse, sur deux roues, demain 30 août! 5 000 cyclistes circuleront, à partir de Saint-Basile-le-Grand dans les rues de Saint-Bruno, Sainte-Julie et Saint-Mathieu-de-Beloil.

Un magnifique parcours de 60 kilomètres – ou de 28 kilomètres, pour le circuit familial – attend les participantes et les participants. Il y aura de l'eau de source et des fruits offerts gratuitement dans les relais.

La halte-dîner se fera au parc de la Coulée, à Sainte-Julie, pour le circuit de 60 kilomètres et sur le site de départ pour le circuit de 28 kilomètres.

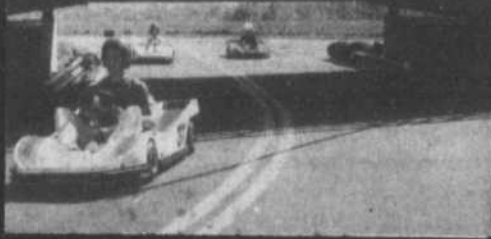
Pour le goûter, il est suggéré de ne pas apporter de lunch – moins pratique pour la conservation – car les supermarchés IGA Sainte-Julie et IGA Lambert à Saint-Basile-le-Grand serviront des hot-dogs (2 pour 99 sous). C'est donc plus pratique de manger sur place. Bonne randonnée!

Pour plus de renseignements ou pour inscription au Tour de la Montagne, téléphonez au 441-1161.

LE
TOUR
DE LA
MONTAGNE



LE CIRCUIT DU KARTING



Circuit Mont-Saint-Hilaire,
Sortie 115 de la Transcanadienne,
160, avenue du ciné-parc
POUR INFO.: 584-3843

GRATUIT

sur présentation de ce coupon

**1 tour de circuit avec
l'achat d'un billet**

(limite 1 par personne)

Le **SUPER
MARCHÉ**

DE LA
PIÈCE USAGÉE

LIVRAISON GRATUITE
464-5102

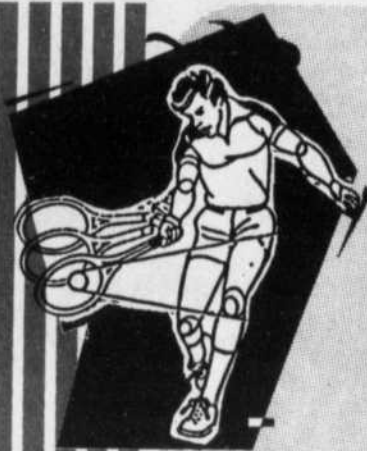
OU COMPOSEZ SANS FRAIS
1-800-363-6470

3104 BERNARD-PILON
ST-MATHIEU DE BELOEIL

• VENTE DE PIÈCES: DE
TOUT GENRE, USAGÉES
ET NEUVES
• INSTALLATION DE
MOTEURS ET
TRANSMISSION USAGÉS
GARANTIS
• ACHAT D'AUTOS
USAGÉES ET
ACCIDENTÉES



**PIÈCES D'AUTOS
ST-MATHIEU INC**

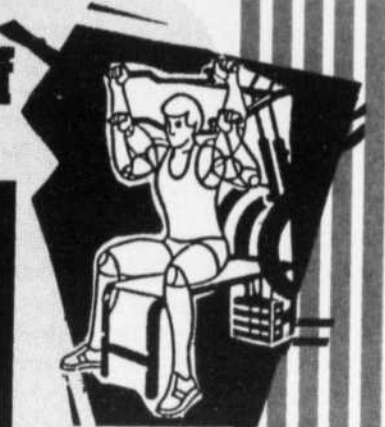


**Centre Sportif
Paul-Lemieux**

RÉDUCTION DE

20\$

SUR L'ABONNEMENT INDIVIDUEL
(annuel et mensuel)



Votre abonnement vous donne accès aux

Appareils Cardiovasculaires

Nutilus

Squash

Tennis

Racquetball

en plus, lors de votre inscription, nous vous remettrons
3 COUPONS
vous donnant droit d'amener une personne non-membre

Offre valide jusqu'au 18 octobre 92

NOUVEAUTÉ
DANSE AÉROBIQUE
ENTRAÎNEMENT SUR STEP

-Cours de tennis (adulte-junior)
-Patinoire: de bonnes heures
sont encore disponibles

RENSEIGNEMENTS:
CENTRE SPORTIF PAUL LEMIEUX

550, rue Joliette Mont-Saint-Hilaire 467-2731

Tournoi de balle molle et balle donnée

Durant la fin de semaine de la Fête du Travail aura lieu le Tournoi annuel de balle molle de Sainte-Madeleine.

Trois classes sont offertes: les classes C ouvert Masculin, D Masculin et Mixte (cinq hommes et cinq femmes, balle donnée).

Les coûts d'inscription sont de 175\$ pour la classe C ouvert masculine, 150\$ pour la classe D masculine et de 150\$ pour la classe mixte. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez contacter M. Claude Benoit au 774-6606 le jour et au 795-6626 le soir.

Attention • Attention Tout pour le hockey

Le 30 août, ouverture de LA BOUTIQUE SPORTIVE du Centre sportif Paul-Lemieux (aréna) de Mont-Saint-Hilaire. Les prix de nos accessoires de hockey sont moins chers que n'importe quels magasins de la région (au prix régulier)

Combinaisons de hockey bleues ou blanches longues SR

23^{95\$}

JR

17^{95\$}

Courtes SR

19^{95\$}

VR

15^{95\$}

Bandes de noms pour chandails Ensemble de chandails et bas CCM ou Monsport

4^{00\$}

Aiguillage de patins, régulier

3^{50\$}

Gardien de buts

4^{50\$}

Artistique

4^{50\$}

Électronique

5^{00\$}

Tous les employés ont suivi des cours de perfectionnement en profilage et aiguillage de patins. Il n'y a qu'une seule façon d'aiguiser un patin et nous garantissons notre travail.

G29août



Les séries se poursuivent

Dupré Automobile et la brasserie La Poudrière ont remporté leur première série éliminatoire contre Camfab et Beloeil Mercury respectivement.

Le mardi 18 août, La Poudrière a défait Beloeil Mercury 19-13. Le vétéran Clément Barabé a frappé trois coups sûrs pour les vainqueurs. Rémi Fleury a pour sa part été le meilleur de Beloeil Mercury avec trois coups sûrs dont un circuit. Cette victoire a permis à La Poudrière de

gagner la série 2-0. Le même soir, Camfab égalait la série A grâce à une victoire de 8-3 sur Dupré Automobile. Gervais Ouellet et Sylvain Leblanc ont bien représenté Camfab avec chacun trois coups sûrs.

Le jeudi 20 août, dans la partie décisive de la série A, Dupré Automobile a battu Camfab au compte de 15-5. Rémi Villeneuve, de Dupré Automobile, s'est avéré le joueur du match grâce à des jeux spectaculaires

en défense et trois coups sûrs en attaque. Gervais Ouellet, de Camfab, a brillé avec un circuit et trois coups sûrs. Martin Bélaïr, de Dupré Automobile, a également bien représenté son équipe. Le meilleur de Camfab a été Emmanuel Grisé avec quatre coups sûrs. C'est Dupré Automobile qui remporte la série au compte de 2-1. Dans la prochaine série, Dupré Automobile et La Poudrière s'affronteront, suivis de Camfab et de Beloeil Mercury.

Plaisance est le plus rapide

Sylvain Plaisance a obtenu le meilleur temps (18.02 secondes pour un tour de piste d'un quart de mille) chez les Super de Rue lors d'essais chronométrés à l'Autodrome Rive-Sud de Saint-Philippe-de-Laprairie le samedi 22 août. Grâce à cette performance, il a mérité la première position de départ lors de la finale spéciale au cours de laquelle le vainqueur devait remporter le titre honorifique de Monsieur Super de Rue 1992.

Pour la sixième fois de la saison, Plaisance a

remporté la victoire, obtenant le titre de Monsieur Super de Rue qui était disputé pour la première fois à l'ARS. Cette victoire a été chaudement disputée par René Lussier, un coureur de Saint-Blaise.

Jean-Philippe Fortin, un Grandbasillois, a présenté une performance très respectable (18,31 secondes) lors des essais chez les Super de Rue, se classant quatrième. Il n'a cependant pas pu terminer la finale, devant se rendre au puits au septième tour à cause d'une

fuite. Luc Carmel de Sainte-Julie n'a pas pu participer à la qualification ni à la finale. Donald Duthoy, Michel Ayotte et Jean-René Leduc n'ont plus.

Sylvain Plaisance est toujours premier au classement des Super de Rue, dominant par une centaine de points son rival Ghyslain Derome de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui a pour sa part terminé troisième à la finale. Luc Carmel est cinquième au classement et Jean-Philippe Fortin, huitième.



Photo PPM - L'Œil Régional

La famille ambassadrice de Saint-Basile-le-Grand

La famille ambassadrice choisie pour représenter le Tour de la Montagne à Saint-Basile-le-Grand est la famille Gagné. Les Gagné aiment bien faire de la bicyclette. Le petit Étienne, trois ans, embarque sur le siège arrière de la bicyclette de son papa. Ils font du vélo en famille et l'approche du Tour de la Montagne les stimule à s'entraîner plus qu'à l'habitude.

Sur la photo, dans l'ordre habituel: Annabelle, 6 ans, Jonathan, 8 ans - qui porte un casque offert gracieusement par le DSC de Saint-Hyacinthe -, Johanne Lenneville Gagné, Étienne, 3 ans, Jean-François Gagné, Daniel Projean, Directeur Général du Tour de la Montagne et Rodrigue Vaillancourt, agent de promotion du DSC de Saint-Hyacinthe.

Les Rétro-Actifs

Les Rétro-Actifs de Beloeil, organisme à but non-lucratif, se vouent à la promotion d'activités physiques et sportives mixtes pour les adultes. Les activités se déroulent dans un climat de détente, non compétitif. Les Rétro-Actifs offrent neuf activités aux résidents de Beloeil et de la région. Vous pouvez vous inscrire les 8 et 9 septembre entre 14 h et 20 h à l'école Jolivent, au 330, boulevard Cartier à Beloeil.

La mise en forme

Ce cours a pour but d'améliorer la condition physique générale des

participants, le tout dans une ambiance amicale. Les participants bénéficient d'un enseignement individualisé, respectant les limites et les capacités de chacun. Les exercices consistent en des mouvements dynamiques sur fond musical, pas de jogging ni d'aérobique. L'animatrice qualifiée travaille progressivement et préventivement les exercices d'extension, de souplesse, d'isolation...

Le ballet jazz

Une partie du cours est réservée au réchauffement et l'autre, aux chorégraphies. Il n'est pas nécessaire d'avoir de

l'expérience en danse. Ce cours se veut une détente, un court moment où on peut s'exprimer par la danse.

La danse à claquettes

Ce cours s'adresse aux personnes de calibre débutant et intermédiaire. Il a pour but d'améliorer la coordination et la souplesse des chevilles, le tout dans une ambiance de détente amicale et amusante. Des chorégraphies seront enseignées en plus de la technique de base, sans but de spectacle.

Le badminton 1-3

Des équipes mixtes

sont formées de façon à créer un climat amical et à jouer dans un esprit non compétitif afin de favoriser l'amélioration de la forme physique des participants.

Le badminton 2

Si vous désirez jouer uniquement avec des amis ou avec des personnes de votre calibre, il est possible de réserver un terrain pour la saison. Le coût du terrain est partagé entre six participants ou plus qui évoluent sur le terrain les mardis soir.

Surveillez la grille horaire dans l'Œil Régional d'aujourd'hui!

CODE: 118-120



Sur une journée entière pour adultes ou enfants (5 à 11 ans), les samedis ou dimanches du 3 juin au 23 août 1992. Rabais de 2\$ du lundi au vendredi sur le billet de journée entière pour adultes ou enfants (5 à 11 ans). Non applicable sur les tarifs de groupe et autres promotions. Un billet par personne seulement.

J'AI L'AQUAMAMIE

Parc aquatique
Bromont

Autoroute 10, sortie 78, Bromont (514) 534-2200

Les Rétro-Actifs Beloeil					
GRILLE HORAIRE DES ACTIVITÉS 1992-1993					
Les inscriptions auront lieu à l'école Jolivent 330, boul. Cartier, Beloeil, le 8 et 9 septembre de 19 h à 20 h					
Activités	Jours et heures	Endroit	Durée	Dates début	Coûts
MISE EN FORME					
Session automne	Lundi et/ou Mercredi 19h à 20h ou 20h à 21h	École Jolivent 330 boul. Cartier Beloeil	12 sem.	Début 14 septembre 16 septembre	1 soir/sem. \$35.00 ou 2 soirs/sem. \$55.00
Session hiver	Lundi et/ou Mercredi 19h à 20h ou 20h à 21h				
Session printemps Nicole Gascon 464-9478	Lundi et Mercredi 19h à 20h		5 sem.	Début 12 avril 14 avril	2 soirs/sem. \$30.00
BALLET JAZZ					
Sylvie Daigneault 464-0108	Vendredi 19h à 20h	École Jolivent 330 boul. Cartier Beloeil	12 sem.	Début 18 septembre 15 janvier	1 soir/sem. \$65.00
DANSE A CLAQUETTES					
Sylvie Daigneault 464-0108	Vendredi 20h à 21h	École Jolivent 330 boul. Cartier Beloeil	12 sem.	Début 18 septembre 15 janvier	1 soir/sem. \$70.00
BADMINTON 1					
Jean Carrère 464-7618 François Ethier 467-8258	Lundi 19h à 20:30h et 20:30h à 22h	École Jolivent 330 boul. Cartier Beloeil	12 sem.	Automne 14 septembre Hiver 11 janvier	\$40.00 par année
BADMINTON 2					
Martin St-Laurent 467-4318	Mardi 19 h à 20 h 30	École Le Petit Bonheur 80 F.X. Garneau Beloeil	28 sem.	Automne 15 septembre Hiver 12 janvier	\$240.00 par terrain
BADMINTON 3					
Jean Louis Nault 464-3883	Mardi 19h à 20:30h et 20:30h à 22h	École Le Tournesol 201 du Buisson Beloeil	28 sem.	Automne 15 septembre Hiver 12 janvier	\$40.00 par année
BALLON VOLANT 1					
Jean Laberge 679-2640	Mardi 19h à 20:30h et 20:30h à 22h	Palestre polyvalente Beloeil rue de Lévis Beloeil	28 sem.	Automne 15 septembre Hiver 12 janvier	\$45.00 par année
BALLON VOLANT 2					
Richard Lafebvre 467-7828	Mardi 19h à 20:30h et 20:30h à 22h	École Le Tournesol 201 du Buisson Beloeil	28 sem.	Automne 16 septembre Hiver 13 janvier	\$45.00 par année
MULTI-SPORTS					
Claude Desautels 464-5315 François Ethier 467-8258	Vendredi 19:30h à 21h	École Jolivent 330 boul. Cartier Beloeil	12 sem.	Automne 18 septembre Hiver 15 janvier	\$50.00 par année

COMPLET

COMPLET

Club de gymnastique «Les Lobers»

L'acrobatie vous intéresse? Vous aimeriez vous perfectionner et éventuellement faire de la compétition? Pourquoi ne pas vous joindre au club de gymnastique «Les Lobers»?

On y enseigne les bases en gymnastique acrobatique et il est possible d'accumuler cartes et écussons selon la progression personnelle.

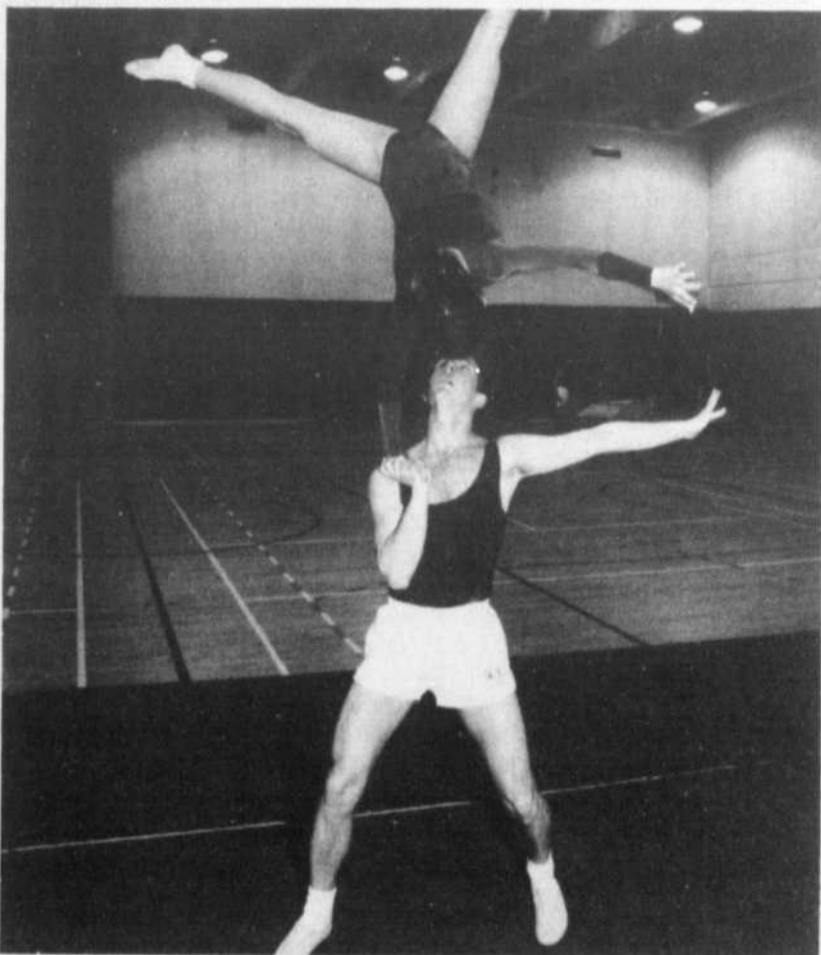
Pour une huitième année d'affilée, le club «Les Lobers» tiendra une session d'inscription qui aura lieu le samedi 12 septembre à l'école Notre-Dame, à Otterburn Park de 9 h 15 à 10 h 15, à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire de 11 h à midi et à la Polybel, Be-
loeil, de 13 h 30 à 14 h 30.

Le coût d'inscription est de 40 \$ pour un enfant, 70 \$ pour deux enfants d'une même

famille et de 100 \$ pour trois enfants et plus d'une même famille.

Pour plus de renseignements, contactez l'entraîneur Éric Doucet

au 467-8019 ou Raymond Campeau au 467-8031.



Club Gym-Sol de Saint-Basile-le-Grand


Les six entraîneures du Club Gym-Sol (Yannick Patriki, Caroline Hivon, Julie Gagnon, Chantal Bouchard, Mélanie Normandin et Isabelle Flamming) sont prêtes pour recommencer une année remplie de plaisir et de fantaisie.

Plusieurs cours sont

disponibles, autant pour les filles que les garçons. Un nouveau cours est offert cette année. Il aura lieu quatre heures par semaine, pré-compétition pour les enfants de 5 à 7 ans et entraînement pour les grand(e)s qui veulent seulement avoir du plaisir.

Le samedi 5 septembre, le groupe de compétition sera aux Promenades Saint-Bruno pour des démonstrations. Vous pourrez vous inscrire sur place. Pour plus de renseignements, contactez Yannick Patriki au 447-0413 ou Caroline Hivon au 446-5825.

L'ULTIME GYMNASTIQUE DOUCE
TAI CHI CHUAN



Association de Tai Chi "Yang" du Québec
M. Roger Paquette
Éducateur physique
• INSTRUCTEUR •
Diplôme International
Mont-Saint-Hilaire

SESSION D'AUTOMNE

CONTRÔLEZ

- Votre qualité de vie
- Votre santé
- Vos émotions

OBTENEZ

- Vitalité accrue
- Tonus musculaire
- Souplesse générale

RECOMMANDÉ POUR

- Maux de dos
- Stress
- Burn out

Inscription 1er et 3 septembre 1992
Heure: 19h à 20h
Lieu: Cabane à sucre Cardinal,
510, Montée des Trente, St-Hilaire

**Pour renseignements
464-9112**

PUBLIE-REPORTAGE

UNE BONNE ÉCOLE DE KARATÉ À ST-BASILE SHOTOKAN KARATÉ DO



**Venez vous inscrire avec les champions provinciaux, les inscriptions se feront le lundi 31 août au mercredi 2 septembre de 17 h 30 à 21 h.
au 6, Savaria, Saint-Basile**

L'école de Saint-Basile, qui en est à une huitième année d'activités, compte douze autres champions du Québec en ses rangs.

LES BIENFAITS DU KARATÉ TOUCHENT LA VIE DE TOUS LES JOURS

Les bienfaits du karaté, ça améliore la concentration, la confiance en soi, la respiration et la

condition physique en somme, ça peut également avoir des bienfaits au niveau de la vie scolaire. Les participants adoptent aussi une attitude beaucoup plus disciplinée qu'auparavant.

Plusieurs parents sont réticents d'envoyer leurs jeunes à suivre des cours de karaté parce qu'ils ont peur qu'ils se battent dans la rue.

Mais voilà la hic!, les jeunes karatékas n'ont pas besoin de démontrer à l'autrui qu'il est bon puisqu'il le sait et il le pratique lors de cours de karaté bien dirigés. En fait, ça l'a plutôt un effet contraire. Un jeune bon karatéka garde son

calme, se discipline, et ne tente de rien prouver à personne.

S'il est bien dirigé, il aura le contrôle. S'il a le contrôle, il ne peut que s'améliorer personnellement. «J'ai rencontré certains des champions provinciaux de Saint-Basile et je peux vous dire qu'ils sont d'une amiabilité et d'une politesse extrême. Dans leur cas, on ne peut parler de «suggestion de violence», mais plutôt de la

perfection de soi, d'une plus grande confiance en somme», de noter le directeur des sports du Journal de Saint-Bruno Stéphane Meloche.

Prochamment notre école donnera encore plus de service à sa clientèle, car nous sommes en attente d'un gymnase qui sera un bon attribut de plus pour nos karatékas. Plus d'information dans nos prochaines publicités.

Nos cours débuteront le 2 septembre.

Instructeurs certifiés:
Bernard Labonté
Louise Ledoux

**Toutefois, vous pouvez aussi vous inscrire par téléphone au
461-3545**

Un kimono vous sera remis gratuitement avec une inscription annuelle. Pour vous inscrire, ils sont situés au 6, Savaria à Saint-Basile-le-Grand.

LIGUE
Les 4 glaces
depuis 1984

INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI

250 ÉQUIPES
3 500 JOUEURS
7 jours/semaine
jour/soir/tout calibre
Hommes et femmes
Hockey et hockey à pied

JOUEURS INDIVIDUELS
et
ÉQUIPES COMPLÈTES



Saison LOCATION DE GLACE Saison

- mercredi 20h • samedi 13h, 16h et 19h30
- dimanche 11h45 • mercredi 13h30

HÂTEZ-VOUS / RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI
PREMIER ARRIVÉ - PREMIER SERVI

Les 4 glaces

Pour inscription et information
(514) 462-2113

Piscine Polyvalente Beloeil
725, De Lévis, Beloeil

INSCRIPTION
Cours de natation

Piscine Polyvalente de Beloeil
725, De Lévis, Beloeil
SESSION AUTOMNE '92

Soirées d'inscriptions
les 8, 9, 10 septembre 1992 de 18 h à 21 h

Information: 464-3702

Jeudi le 3 sept. de 19 h 30 à 21 h 30
Vendredi le 4 sept. de 19 h 30 à 21 h 30
Samedi le 5 sept. de 14 h à 16 h
Dimanche le 6 sept. de 14 h à 16 h
et 19 h 30 à 21 h 30

Programmes offerts

Cours pré-scolaire: enfant de 3 ans à 5 ans
Cours aux enfants: de 6 ans à 16 ans
Cours aux adultes
Cours de conditionnement Aquatique pour adulte
Aquastyle pour adulte, entraînement et perfectionnement en style
Cours de plongée sous-marine
Cours pré-natal aquatique

Programme de formation de personnel

Médaille de bronze: samedi de 14 h à 18 h
Croix de bronze: dimanche de 14 h à 18 h
Leader: vendredi de 17 h 30 à 21 h 30

Sauveteur National: vendredi de 19 h 30 à 23 h 30
Moniteur Société Royale: lundi de 19 h 30 à 23 h 30

Pour plus de renseignements, communiquez au: 464-3702
selon l'horaire ci-haut

bab

Inscriptions
CPA Beloeil

Il y aura une journée d'inscription supplémentaire le vendredi 4 septembre entre 17 h et 21 h à la maison Vilebon, 630 boulevard Richelieu à Beloeil (juste à côté du centre culturel).
Ceux qui n'avaient pas eu l'occasion d'inscrire leurs enfants pourront le faire et ce, avec les mêmes avantages que lors de la première session d'inscription.
La saison commence le mardi 8 septembre et durera 30 semaines.
Ceux qui souhaitent échanger ou acheter patins, costumes ou autres accessoires de patinage artistique pourront le faire par la même occasion.
Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Reine Gagné, responsable des inscriptions 1992 au 446-6381.

Judo Beloeil

Les inscriptions aux cours du club de Judo Beloeil inc. auront lieu le jeudi 3 septembre de 18 h à 21 h à l'école Dominique Savio, au 300, rue Hertel à Beloeil.
Les cours, sous la direction de Louis Graveline, débuteront le mardi 8 septembre aux heures suivantes: entre 18 h et 19 h pour les 6 à 8 ans, entre 19 h et 20 h pour les 9 à 12 ans et de 20 h à 21 h 30 pour les 13 ans et plus.
Des prix spéciaux sont offerts pour les membres d'une même famille. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Louise et Richard Choquette au 467-8578.

Les Barons ont 30 ans!

Pour célébrer en grand l'ouverture de sa trentième saison, le club de football «les Barons» de Saint-Bruno invite parents et amis des joueurs et meneuses de claques ainsi que la population en général à l'événement spécial du dimanche 30 août au parc Rabastallère de Saint-Bruno.
Pour les catégories Atome, Pee-Wee et Moustique, ce sera l'occasion des matches d'ouverture. Pour la catégorie Atome, le match débutera à midi. Ils recevront le club de Deux-Montagnes. Pour les «Moustiques», le match débutera à 10 h et ils recevront le club de Deux-Montagnes. Les joueurs de «Pee-Wee 1» joueront contre les Blues de Chomedey à 14 h. Pour les joueurs de catégorie «Pee-Wee 2», le début du match est prévu pour 16 h 30 et pour l'occasion, ils recevront le club de Deux-Montagnes.
Il y aura bien sûr la participation des meneuses de claques de chaque catégorie. Pendant les mi-temps de chaque partie, il y aura animation avec Danse Aerobic et Arts-Martiaux. C'est René Robillard, président de Football Québec et Jean Roberge, président de la ligue de football Laval, qui donneront les bottés d'envoi. Des invités spéciaux seront sur place et vous pourrez vous procurer du blé d'Inde gratuitement.
Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Cerminaro, directeur des événements spéciaux, au 653-5577.

Gymnastique olympique à Beloeil

Le club de gymnastique Artistique Arabesque Inc. tiendra ses journées d'inscription les lundi et mardi 30 août et 1er septembre ainsi que le vendredi 4 septembre de 19 h à 21 h, au chalet Antoine Prévost, 1060, rue Saint-Joseph, à Beloeil.
Venez inscrire vos jeunes filles âgées de 3 à 14 ans pour la session du 14 septembre au 19 décembre. Les cours se donneront à l'école Tournesol, à Beloeil. Consultez le tableau ci-dessous pour connaître les cours qui sont offerts.
Un supplément de 15 \$ par enfant sera demandé en plus des frais d'inscription pour couvrir les assurances de la Fédération de Gymnastique du Québec. Un rabais de 15 pour cent sera appliqué sur le prix d'inscription du deuxième et plus enfant(s) d'une même famille.
Pour de plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Mario Coté au 464-5605.

Club de gymnastique artistique Arabesque Inc.

Voici les cours qui seront offerts:		Coûts
1 heure / semaine	samedi 12 h 45 à 14 h 45	60,00\$
2 heures / semaine	vendredi 17 h 30 à 19 h 30	90,00\$
	ou samedi 08 h 30 à 10 h 30	
4 heures / semaine	jeudi 17 h 30 à 19 h 30	140,00\$
	et samedi 10 h 30 à 12 h 30	
6 heures / semaine	lundi 17 h 30 à 20 h 30	195,00\$
	et vendredi 18 h 30 à 21 h 30	
8 heures / semaine (compétition seulement)	lundi 17 h 30 à 20 h 30	225,00\$
	et vendredi 18 h 30 à 21 h 30	
	et samedi 14 h 00 à 16 h 00	

Duathlon Mont-Saint-Hilaire
4e édition 1992
Le dimanche 27 septembre 1992
Formulaire de préinscription

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
No de téléphone _____

Homme _____ Femme _____
Individuel _____ Équipe _____

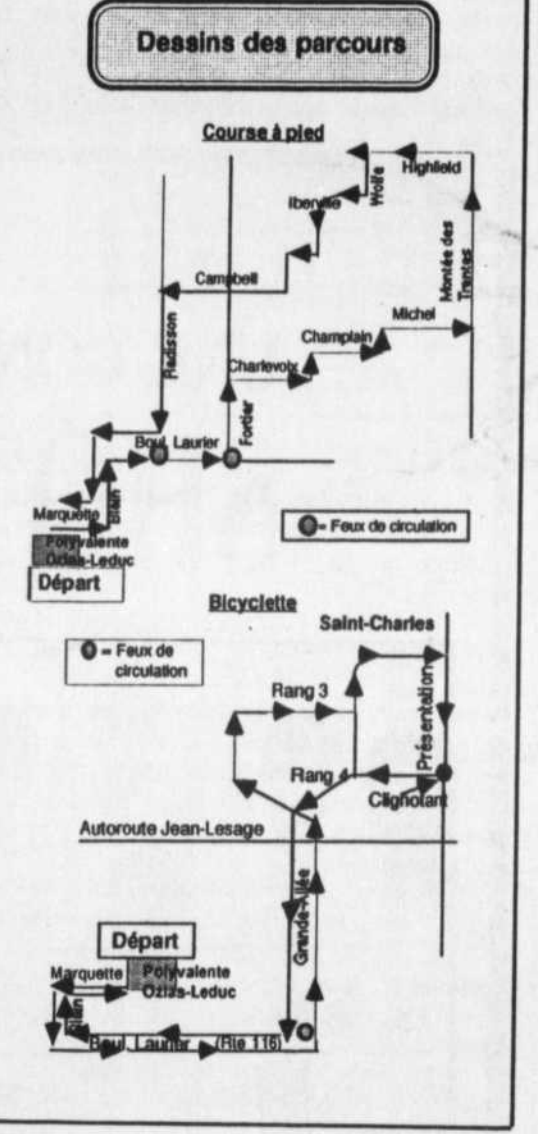
Nom du club, s'il y a lieu _____

Je, soussigné/soussignée, libère les organisateurs de toutes responsabilités en cas de dommages ou d'accident:

(Signature du participant/participante)

Si moins de 18 ans:

(Signature père, mère ou tuteur)



Officiellement champion canadien

émilie cloutier-lévesque

BELOEIL

C'est maintenant officiel. Robert Choquette, qui pilote le vision - propriété de Jean-Luc Fortin de Valleyfield - a, les 22 et 23 août dernier, officiellement confirmé sa victoire au championnat. Ces régates - les dernières de la catégorie cinq litres au Canada - avaient lieu les 22 et 23 août à Picton, en Ontario.

La fin de semaine fut ventueuse. Les bateaux de la catégorie de Gaétan Latour et Robert Choquette sont des hydroplanes. Ces bateaux ne flottent pas vraiment, ils avancent sur un « coussin d'air ». Si le temps est trop venteux, le vent qui passe sous le bateau risque de le faire chavirer. Au moins quatre accidents majeurs se sont produits. De plus, plusieurs pénalités ont été données pour départ devancé - six seulement dans la finale de dimanche.

Robert Choquette a fini premier dans la qualification de samedi et premier également dans la finale. Dimanche, il a fini deuxième en qualification et a terminé premier dans la finale. Six bateaux ont devancé le départ. Il se retrouvait donc en huitième position mais il a réussi à remonter jusqu'à la position de tête.

Gaétan Latour - qui pilote le Joker, propriété de Sylvain Lavallée de Beloeil -, a pour sa part été victime d'ennuis mécaniques pendant toute la fin de semaine, mais il est maintenant officiellement deuxième au championnat. Samedi, il a terminé quatrième en qualification et quatrième en finale. Dimanche, il a

fini cinquième en qualification et quatrième en finale.

C'étaient les dernières régates canadiennes pour la catégorie cinq litres. Ces régates étaient les dernières de la saison pour Latour. Choquette, quant à lui, ira peut-être faire quelques régates américaines mais rien n'est encore certain.



Robert Choquette, à bord du Vision, est maintenant champion canadien de la catégorie cinq litres.

Gatsby et Marion victorieux

émilie cloutier-lévesque

MONT-SAINT-HILAIRE

Marion Dallaire et son cheval Gatsby ont remporté le raid d'endurance québécois du 22 août dernier. L'Hilairemontoise, qui pratique l'équitation depuis six ans, en était à sa première course d'endurance. Âgée de 14 ans, Marion était la cadette des quinze participantes et participants de la course amateur de 20 kilomètres.

La compétition, qui en est à sa cinquième édition en 1992, se déroulait à Saint-Ferdinand de Plessisville. C'est plus précisément le domaine Fraser, situé au club équestre des Bois-Francs, qui était le site de cette compétition très prisée en Ontario, aux États-Unis et en Europe.

Gatsby, son cheval, est âgé de 14



ans, tout comme elle - est-ce une coïncidence? Elle en a fait l'acquisition il y a un an, en juin 1991, et l'a choisi plus âgé parce qu'ils sont plus calmes à cet âge.

Elle a commencé à suivre des cours d'équitation à l'écurie 1101, à Sainte-Madeleine. Trois ans après, elle s'est inscrite à l'écurie Marjo, à Saint-Bruno, où elle est restée encore trois ans. Elle suivait un cours semaine et ce, à longueur d'année. Elle a maintenant arrêté de suivre des cours et s'exerce seule, ou plutôt... en compagnie de son cheval qu'elle garde à l'auberge des chevaux de Mont-Saint-Hilaire.

C'est son amour des chevaux qui l'a conduite à faire de l'équitation. Elle a fait des compétitions d'obstacles Rive-Sud en 1990 et en 1992 et un raid d'endurance, cette année, où elle s'est démarquée. Marion commence présentement son 3e secondaire à la polyvalente Ozias-Leduc.



Nouvellement arrivée en ski nautique, l'Hilairemontoise Mélanie Dubois se démarque aux championnats en catégorie fille -de 13 à 16 ans.

PREMIÈRE AU CANADA

La passion mène loin!

émilie cloutier-lévesque

BELOEIL

Mélanie Dubois en est seulement à sa quatrième année de pratique du ski nautique, ce qui ne l'a pas empêchée de remporter huit médailles d'or et trois médailles d'argent aux championnats québécois, canadien et de l'est-canadien de cet été. Passionnée, elle se dit très motivée à réussir dans cette discipline qu'elle adore. Déjà, elle vise la première place aux jeux du Canada 1993.

Âgée de 16 ans, Mélanie débute son secondaire V au collège de Mont-Saint Hilaire. Plus jeune, elle avait pratiqué quelques fois ce sport et elle avait le goût d'en faire de façon plus sérieuse. À l'été 1989 et 1990, elle s'est inscrite à l'école de ski de Magog et c'est là que Jean-François Léveillé, un parent, l'a vue skier et a eu envie de l'entraîner pour des compétitions.

SUR L'ÉQUIPE QUÉBÉCOISE

En 1991, elle s'inscrit à l'école provinciale de ski nautique de Sainte-Adèle. Cet été là, elle est arrivée septième au championnat canadien et elle est entrée sur la réserve de l'équipe du Québec. Les entraîneurs de l'équipe québécoise l'ont envoyée, en mai, faire un camp d'entraînement de deux semaines en Californie, histoire de commencer plus tôt la saison. Comme elle savait que les compétitions seraient difficiles, elle s'est entraînée tout l'été et a travaillé fort. Très motivée, elle voulait réussir et a fait le maximum pour que ça arrive.

Les compétitions sont divisées en trois parties: le saut, le slalom et les figures. Ensuite, on combine les trois et on offre une quatrième médaille.

Le championnat québécois se déroulait à Saint-Donat, les 25 et 26 juillet. Mélanie a remporté la première place. En tout, un total de trois médailles d'or -en slalom, en saut et au combiné- et une médaille d'argent -en figures.

La fin de semaine suivante, c'était le championnat de l'est-canadien qui avait lieu les premier et deux août à Bala, en Ontario. Encore première, elle a terminé première en saut, deuxième en slalom et en figures ce qui lui donnait la médaille d'or au combiné.

Lors du championnat canadien 1992 qui se déroulait à Sherbrooke, Mélanie s'est classée première en saut et en slalom, quatrième en figures, un total qui lui donne la première place au combiné. Encore une fois, Mélanie a remporté la première place à ce championnat.

La dernière journée de compétition se nomme «superstar». Les cinq meilleures de chacune des catégories -les neuf meilleurs chez les hommes- concourent ensemble. Mélanie s'est classée quatrième au pays parmi les femmes de chaque catégorie, y compris celles qui participent aux championnats mondiaux.

L'an prochain, elle vise la première place aux Jeux du Canada et espère entrer dans l'équipe nationale dans un avenir rapproché. Elle aimerait aussi participer à des championnats PanAméricains et mondiaux.

TERRAINS DE JEUX

Plus que l'an passé

émilie cloutier-lévesque

BELOEIL

Les terrains de jeux des villes de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire ont connu cette année la participation de plus de jeunes que l'an dernier. À Mont-Saint-Hilaire, une moyenne de 300 jeunes ont fréquenté chaque jour le terrain de jeux de la polyvalente Ozias-Leduc et à Beloeil, les quatre parcs de la ville ont reçu 438 inscrits.

MONT-SAINT-HILAIRE

À Mont-Saint-Hilaire, 18 moniteurs se partageaient la surveillance des 300 jeunes de 6 à 13 ans qui fréquentaient le terrain de jeux de la polyvalente Ozias-Leduc.

Les mardis, mercredis et jeudis, les jeunes participaient à des olympiades, des dîners hot-dogs ou fondus chocolat, des chasses au trésor ou des tombolas géantes. Il y a eu aussi un atelier de bande dessinée. Une fois par semaine, chacun des trois groupes d'âge (les 6-7 ans, les 8-9 ans et les 10-13

ans) participait à une sortie.

Lors de ces sorties, les jeunes ont eu entre autres l'occasion de visiter le village du Far-West de Saint-Césaire, le paladium de Longueuil, le Biodôme, le parc Safari, Imax, Expotec... ou de s'amuser à la plage de l'île Notre-Dame, aux glissades d'eau Bromont, à la piscine du parc Olympique et plus encore.

Le terrain de jeux de Mont-Saint-Hilaire a été ouvert du 30 juin au 13 août. Le 13 août, il y a eu un bal d'adieu avec un spectacle de fermeture. 40 jeunes

ont participé à ce spectacle.

BELOEIL

À Beloeil, 27 moniteurs se partageaient la surveillance des quatre parcs fréquentés par 438 jeunes de 6 à 13 ans. Cinq jours par semaine, du lundi au vendredi, des activités étaient organisées à chacun de ces quatre parcs. Les jeunes étaient divisés eux aussi en trois groupes d'âge soit les 6-7 ans, les 8-9-10 ans et les 11-12-13 ans. Tous les vendredis, les jeunes étaient invités à une sortie optionnelle. Par exemple, les jeunes ont

été visiter la Ronde, les glissades d'eau de Pointe-Calumet, le Vieux-Port, le zoo de Granby, le Biodôme...

Les autres jours, il y avait des activités organisées aux parcs, entre autres des «beach party», des tombolas...

Les quatre parcs ont été ouverts du 29 juin au 14 août. Le 14 août, il y a eu un spectacle de clôture à l'auditorium de la polyvalente. Les jeunes présentaient des petits spectacles qu'ils avaient préparés en collaboration avec leurs moniteurs.

Suivez la route des économies

S/T PICK UP
1500\$ DE RABAIS
OU
6,9%



GÉO TRACKER
1000\$ DE RABAIS
OU
7,9%



GÉO MÉTRO
1000\$ DE RABAIS
OU
6,9%



LUMINA APV
1500\$ DE RABAIS
OU
6,9%



CHEVROLET CAVALIER
1250\$ DE RABAIS
(750\$ Z24)
OU
7,9%



GÉO STORM
1000\$ DE RABAIS
OU
6,9%



DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

une classe à part!